



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 20 DÉCEMBRE 2017
GEMEENTERAAD VAN 20 DECEMBER 2017

REGISTRE
REGISTER

Présents
Aanwezig

Michel Eylenbosch, *Président du Conseil/Voorzitter van de Raad* ;
Françoise Schepmans, *Bourgmestre/Burgemeester* ;
Ahmed El Khannouss, Sarah Turine, Abdelkarim Haouari, Karim Majoros, Jan Gypers, Ann Gilles-Goris, Olivier Mahy, Annalisa Gadaleta, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Christian Magérus, Jamal Ikazban, Abdellah Achaoui, Paulette Piquard, Jamel Azaoum, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Gerardine Bastin, Daniëlle Evraud, Mohamed El Abboudi, Lhoucine Aït Jeddig, Dirk De Block, Dirk Berckmans, Michaël Vossaert, Farida Tahar, Hassan Rahali, Shazia Manzoor, Tania Dekens, Georges Van Leeckwyck, Leonidas Papadiz, Roland Vandenhove, Laurie Carême-Palanga, Youssef Lakhroufi, Khadija Tamditi, Hassan Ouassari, Lazare Mbulu Azanga, Carine Liekendaël, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Gilbert Hildgen, *Secrétaire adjoint/Adjunct-secretaris*.

Excusés
Verontschuldigd

Patricia Vande Maele, *Échevin(e)/Schepen* ;
Houria Ouberri, Mohammadi Chahid, Badia El Belghiti, Khadija El Hajjaji, Olivia PTito, Nader Rekik, Hicham Chakir, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 19:00
Opening van de zitting om 19:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

20.12.2017/A/0001 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation citoyenne - Chaussée de Gand.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie - Steenweg op Gent.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

Annalisa Gadaleta entre en séance / treedt in zitting.
Jamal Ikazban entre en séance / treedt in zitting.
Hassan Rahali entre en séance / treedt in zitting.
Tania Dekens entre en séance / treedt in zitting.

20.12.2017/A/0002 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Rapport annuel 2016-2017.

LE CONSEIL,

Vu l'article 96 de la Nouvelle Loi Communale ;
Prend acte des termes du rapport annuel sur l'Administration et la situation des affaires

de la Commune pendant l'exercice 2016-2017.

Le Conseil prend acte.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Jaarlijks verslag 2016-2017.

DE RAAD,

Gelet op artikel 96 van de Nieuwe Gemeentewet;
neemt akte van het jaarverslag over het bestuur en de toestand der Gemeentezaken
gedurende het dienstjaar 2016-2017.

De Raad neemt akte.

Tania Dekens quitte la séance / verlaat de zitting.

20.12.2017/A/0003 **Département Finances**
Finances - Budget communal de l'exercice 2018

LE CONSEIL,

DECIDE :

Article unique :
d'arrêter les prévisions des recettes et des dépenses des services ordinaire et
extraordinaire du budget communal de l'exercice 2018.

Le budget communal de l'exercice 2018, ainsi que les annexes obligatoires, sera
transmis aux services de la tutelle de la Région de Bruxelles-Capitale, après publication
de celui-ci pendant le délai légal de 10 jours.

Le Conseil approuve le point.
36 votants : 24 votes positifs, 12 votes négatifs.

Departement Financiën
Financiën - Gemeentebegroting voor het dienstjaar 2018

DE RAAD,

BESLUIT :

Enig artikel:
de ramingen van ontvangsten en uitgaven van de gewone en buitengewone diensten
van de gemeentebegroting 2018 vast te stellen.

De gemeentebegroting van het dienstjaar 2018, alsook de verplichte bijlagen, zal
worden opgestuurd aan de diensten Toezicht van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
na publicatie gedurende de wettelijke termijn van 10 dagen.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 24 positieve stemmen, 12 negatieve stemmen.

20.12.2017/A/0004 **Département Finances**

**Taxes communales - Taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques -
Renouvellement et modification pour 2018.**

LE CONSEIL,

Vu les articles 117, 252 et 260 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu le Code des Impôts sur les revenus 1992, notamment les articles 464 à 470 ;

Vu la circulaire du 27 juillet 2017 concernant l'élaboration des budgets communaux pour l'exercice 2018 ;

Considérant que l'objectif poursuivi par la présente taxe est de procurer à la commune de Molenbeek-Saint-Jean les moyens financiers nécessaires à ses missions et aux politiques qu'elle entend mener, ainsi que d'assurer son équilibre financier ;

Vu la situation financière de la Commune ;

Sur proposition du Collège échevinal du 4 décembre 2017 ;

DECIDE :

Article 1 :

Il est établi, pour l'exercice 2018, une taxe additionnelle communale à l'impôt des personnes physiques à charge des habitants du Royaume qui sont imposables dans la commune.

Article 2 :

La taxe est fixée à SIX VIRGULE TROIS POUR CENT (6,3 %) de la base de calcul déterminée conformément aux articles 466 à 466bis du code des impôts sur les revenus 1992.

Article 3 :

L'établissement et la perception de la taxe communale additionnelle sont confiés à l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus et à celle en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus, aux conditions et suivant les modalités déterminées par le Roi.

Expédition de la présente délibération sera transmise à l'Autorité de Tutelle.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 25 votes positifs, 1 vote négatif, 10 abstentions.

Departement Financiën

**Gemeentebelastingen - Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting -
Vernieuwing en wijziging voor 2018.**

DE RAAD,

Gelet op artikelen 117, 252 en 260 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, vooral de artikelen 464 tot 470;

Gelet op de omzendbrief dd. 27 juli 2017 houdende de opmaak van de gemeentelijke

begrotingen voor het dienstjaar 2018;

Overwegende dat het doel dat door deze belasting wordt nagestreefd, is om aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek de financiële middelen te verschaffen die noodzakelijk zijn om haar taken en beleidsmaatregelen te kunnen uitvoeren, alsook om haar financieel evenwicht te waarborgen;

Gelet op de financiële toestand van de Gemeente;

Op voorstel van het van het Schepencollege van 4 december 2017;

BESLIST:

Artikel 1 :

Er wordt gevestigd, voor het dienstjaar 2018, een aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting ten laste van de rijksinwoners die belastbaar zijn in de gemeente.

Artikel 2 :

De belasting wordt vastgesteld op ZES KOMMA DRIE PERCENT (6,3 %) van de berekeningsbasis bepaald overeenkomstig artikels 466 en 466bis van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992.

Artikel 3 :

De vestiging en de inning van de aanvullende belastingen op de personenbelasting worden toevertrouwd aan de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen en deze belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen, onder de voorwaarden en volgens de regelen die de Koning bepaalt.

Verzending van de onderhavige beraadslaging zal aan de Toezichthoudende Overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 25 positieve stemmen, 1 negatieve stem, 10 onthoudingen.

20.12.2017/A/0005 **Département Finances**

Taxes communales - Taxe additionnelle au précompte immobilier - Renouvellement pour 2018.

LE CONSEIL,

Vu le Code des Impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 464, 1° ;

Vu la Nouvelle Loi communale, notamment les articles 117 et 260 ;

Vu sa délibération du 21 décembre 2016, arrêtant le nombre de centimes additionnels au précompte immobilier pour l'exercice 2017 ;

Considérant que l'objectif poursuivi par la présente taxe est de procurer à la commune de Molenbeek-Saint-Jean les moyens financiers nécessaires à ses missions et aux politiques qu'elle entend mener, ainsi que d'assurer son équilibre financier ;

Vu les dispositions du plan d'accompagnement ;

Vu la situation financière de la Commune ;

Sur proposition du Collège échevinal du 4 décembre 2017 ;

DECIDE :

Article unique :

Il sera perçu pour l'exercice 2018, au profit de la commune TROIS MILLE TROIS CENT CINQUANTE (3350) centimes additionnels communaux au précompte immobilier.

Expédition de la présente délibération sera transmise à l'Autorité de Tutelle.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 24 votes positifs, 2 votes négatifs, 10 abstentions.

Departement Financiën

Gemeentebelastingen - Opcentiemen bij de onroerende voorheffing - Vernieuwing voor 2018.

DE RAAD,

Gelet op het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, voornamelijk het artikel 464, 1°;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, voornamelijk artikels 117 en 260;

Gelet op zijn beraadslaging van 21 december 2016, tot bepaling van het aantal opcentiemen bij de onroerende voorheffing voor het dienstjaar 2017;

Overwegende dat het doel dat door deze belasting wordt nagestreefd, is om aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek de financiële middelen te verschaffen die noodzakelijk zijn om haar taken en beleidsmaatregelen te kunnen uitvoeren, alsook om haar financieel evenwicht te waarborgen;

Gelet op de bepalingen van het begeleidingsplan;

Gelet op de financiële toestand van de Gemeente;

Op voorstel van het Schepencollege van 4 december 2017;

BESLIST:

Enig artikel:

Voor het dienstjaar 2018 zullen ten bate van de gemeente DRIEDUIZEND DRIEHONDERD VIJFTIG (3350) opcentiemen bij de onroerende voorheffing worden geheven.

Verzending van de onderhavige beraadslaging zal aan de Toezichthoudende Overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 24 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen, 10 onthoudingen.

20.12.2017/A/0006

Département Finances

Taxes communales - Prime liée à l'augmentation des centimes additionnels au précompte immobilier pour 2018 - Approbation du règlement, du formulaire de demande et du modèle d'attestation.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Departement Financiën

Gemeentebelastingen - Premie in verband met de toename van de opcentiemen bij de onroerende voorheffing voor 2018 - Goedkeuring van het reglement, het aanvraagformulier en het model van verklaring.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

20.12.2017/A/0007 **Département Finances**

Taxes communales - Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

LE CONSEIL,

Vu l'article 170, §4, de la Constitution ;

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 13 ;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, chapitres III, IV, V, VI, VII et VIII du Titre I, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et le financement de ses missions de service public ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE :

Article 1 :

Il est établi, au profit de la commune de Molenbeek-Saint-Jean, pour l'exercice 2018, 4384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Article 2 :

L'établissement et la perception de ces centimes additionnels s'effectueront par les soins du Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Article 3 :

Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 24 votes positifs, 12 abstentions.

Departement Financiën

Gemeentebelastingen - Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.

DE RAAD,

Gelet op artikel 170, §4, van de Grondwet;
Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies, artikel 13;
Gelet op de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hoofdstukken III, IV, V, VI, VII en VIII van Titel I en latere wijzigingen;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en latere wijzigingen;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteverhuden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht en latere wijzigingen;
Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren.
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen,

BESLUIT :

Artikel 1 :

Er worden voor het aanslagjaar 2018 ten voordele van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, 4384 opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.

Artikel 2 :

De vaststelling en de inning van deze opcentiemen zullen gebeuren door toedoen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

Artikel 3 :

Deze verordening wordt aan de toezichthoudende overheid en aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 24 positieve stemmen, 12 onthoudingen.

20.12.2017/A/0008 **Département Finances**
Taxes communales - Taxe sur publicité sur la voie publique - Renouvellement et modification.

LE CONSEIL,

Vu les articles 41, 162 et 170 § 4 de la Constitution ;

Vu les articles 117 et 252 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu l'ordonnance du 3 avril 2014, relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales ;

Revu le règlement de la taxe sur la publicité sur la voie publique, établi par décision du Conseil communal du 17 novembre 2011 pour les exercices 2012 à 2016 inclus ;

Considérant qu'il appartient à l'autorité communale, dans le cadre de son autonomie fiscale et sous le contrôle de l'autorité de tutelle, de déterminer les éléments constitutifs des impôts qu'elle établit, soit les bases, l'assiette et le taux des impositions dont elle apprécie la nécessité au regard des besoins auxquels elle estime devoir pourvoir, sous la réserve imposée par la Constitution, à savoir la compétence du législateur d'interdire

aux communes de lever certains impôts ;

Considérant que l'objectif poursuivi par la présente taxe est de procurer à la commune de Molenbeek-Saint-Jean les moyens financiers nécessaires à ses missions et aux politiques qu'elle entend mener, ainsi que d'assurer son équilibre financier ;

Considérant qu'il est nécessaire, au vu de la situation financière de la commune, d'augmenter les taux de certaines taxes ;

Considérant que la taxe sur la publicité sur la voie publique peut voir sa rentabilité améliorée ;

Vu la situation financière de la commune ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 décembre 2017 ;

DECIDE:

De renouveler la taxe sur la publicité sur la voie publique et d'adopter le règlement suivant:

Article 1

Il est établi pour les exercices 2018 à 2021 inclus une taxe sur la publicité sur la voie publique fixée comme suit :

A) Circulation de voitures-réclames :

30,00 EUR par jour et par véhicule.

(la publicité sonore est interdite sur le territoire de la commune)

B) Droit de photographier et de filmer sur la voie publique :

7,50 EUR par jour.

C) Distribution d'imprimés à caractère commercial sur la voie publique :

15 EUR par jour et par distributeur.

Article 2

La taxe est due par la personne physique ou la personne morale pour le compte de laquelle la publicité est diffusée ou pour le compte de laquelle les prises de vues sont faites.

Le contribuable est tenu de déclarer à l'administration communale au moins 24 heures à l'avance les éléments nécessaires à la taxation.

Article 3

Les droits sont perçus au comptant. Ils sont valablement acquittés par versement au compte courant de l'administration communale de Molenbeek-Saint-Jean ou contre remise d'une quittance.

Article 4

Ce règlement remplace à partir de l'exercice 2018 le règlement de la taxe sur publicité sur la voie publique établi par décision du Conseil communal du 17 novembre 2011 pour les exercices 2012 à 2016 inclus.

Expédition de la présente délibération sera transmise à l'Autorité de tutelle.

Le Conseil approuve le point.
36 votants : 24 votes positifs, 12 abstentions.

Departement Financiën

Gemeentebelastingen - Belasting op de publiciteit op de openbare weg - Vernieuwing en wijziging.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 41, 162 en 170, § 4 van de Grondwet;

Gelet op artikelen 117 en 252 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen;

Herzien het belastingsreglement op de publiciteit op de openbare weg, gevestigd door beslissing van de Gemeenteraad van 17 november 2011 voor de dienstjaren 2012 tot 2016 inbegrepen;

Overwegende dat het de gemeentelijke overheid toekomt, in het kader van haar fiscale autonomie en onder controle van de toezichhoudende overheid, om de onderscheidende elementen te bepalen van de belastingen die ze vestigt, hetzij de basis, de grondslag en het tarief van de belastingen die ze als noodzakelijk oordeelt ten opzichte van de behoeften waarin ze meent te moeten voorzien, onder het voorbehoud opgelegd door de Grondwet, te weten de bevoegdheid van de wetgever om aan de gemeenten te verbieden bepaalde belastingen te heffen;

Overwegende dat het doel nagestreefd door deze belasting, is om aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek de financiële middelen te verschaffen die noodzakelijk zijn om haar taken en beleidsmaatregelen te kunnen uitvoeren, alsook om haar financieel evenwicht te waarborgen;

Overwegende dat het noodzakelijk is, gezien de financiële situatie van de gemeente, om de tarieven van bepaalde taksen te verhogen;

Overwegende dat de rentabiliteit van de belasting op de publiciteit op de openbare weg kan verbeterd worden;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 december 2017;

BESLIST :

De belasting op de publiciteit op de openbare weg te vernieuwen en het volgende reglement aan te nemen :

Artikel 1

Er wordt voor de dienstjaren 2018 tot 2021 inbegrepen een belasting gevestigd op de publiciteit op de openbare weg en als volgt vastgesteld:

A) Rondrijden van reclame-rijtuigen:

30,00 EUR per dag en per rijtuig.

(de publiciteit met luidsprekers is verboden op het grondgebied van de gemeente)

B) Recht tot fotograferen en filmen op de openbare weg:

7,50 EUR per dag.

C) Utdeling van strooibiljetten met handelsinslag op de openbare weg:

15,00 EUR per dag en per uitdeler.

Artikel 2

De belasting is verschuldigd door de natuurlijke- of rechtspersoon voor wiens rekening de publiciteit verspreid is.

De belastingschuldige is gehouden, minstens 24 uur bij voorbaat aan het gemeentebestuur de voor de aanslag noodzakelijke gegevens ter beschikking te stellen.

Artikel 3

De belasting wordt contant ingevorderd. Ze is rechtens betaald per storting op de rekening-courant van het gemeentebestuur van Sint-Jans-Molenbeek of tegen afgifte van een kwitantie.

Artikel 4

Huidig reglement vervangt, vanaf het dienstjaar 2018, het belastingsreglement op de publiciteit op de openbare weg, gevestigd door beslissing van de Gemeenteraad van 17 november 2011 voor de dienstjaren 2012 tot 2016 inbegrepen.

Verzending van de onderhavige beraadslaging zal aan de Toezichthoudende Overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 24 positieve stemmen, 12 onthoudingen.

20.12.2017/A/0009 **Département Finances**
Taxes communales - Taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires non adressés -
Modification pour 2018 à 2021 inclus.

LE CONSEIL,

Vu les articles 41, 162 et 170 § 4 de la Constitution ;

Vu les articles 117 et 252 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu l'ordonnance du 3 avril 2014, relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales ;

Revu le règlement de la taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires, établi par décision du Conseil communal du 26 novembre 2014 pour les exercices 2015 à 2018 inclus ;

Considérant qu'il appartient à l'autorité communale, dans le cadre de son autonomie fiscale et sous le contrôle de l'autorité de tutelle, de déterminer les éléments constitutifs des impôts qu'elle établit, soit les bases, l'assiette et le taux des impositions dont elle apprécie la nécessité au regard des besoins auxquels elle estime devoir pourvoir, sous la réserve imposée par la Constitution, à savoir la compétence du législateur d'interdire aux communes de lever certains impôts ;

Considérant que la distribution gratuite d'imprimés publicitaires dits "toutes boîtes" à l'ensemble des habitants d'une commune qui n'en sont pas demandeurs, est de nature à davantage générer des déchets de papiers; que ces imprimés dits "toutes boîtes" à vocation commerciale et publicitaire appartiennent à une catégorie objectivement différente des autres imprimés à vocation d'information ; que cette pratique excessive nuit à la distribution du courrier adressé nominativement et à la propreté des voies publiques ; qu'elle impose donc un surcoût pour la commune, en matière de nettoyage des voiries ;

Considérant qu'il est nécessaire, au vu de la situation financière de la commune, d'augmenter les taux de certaines taxes ;

Considérant que la taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires non adressés peut voir sa rentabilité améliorée ;

Vu la situation financière de la Commune ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 4 décembre 2017 ;

DECIDE :

De modifier le règlement-taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires du 26 novembre 2014 et de le remplacer par le texte qui suit :

Article 1

Il est établi au profit de la commune, pour les exercices 2018 à 2021 inclus, une taxe perçue trimestriellement sur la distribution à domicile de feuilles et de cartes publicitaires à caractère commercial, ainsi que de catalogues, de dépliants et de journaux contenant de la publicité à caractère commercial, lorsque ces imprimés ne sont pas adressés nominativement.

Article 2

- Par « trimestre », il faut entendre : la période du 01-01 au 31-03, du 01-04 au 30-06, du 01-07 au 30-09 et du 01-10 au 31-12.
- Par « cartes et feuilles publicitaires », il faut entendre : les pièces qui sont composées d'une feuille (deux faces imprimées ou non au plus).
- Par « catalogues, dépliants ou journaux publicitaires », il faut entendre : la réunion quel que soit le procédé utilisé (agrafe, collage, insertion ou autres...), d'au moins deux feuilles ou cartes publicitaires.

Article 3

Est visée par les présentes dispositions, la distribution gratuite dans le chef des destinataires d'imprimés publicitaires non adressés nominativement, ouverts à tous les annonceurs ou émanant d'un seul commerçant ou d'un groupe de commerçants et comportant moins de 40 % de textes rédactionnels non publicitaires.

Article 4

Par « textes rédactionnels », il faut entendre :

- Les textes écrits par les journalistes dans l'exercice de leur profession pour autant qu'il n'y soit pas fait mention, soit explicitement, soit implicitement, de firmes ou de produits déterminés;
- Les textes qui, au niveau de la population de la commune, jouent un rôle social et d'information générale en dehors des informations commerciales ou apportent une information officielle d'utilité publique en faveur de l'ordre ou du bien être comme les services d'aide, les services publics, les mutuelles, les hôpitaux, les services de garde (médecins, infirmiers, pharmaciens) ou des informations d'utilité publique telles que les informations communales et les faits divers nationaux et internationaux ;
- Les nouvelles générales et régionales, politiques, sportives, culturelles, artistiques, folkloriques, littéraires et scientifiques et les informations non commerciales ;
- Les informations sur les cultes reconnus, les annonces d'activités telles que fêtes et kermesses, fêtes scolaires, activités des maisons de jeunes et des centres culturels ;
- Les petites annonces non commerciales émanant de particuliers, les annonces notariales et les offres d'emploi ;
- La propagande électorale.

Sont considérés comme « textes publicitaires à caractère commercial », les articles :

- dans lesquels il est fait mention, soit implicitement, soit explicitement, de firmes ou de produits déterminés ;
- qui, sous forme directe ou voilée, renvoient le lecteur à des réclames commerciales ;
- qui, d'une façon générale, visent à signaler, à faire connaître, à recommander des firmes, produits ou services en vue d'aboutir à une transaction commerciale.

Article 5

Le pourcentage de 40 % de textes rédactionnels non publicitaires visé à l'article 3 du présent règlement-taxa sera calculé en fonction de la surface totale d'occupation desdits textes dans l'imprimé publicitaire, en tenant compte également de leurs annexes éventuelles, tels que dessins, gravures ou photographies.

Article 6

La taxe est due par l'éditeur des imprimés visés par les présentes dispositions.

Le distributeur des imprimés soumis à imposition est solidairement responsable du paiement de la taxe.

Si l'éditeur ou le distributeur ne sont pas connus, la personne physique ou morale pour laquelle l'imprimé est distribué, est responsable du paiement de la taxe.

Article 7

Les taux de la taxe sont fixés comme suit :

a. Carte ou feuille publicitaire :

- Superficie plus petite que le format A4 : 0,019 EUR par exemplaire distribué.

Chaque distribution donnera lieu à une perception minimale de 30,00 EUR.

- Superficie égale ou plus grande que le format A4 : 0,037 EUR par exemplaire distribué.

Chaque distribution donnera lieu à une perception minimale de 40,00 EUR.

b. Catalogue, dépliant, journal publicitaire : 0,094 EUR par exemplaire distribué.

Chaque distribution donnera lieu à une perception minimale de 50,00 EUR.

Article 8

Le contribuable est tenu de faire une déclaration spontanée à la Commune au plus tard 10 jours calendrier avant chaque distribution, indiquant tous les renseignements nécessaires à la taxation, en ce compris la date de la distribution et le nombre d'exemplaires distribués.

Le contribuable est tenu de faciliter le contrôle éventuel de sa déclaration notamment en fournissant tous documents et renseignements qui lui seraient réclamés à cet effet.

Article 9

La non déclaration dans les délais prévus ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise entraîne l'enrôlement d'office de la taxe.

Le nombre d'imprimés publicitaires non adressés nominativement pris en compte pour l'établissement de la taxation d'office correspondra au nombre de boîtes aux lettres sur le territoire de la Commune.

En début de chaque exercice d'imposition, l'administration communale demandera aux services de Bpost d'établir le nombre de boîtes aux lettres sur le territoire de la Commune.

Les taxes enrôlées d'office sont majorées d'un montant égal à 50% du droit initialement dû. Le montant de cette majoration est enrôlé simultanément et conjointement avec la taxe enrôlée d'office.

Article 10

La taxe est perçue par voie de rôle. Le rôle de la taxe sera arrêté et rendu exécutoire par le Collège des Bourgmestre et Échevins.

Article 11

A défaut de paiement de la taxe sans le délai, un intérêt au taux prévu en matière d'impôt directs est dû, cet intérêt étant calculé par mois civil à partir du premier jour du mois qui suit celui de l'échéance.

Article 12

Les règles relatives à l'établissement et au recouvrement des taxes communales fixées par l'ordonnance du 3 avril 2014 sont applicables dans leur intégralité.

Article 13

En cas de réclamation, le réclamant ne devra pas justifier du paiement de l'imposition. Toutefois, l'introduction d'une réclamation ne suspend pas l'exigibilité de la taxe et des intérêts de retard.

Article 14

Ce règlement remplace, à partir de l'exercice 2018, le règlement de la taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires établi par décision du Conseil communal du 26 novembre 2014 pour les exercices 2015 et 2018 inclus.

Expédition de la présente délibération sera transmise à l'Autorité de Tutelle.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 24 votes positifs, 12 abstentions.

Departement Financiën

Gemeentebelastingen - Belasting op de uitdeling van niet-geadresseerde publicitaire drukwerken - Wijziging voor 2018 tot 2021 inbegrepen.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 41, 162 en 170 § 4 van de Grondwet;

Gelet op artikelen 117 en 252 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen;

Herzien het belastingsreglement op de distributie van de publicitaire drukwerken, gevestigd door beslissing van de Gemeenteraad van 26 november 2014 voor de dienstjaren 2015 tot 2018 inbegrepen;

Overwegende dat het de gemeentelijke overheid toekomt, in het kader van haar fiscale autonomie en onder controle van de toezichhoudende overheid, om de onderscheidende elementen te bepalen van de belastingen die ze vestigt, hetzij de basis, de grondslag en het tarief van de belastingen die ze als noodzakelijk oordeelt ten opzichte van de behoeften waarin ze meent te moeten voorzien, onder het voorbehoud opgelegd door de Grondwet, te weten de bevoegdheid van de wetgever om aan de gemeenten te verbieden bepaalde belastingen te heffen;

Overwegende dat de gratis verdeling van de publicitaire drukwerken, de zogenaamde "alle brievenbussen" aan alle bewoners van een gemeente die geen vragende partij zijn, meer papierafval veroorzaakt; dat deze zogenaamde drukwerken in "alle brievenbussen" met commerciële en publicitaire doeleinden tot een objectief verschillende categorie behoren dan de andere drukwerken met informatieve doeleinden; dat deze buitensporige praktijk bovendien schade toebrengt aan de verspreiding van de geadresseerde post en aan de netheid van de openbare wegen; dat dit aldus tot een bijkomende kost leidt wat betreft het schoonmaken van de

gemeentewegen;

Overwegende dat het noodzakelijk is, gezien de financiële situatie van de gemeente, om de tarieven van bepaalde taksen te verhogen;

Overwegende dat de rentabiliteit van de belasting op de uitdeling van niet-geadresseerde publicitaire drukwerken kan verbeterd worden;

Gelet op de financiële toestand van de Gemeente;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 december 2017;

BESLIST :

Het belastingreglement op de uitdeling van niet-geadresseerde publicitaire drukwerken van 26 november 2014 te wijzigen en het te vervangen door de tekst die volgt:

Artikel 1

Er wordt ten bate van de gemeente, voor de dienstjaren 2018 tot 2021 inbegrepen, een driemaandelijks ingevorderde belasting op de verspreiding aan huis van publiciteitsbladen en -kaarten met commercieel karakter, alsook catalogi, vouwbladen en kranten die publiciteit met handelsoogmerk bevatten wanneer deze drukwerken niet op naam geadresseerd zijn.

Artikel 2

- Onder “driemaandelijks” wordt verstaan: de periode van 01-01 tot 31-03, van 01-04 tot 30-06, van 01-07 tot 30-09 en van 01-10 tot 31-12.
- Onder “publiciteitsbladen en -kaarten” wordt verstaan: stukken die bestaan uit één blad (twee al dan niet bedrukte bladzijden).
- Onder “catalogi, vouwbladen of publiciteitskranten” wordt verstaan: de samenvoeging van minstens twee publicitaire bladen of kaarten, ongeacht de gebruikte methode (nietjes, lijmen, invoegen of andere, ...).

Artikel 3

Volgende bepalingen treffen het gratis verspreiden van niet op naam geadresseerde reclamedrukwerken ten huize van de bestemming, die toegankelijk zijn voor alle adverteerders of uitgaande van één enkele handelaar of van een groep van handelaars en minder dan 40% niet -publicitaire redactionele teksten bevatten. Artikel 4

Onder “redactionele teksten” dient men te verstaan:

- Teksten die door journalisten uit hoofde van hun beroep zijn geschreven, voor zover er, hetzij expliciet, hetzij impliciet, geen firma of bepaalde producten in worden vermeld;
- Teksten die, ten overstaan van de bevolking van de gemeente een sociale rol vervullen en algemene inlichtingen zonder commerciële bedoelingen verstrekken of ook officiële informatie van openbaar nut in verband met de orde of het welzijn zoals hulpdiensten, openbare diensten, mutualiteiten, ziekenhuizen, wachtdiensten (dokters, verpleegkundigen, apothekers) of inlichtingen van openbaar nut zoals gemeentelijke en allerlei nationale en internationale informatie;
- Algemene, regionale, politieke, sportieve, culturele, artistieke, folkloristische berichtgeving, alsook literair en wetenschappelijk nieuws en inlichtingen zonder commerciële bedoelingen;
- De inlichtingen over erkende erediensten, de aankondigingen van activiteiten, zoals feesten en kermissen, schoolfeesten, activiteiten van jeugdhuizen en culturele centra;
- Meldingen over erediensten, aankondigingen van allerlei activiteiten zoals

feesten en kermissen, schoolfeesten en activiteiten van jeugdhuizen en culturele centra; De kleine niet commerciële aankondigingen van particulieren en notariële aankondigingen, betrekkingaanbiedingen;

- Verkiezingspropaganda.

Worden als “commerciële publicitaire teksten” beschouwd, de artikelen:

- waarin impliciet of expliciet bepaalde bedrijven of producten worden vermeld;
- die op een directe of verdoken manier de lezer verwijzen naar commerciële reclame;
- die op een algemene wijze ernaar streven firma's producten of diensten bekend te maken of aan te bevelen en dit teneinde tot een commerciële transactie over te gaan.

Artikel 5

Het percentage van 40 % niet publicitaire redactionele teksten vermeld in artikel 3 van huidig reglement wordt berekend in functie van de totale oppervlakte van de bezetting van de genoemde teksten in het reclamedrukwerk, rekening houdende met hun eventuele bijlagen, zoals tekeningen, gravuren of foto's.

Artikel 6

De belasting is verschuldigd door de uitgevers van de drukwerken, die onder deze bepalingen vallen.

De verdeler van de belastbare drukwerken is solidair verantwoordelijk voor het betalen van de belasting.

Indien de uitgever en de distributeur niet gekend zijn zal de belasting ten laste gelegd worden van de drukker of, indien deze niet gekend is, ten laste van de natuurlijke of rechtspersoon voor rekening waarvan het publicitaire drukwerk verspreid wordt.

Artikel 7

De belastingvoeten worden als volgt vastgesteld :

a. Publiciteitskaart of -blad:

- Oppervlakte kleiner dan formaat A4: 0,019 EUR per verdeeld exemplaar.

Iedere verdeling zal aanleiding geven tot een minimale heffing van 30,00 EUR.

- Oppervlakte gelijk of groter dan formaat A4: 0,037 EUR per verdeeld exemplaar.

Iedere verdeling zal aanleiding geven tot een minimale heffing van 40,00 EUR.

b. Publicitaire catalogus, vouwblad of krant: 0,094 EUR per verdeeld exemplaar.

Iedere verdeling zal aanleiding geven tot een minimale heffing van 50,00 EUR.

Artikel 8

De belastingplichtige dient ten laatste tien kalenderdagen vóór elke uitdeling een spontane aangifte bij het Gemeentebestuur in te dienen, met vermelding van alle noodzakelijke inlichtingen voor de belastingheffing, met inbegrip van de datum van de uitdeling en het aantal uitgedeelde exemplaren.

De belastingplichtige wordt ertoe gehouden de eventuele controle van zijn aangiften te vergemakkelijken, in het bijzonder door het verstrekken van alle documenten en inlichtingen die hem daartoe zouden worden gevraagd.

Artikel 9

Indien de aangifte niet binnen de voorziene termijn gebeurt, of indien de aangifte

onjuist, onvolledig of onnauwkeurig ingevuld is, wordt de belasting ambtshalve ten kohier gebracht.

Het aantal publicitaire drukwerken die niet op naam geadresseerd zijn dat in aanmerking genomen wordt voor de vestiging van de ambtshalve belasting zal overeenkomen met het aantal brievenbussen op het grondgebied van de Gemeente.

In het begin van ieder aanslagjaar, zal het gemeentebestuur aan de diensten van de Bpost vragen het aantal brievenbussen op het grondgebied van de Gemeente vast te stellen.

De ambtshalve ten kohier gebrachte belastingen worden vermeerderd met een bedrag gelijk aan 50% van het initieel verschuldigde bedrag. Het bedrag van deze vermeerdering wordt samen en gezamenlijk met de ambtshalve ingekohierde belasting ingekohierd.

Artikel 10

De belasting wordt ingevorderd via kohieren. Het belastingkohier wordt vastgesteld en uitvoerbaar verklaard door het College van Burgemeester en Schepenen.

Artikel 11

Bij gebrek aan de betaling van de belasting binnen de termijn, is er een intrest verschuldigd tegen de voorziene intrestvoet inzake de directe belastingen, deze intrest wordt berekend per kalendermaand vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de vervaldatum.

Artikel 12

De regels aangaande de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen vastgesteld door de ordonnantie van 3 april 2014 zijn van toepassing.

Artikel 13

In geval van bezwaar, moet de bezwaarindiener niet bewijzen dat hij de belasting betaald heeft. Het indienen van een bezwaar schorst de invorderbaarheid van de belasting en van de intresten wegens laattijdige betaling niet.

Artikel 14

Huidig reglement vervangt, vanaf het dienstjaar 2018, het belastingsreglement op de distributie van publicitaire drukwerken, gevestigd door beslissing van de Gemeenteraad van 26 november 2014 voor de dienstjaren 2015 tot 2018 inbegrepen.

Verzending van de onderhavige beraadslaging zal aan de Toezichthoudende Overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 24 positieve stemmen, 12 onthoudingen.

20.12.2017/A/0010 **Département Finances**

Economat - Versage de déchets pour la période du 1er juin 2018 au 31 mai 2019 avec possibilité de deux tacites reconductions - Approbation des conditions et du mode de passation.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale du 24 juin 1988, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 36 ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions, et ses modifications ultérieures ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;
Vu la demande du service de la Propreté publique;
Considérant le cahier des charges N° 2017/721 relatif au marché "Versage de déchets pour la période du 1er juin 2018 au 31 mai 2019 avec possibilité de deux tacites reconductions" établi par le service de l'Economat ;
Considérant que ce marché peut être reconduit deux fois de manière tacite pour une période d'un an ;
Considérant que ce marché est divisé en :
* Lot 1 (Versage de déchets en un centre de tri et mise à disposition de conteneurs), estimé à 280.898,00 EUR hors TVA ou 339.886,58 EUR, 21% TVA comprise;
* Lot 2 (Versage de déchets en un centre d'incinération), estimé à 86.100,00 EUR hors TVA ou 104.181,00 EUR, 21% TVA comprise;
* Reconduction 1 (Versage de déchets en un centre de tri et mise à disposition de conteneurs), estimé à 280.898,00 EUR hors TVA ou 339.886,58 EUR, 21% TVA comprise;
* Reconduction 2 (Versage de déchets en un centre de tri et mise à disposition de conteneurs), estimé à 280.898,00 EUR hors TVA ou 339.886,58 EUR, 21% TVA comprise;
* Reconduction 1 (Versage de déchets en un centre d'incinération), estimé à 86.100,00 EUR hors TVA ou 104.181,00 EUR, 21% TVA comprise;
* Reconduction 2 (Versage de déchets en un centre d'incinération), estimé à 86.100,00 EUR hors TVA ou 104.181,00 EUR, 21% TVA comprise ;
Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève à 366.998,00 EUR hors TVA ou 444.067,58 EUR, 21% TVA comprise pour 1 an, soit 1.100.994,00 EUR hors TVA ou 1.332.202,74 EUR, 21% TVA comprise pour 3 ans ;
Considérant que les lots 1 et 2 sont conclus pour une durée de 12 mois ;
Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure ouverte ;
Considérant que cette estimation dépasse les seuils d'application de la publicité européenne ;
Considérant que le crédit permettant cette dépense sera inscrit au budget ordinaire de l'exercice 2018 (à partir du 1^{er} juin), article 8750/124/06 et au budget des exercices 2019, 2020 et 2021 (jusqu'au 31 mai inclus) ;
Sur proposition du Collège échevinal du 11 décembre 2017 ;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver le cahier des charges N° 2017/721 et le montant estimé du marché "Versage de déchets pour la période du 1er juin 2018 au 31 mai 2019 avec possibilité de deux tacites reconductions", établis par le service de l'Economat. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 1.100.994,00 EUR hors TVA ou 1.332.202,74 EUR, 21% TVA comprise pour 3 ans.

Article 2 :

De passer le marché par la procédure ouverte.

Article 3 :

De soumettre le marché à la publicité européenne et belge.

Article 4 :

D'approuver et d'envoyer le formulaire standard de publication au niveau européen et national.

Article 5 :

Que la dépense sera prévue au budget ordinaire de l'exercice 2018, article 8750/124/06 et au budget des exercices suivants.

La présente délibération sera transmise, pour approbation, à l'Autorité de Tutelle conformément aux dispositions de l'ordonnance du 14 mai 1998 ainsi qu'à celles de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 36 votes positifs.

Departement Financiën

Economaat - Storten van afval voor de periode van 1 juni 2018 tot 31 mei 2019 met mogelijkheid van twee stilzwijgende verlengingen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 234, betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, inzonderheid artikel 36;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op de aanvraag van de dienst Openbare reinheid ;

Overwegende dat in het kader van de opdracht "Storten van afval voor de periode van 1 juni 2018 tot 31 mei 2019 met mogelijkheid van twee stilzwijgende verlengingen" een bestek met nr. 2017/721 werd opgesteld door de dienst Economaat;

Overwegende dat die opdracht kan twee keer stilzwijgend verlengd worden voor een periode van één jaar;

Overwegende dat deze opdracht als volgt is opgedeeld:

* Perceel 1 (Storten van afval in een sorteercentrum en het ter beschikking stellen van containers), raming: 280.898,00 EUR excl. btw of 339.886,58 EUR incl. 21% btw;

* Perceel 2 (Storten van afval in een verbrandingscentrum), raming: 86.100,00 EUR excl. btw of 104.181,00 EUR incl. 21% btw;

* Verlenging 1 (Storten van afval in een sorteercentrum en het ter beschikking stellen van containers), raming: 280.898,00 EUR excl. btw of 339.886,58 EUR incl. 21% btw;

* Verlenging 2 (Storten van afval in een sorteercentrum en het ter beschikking stellen van containers), raming: 280.898,00 EUR excl. btw of 339.886,58 EUR incl. 21% btw;

* Verlenging 1 (Storten van afval in een verbrandingscentrum), raming: 86.100,00 EUR excl. btw of 104.181,00 EUR incl. 21% btw;

* Verlenging 2 (Storten van afval in een verbrandingscentrum), raming: 86.100,00 EUR excl. btw of 104.181,00 EUR incl. 21% btw;

Overwegende dat de totale uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 366.998,00 EUR excl. btw of 444.067,58 EUR incl. 21% btw voor 1 jaar, hetzij 1.100.994,00 EUR excl. btw of 1.332.202,74 EUR incl. 21% btw voor 3 jaar;

Overwegende dat percelen 1 en 2 worden afgesloten voor een duur van 12 maanden;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de openbare procedure;

Overwegende dat deze raming de limieten van de Europese bekendmaking overschrijdt;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht zal voorzien zijn in het budget van 2018 (vanaf 1 juni), op artikel 8750/124/06 van de gewone dienst en in het budget van de diensten 2019, 2020 et 2021 (tot en met 31 mei);

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 11 december 2017;

BESLIST :

Artikel 1 :

Goedkeuring wordt verleend aan het bestek met nr. 2017/721 en de raming voor de opdracht “Storten van afval voor de periode van 1 juni 2018 tot 31 mei 2019 met mogelijkheid van twee stilzwingende verlengingen”, opgesteld door de dienst Economaat. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt 1.100.994,00 EUR excl. btw of 1.332.202,74 EUR incl. 21% btw. voor 3 jaar.

Artikel 2 :

Bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de openbare procedure.

Artikel 3 :

De opdracht zal Europees en Nationaal bekend gemaakt worden.

Artikel 4 :

Het standaard publicatieformulier wordt goedgekeurd en bekendgemaakt op Europees en Nationaal niveau.

Artikel 5 :

De uitgave voor deze opdracht zal voorzien zijn in het budget van 2018, op artikel 8750/124/06 van de gewone dienst en in het budget van de volgende jaren.

De huidige beraadslaging zal, voor advies, overgemaakt worden aan de Voogdijoverheid overeenkomstig de bepalingen van de Brusselse ordonnantie van 14 mei 1998 alsook deze van het Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 16 juli 1998.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 36 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0011 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Enseignement francophone - Institut Machtens - Enseignement communal de
Promotion sociale - Règlement des études de l'Institut Edmond Machtens -
Modification du décret du 30 juin 2016 - Approbation.

LE CONSEIL,

Vu le Décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de Promotion sociale ;

Vu l'article 5 bis du Décret du 16 avril 1991 qui dispose que :

« *Pour l'application du présent décret, il faut entendre par : (...)*

14° règlement général des études : le règlement fixant l'organisation des études ; (...) »

Vu l'article 7 du Décret précité (Titre II) qui définit les principales finalités de

l'enseignement de promotion sociale de régime 1, à savoir :

« 1° concourir à l'épanouissement individuel en promouvant une meilleure insertion professionnelle, sociale, culturelle et scolaire ;

2° répondre aux besoins et demandes en formation émanant des entreprises, des administrations, de l'enseignement et d'une manière générale des milieux socio-économiques et culturels ; (...) »

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 1993 portant sur le règlement général des études de l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 1993 portant sur le règlement général des études dans l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de régime 1, tel que modifié ;

Vu le décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif, qui dans son article 1^{er}, §5, stipule : «*Aménagements raisonnables*»: mesures appropriées, prises en fonction des besoins dans une situation concrète, pour permettre à une personne en situation de handicap d'accéder, de participer et de progresser dans l'Enseignement de promotion sociale, sauf si ces mesures imposent à l'égard de la personne qui doit les adopter une charge disproportionnée. Cette charge n'est pas disproportionnée lorsqu'elle est compensée de façon suffisante par des mesures existant dans le cadre de la politique publique menée concernant les personnes handicapées. » ;

Considérant que la réglementation de la Fédération Wallonie-Bruxelles impose d'établir un règlement des études fondé sur les dispositions du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de Promotion sociale et d'inclure les dispositions de l'article 1^{er}, §5 du décret du 30 juin 2016, relatives à l'enseignement de promotion sociale inclusif ;

Considérant que cette modification du règlement des études se lira comme suit, en bas de page 22 :

"7. Enseignement inclusif

L'Institut Machtens s'engage, conformément au décret relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif, à mettre en place, dans la mesure du possible, des aménagements raisonnables permettant aux personnes en situation de handicap d'accéder, de participer et de progresser dans l'enseignement de Promotion sociale."

Attendu la nécessité d'approuver cette modification au règlement des études de l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale ;

DECIDE :

Article unique :

D'approuver la modification au règlement des études, ci-annexé, de l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale, en y intégrant les dispositions de l'article 1^{er}, §5 du décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 36 votes positifs.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd

Franstalig onderwijs - « Institut Machtens » - Gemeentelijk onderwijs van Sociale promotie - Schoolreglement van de « Institut Edmond Machtens » - Wijziging van het decreet van 30 juni 2016 - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

20.12.2017/A/0012 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Enseignement francophone - Institut Machtens - Enseignement communal de
Promotion sociale - Règlement d'ordre intérieur - Modifications - Approbation.

LE CONSEIL,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de Promotion sociale ;

Vu l'article 7 (Titre II) du décret du 16 avril 1991 précité qui définit les principales finalités de l'enseignement de promotion sociale de régime 1, à savoir :

« 1° concourir à l'épanouissement individuel en promouvant une meilleure insertion professionnelle, sociale, culturelle et scolaire ;

2° répondre aux besoins et demandes en formation émanant des entreprises, des administrations, de l'enseignement et d'une manière générale des milieux socio-économiques et culturels ; (...) »

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long, du 02 septembre 2015, qui en son article 6.§ 1^{er} stipule : « (...) un étudiant satisfait à la condition d'assiduité visée à l'article 5 s'il ne s'absente pas, sans motif valable, de plus de quatre dixièmes des activités d'enseignement dont il n'est pas dispensé. (...) »

Vu les dispositions de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française précité qui stipule : « Ne peut être admis dans une unité d'enseignement comme étudiant régulier au sens de l'article 35 du décret que l'étudiant qui répond, au premier dixième, aux conditions fixées par le présent arrêté et par les autres dispositions légales et réglementaires en la matière et qui participe de manière assidue aux activités d'enseignement. »

Vu le décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif, qui dans son article 1^{er}, §5, stipule : « Aménagements raisonnables : mesures appropriées, prises en fonction des besoins dans une situation concrète, pour permettre à une personne en situation de handicap d'accéder, de participer et de progresser dans l'Enseignement de promotion sociale, sauf si ces mesures imposent à l'égard de la personne qui doit les adopter une charge disproportionnée. Cette charge n'est pas disproportionnée lorsqu'elle est compensée de façon suffisante par des mesures existant dans le cadre de la politique publique menée concernant les personnes handicapées. » ;

Considérant que le décret du 16 avril 1991 précité ne prévoit aucune disposition incluant une personne en situation de handicap dans le règlement d'ordre intérieur ;

Considérant qu'il est de la responsabilité du pouvoir organisateur de mettre à jour un règlement d'ordre intérieur, tenant compte des dernières dispositions légales, pour l'Institut Machtens, règlement assurant la bonne marche de l'établissement et le bon déroulement des apprentissages ;

Considérant que la réglementation de la Fédération Wallonie-Bruxelles impose, de plus, au pouvoir organisateur d'établir un règlement des études qui se fonde sur les dispositions du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de Promotion sociale, auquel il faut inclure les nouvelles dispositions de l'article 6.§ 1^{er} de l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long, du 02

septembre 2015 ainsi que celles de l'article 1^{er}, §5 du décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif ;

Attendu la nécessité de modifier le règlement d'ordre intérieur, selon les dispositions de l'article 6.§ 1^{er} de l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long, du 02 septembre 2015 et de l'article 1^{er}, §5 du décret du 30 juin 2016 qui précèdent, de l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale, approuvé en séance du Conseil communal du 31 août 2016, à partir de l'année scolaire 2017 - 2018 ;

Attendu qu'il y a lieu de rajouter les modifications suivantes au règlement d'ordre intérieur de l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale :

- sur base de l'article 6.§ 1^{er} de l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long, du 02 septembre 2015 :

"Présence aux cours - Justification des absences

Les étudiants ne peuvent s'absenter sans motif valable, à plus de quatre dixièmes de chaque unité d'enseignement (les absences motivées étant assimilées à des jours de présence) » à lire en lieu et place de « Les étudiants doivent être présents à au moins 80% des cours dans les formations de niveau supérieur et à 90% des cours dans les formations de niveau secondaire."

- sur base de l'article 1^{er}, §5 du décret du 30 juin 2016 :

« 21. Enseignement inclusif

L'Institut Machtens s'engage, conformément au décret relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif, à mettre en place, dans la mesure du possible, des aménagements raisonnables permettant aux personnes en situation de handicap d'accéder, de participer et de progresser dans l'enseignement de Promotion sociale. »

Considérant que le règlement d'ordre intérieur a été rédigé en collaboration avec la Direction de l'établissement et relu par le service de l'Instruction publique et le service des affaires juridiques ;

DECIDE :

Article unique :

D'approuver la modification du règlement d'ordre intérieur, ci-annexé, de l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale, en y intégrant les dispositions de l'article 6.§ 1^{er} de l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long, du 02 septembre 2015, ainsi que celles de l'article 1^{er}, §5 du décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif, d'application à partir de l'année scolaire 2017 - 2018.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 36 votes positifs.

**Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Franstalig onderwijs - « Institut Machtens » - Gemeentelijk onderwijs van Sociale promotie - Intern reglement - Wijzigingen - Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 36 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0013 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Enseignement francophone - Enseignement communal de Promotion sociale -
Institut Machtens - Convention entre l'Administration communale et l'asbl Service
Emploi de Koekelberg pour l'occupation gratuite de locaux de cours à l'Institut
Machtens - Approbation.

LE CONSEIL,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, tel qu'il a été modifié ;

Considérant que l'article 114 du décret précité autorise les pouvoirs organisateurs d'établissements de promotion sociale à conclure des conventions avec des associations pour réaliser les finalités déterminées à l'article 7 dudit décret :

- Concourir à l'épanouissement individuel en promouvant une meilleure insertion professionnelle, sociale, culturelle et scolaire ;
- Répondre aux besoins et demandes en formation émanant des entreprises, des administrations, de l'enseignement et d'une manière générale des milieux socio-économiques et culturelles ;

Vu le règlement communal d'occupation des salles et des locaux appartenant à la commune de Molenbeek-Saint-Jean, adopté par le Conseil communal du 23 septembre 2015 et publié par voie d'affichage le 27 octobre 2015 ;

Considérant la demande de l'asbl Service Emploi de Koekelberg, datée du 13 novembre 2017, sollicitant la mise à disposition gratuite du local informatique et du couloir fermé qui jouxte ce local situé à l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale (rue Tazieaux, 25), faisant partie des bâtiments appartenant à la commune ;

Considérant que ces cours seront donnés durant l'année 2018, en matinée, de 9h00 à 12h00, en dehors des heures d'occupation de l'Institut Machtens et uniquement durant les jours d'ouverture ;

Considérant que l'asbl Service Emploi de Koekelberg ne dispose pas de locaux en suffisance, ni adaptés au bon déroulement des modules informatiques proposés ;

Considérant que ces modules seront destinés à des demandeurs d'emploi et seniors de la Région bruxelloise comprenant une initiation de base pour Windows et Internet, Word, Excel, Outlook et PowerPoint débutants ;

Considérant que ces cours seront donnés par la section Koekeltech, projet d'économie sociale de l'asbl Service Emploi de Koekelberg ;

Considérant que l'asbl Service Emploi de Koekelberg demandera la modique somme de 20€ aux participants inscrits chez Actiris pour un module de deux semaines et 40€ pour les non-demandeurs d'emplois non-inscrits chez Actiris, en vue d'assurer la présence continue des participants, l'expérience de la gratuité ayant démontré le manque de régularité des participants ;

Considérant qu'en contrepartie de la mise à disposition gratuite par la commune de Molenbeek du local informatique de l'Institut Machtens, l'asbl service Emploi de Koekelberg propose de s'occuper de la maintenance de la classe informatique composée de 26 PC ;

Considérant que l'asbl service Emploi de Koekelberg propose en plus de mettre à jour, avec les dernières versions, l'ensemble des logiciels Windows et Office des ordinateurs mis à disposition par l'Institut Machtens et la commune de Molenbeek-Saint-Jean ;

Considérant que les logiciels actuels se trouvant sur les PC de la classe informatique de

l'Institut Machtens sont les logiciels Office 2010 et Windows 7, devenus obsolètes ;
Considérant que cette mise à jour profitera aux élèves de l'Institut Machtens et leur professeur d'informatique lors des cours du soir ;
Considérant le prix conséquent des licences s'élevant dans le détail : pour Office Pro plus 2016, soit 539 € TVAC (sur le site officiel Microsoft) pour 26 PC, pour un total de 14.014 € TVAC, ainsi que Windows 10 pro, soit 259 € TVAC (sur le site officiel Microsoft) pour 26 PC, pour un total de 6.734 € TVAC ;
Considérant que le montant total pour l'asbl Service Emploi de Koekelberg s'élève à 20.748€ ;
Considérant qu'en outre, l'asbl Service Emploi de Koekelberg propose de mettre gratuitement à disposition, le temps de la convention, 12 PC supplémentaires apportés par Koekeltech, en vue d'agrandir la classe au besoin via le couloir fermé qui jouxte le local informatique, PC dont le coût s'élève à 200 € TVAC/pièce, soit un montant total de 2.400 € ;
Considérant que, selon le règlement communal d'occupation des salles et des locaux appartenant à la commune de Molenbeek-Saint-Jean, cité supra, il est indiqué, en page 28, que pour l'occupation des bâtiments scolaires, le tarif annuel demandé (hors Molenbeek), pour un petit local - couloir - classe, est de 400€ ;
Considérant que, selon ce règlement communal, à la même page 28, il est demandé un forfait pour entretien et consommation diverses s'élevant à 62€, ainsi que des frais de mobilisation de personnel au taux horaire de 30€, soit 90€/jour (3h d'occupation quotidienne par l'asbl) ;
Considérant que le nombre effectif de jours occupés durant toute l'année 2018, à l'exception des jours fériés, s'élève à 176 demi-jours au total ;
Considérant 176 demi-jours X 90€, soit 15.840€ + 400€ (tarif annuel) + 62€ (entretien) s'élevant à un total de 16.302€ qui seraient demandés par la commune de Molenbeek à l'asbl Service Emploi de Koekelberg contre 20.748€ proposés par cette dernière ;
Considérant que ce projet profitera à la commune de Molenbeek-Saint-Jean et se veut intégrateur et positif aussi bien pour des Molenbeekois que des non-Molenbeekois ;
Considérant l'accord de principe de Madame Stéphanie PITZ, Directrice de l'Institut Edmond Machtens, dispensant l'enseignement communal de Promotion sociale à Molenbeek-Saint-Jean ;

DECIDE :

Article unique :

D'approuver la mise à disposition gratuite, du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018, du local informatique et son couloir fermé de l'Institut Machtens, enseignement communal de Promotion sociale au profit de l'asbl Service Emploi de Koekelberg, formalisée dans la convention ci-annexée établie entre la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, pouvoir organisateur de l'Institut Machtens et l'asbl Service Emploi de Koekelberg.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 36 votes positifs.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd

Openbaar Onderwijs - Gemeentelijk onderwijs van Sociale promotie - « Institut Machtens » - Conventie tussen het Gemeentebestuur en de vzw « Service Emploi de Koekelberg » voor de gratis bezigheid van leslokalen bij het « Institut Machtens » - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 36 positieve stemmen.

Cultures - Musée communal MoMuse - Exposition permanente - Jours et heures d'ouverture au public et mise en place d'une politique tarifaire liée à cette ouverture.

LE CONSEIL,

Considérant que le Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 octobre 2004 a décidé la création d'un Musée communal, dont la vocation principale est de retracer l'histoire de la commune et d'y préserver ainsi le patrimoine culturel acquis par la commune ;
Considérant que le Musée communal sera déjà accessible au public dès le samedi 16 décembre 2017,

Considérant que, en raison de cette ouverture, il est maintenant important de communiquer au public les heures d'ouverture du Musée communal comme suit :

2017

Samedi 16 et dimanche 17 décembre 2017, de 13 à 18 heures ;

Mardi 19, mercredi 20 et jeudi 21 décembre 2017, de 12 à 17 heures ;

2018

Mardi, mercredi et jeudi, de 12 à 17 heures ;

Dimanche, de 13 à 18 heures ;

Considérant que l'entrée sera gratuite lors du week-end d'ouverture du Musée communal qui se tiendra les samedi 16 et dimanche 17 octobre 2017, de même que le mardi 19, mercredi 20 et jeudi 21 décembre 2017 ;

Considérant que le Musée communal sera fermé au public pendant la semaine du 26 décembre 2017 et que sa réouverture au public se fera dès le mercredi 3 janvier 2018 ;

Considérant que, en 2018, le Musée communal sera fermé au public les lundis, vendredis et samedis ;

Considérant que, en 2018, le Musée communal sera fermé pendant les jours fériés et les jours de fermeture de l'administration communale ;

Considérant que, en 2018, le Musée communal sera aussi fermé au public à partir du 15 juillet jusqu'au 02 septembre 2018 inclus ;

Considérant que l'ouverture du Musée communal implique dès 2018 la mise en place d'une politique tarifaire comme suit :

Prix d'entrée plein à l'exposition permanente	5 €
Seniors, Omnio, Molenbeekois, moins valides, Fed+	3 €
Carte Jeunes européenne	2 €
Art. 27 et demandeurs d'emploi	1,25 €
Moins de 18 ans, étudiants, enseignants, chercheurs, presse, ICOM (commission internationale des musées), Asbl PCM, personnel communal Molenbeek, conseillers communaux Molenbeek	Gratuit
Groupes (minimum 10) : Non-Molenbeekois	3 € par personne
Groupes (minimum 10) : Molenbeekois	2 € par personne

Considérant que la recette des entrées au Musée communal fera l'objet d'un dépôt

hebdomadaire (à la fin de chaque semaine d'activités) à la Caisse communale (article budgétaire 7625/161/01) ;

DECIDE

Article 1 :

D'approuver les heures d'ouverture du Musée communal au public, comme suit :

2017

Samedi 16 et dimanche 17 décembre 2017, de 13 à 18 heures ;

Mardi 19, mercredi 20 et jeudi 21 décembre 2017, de 12 à 17 heures ;

2018

Mardi, mercredi et jeudi, de 12 à 17 heures ;

Dimanche, de 13 à 18 heures ;

Article 2 :

D'approuver le fait que l'entrée sera gratuite lors du week-end d'ouverture du Musée communal qui se tiendra les samedi 16 et dimanche 17 décembre 2017, de même que le mardi 19, mercredi 20 et jeudi 21 décembre 2017 ;

Article 3 :

D'autoriser la fermeture au public du Musée communal pendant la semaine du 26 décembre 2017 et que sa réouverture au public se fera dès le mercredi 3 janvier 2018 ;

Article 4 :

D'autoriser, en 2018, la fermeture au public du Musée communal les lundis, vendredis et samedis ;

Article 5 :

D'autoriser, en 2018, la fermeture du Musée communal pendant les jours fériés et les jours de fermeture de l'administration communale ;

Article 6 :

D'autoriser également en 2018 la fermeture au public du Musée communal à partir du 15 juillet jusqu'au 02 septembre 2018 inclus ;

Article 7 :

D'approuver la politique tarifaire du Musée communal comme suit :

Prix d'entrée plein à l'exposition permanente	5 €
Seniors, Omnio, Molenbeekois, moins valides, Fed+	3 €
Carte Jeunes européenne	2 €
Art. 27 et demandeurs d'emploi	1,25 €
Moins de 18 ans, étudiants, enseignants, chercheurs, presse, ICOM (commission internationale des musées), Asbl PCM, personnel communal Molenbeek, conseillers communaux Molenbeek	Gratuit
Groupes (minimum 10) : Non-Molenbeekois	3 € par personne
Groupes (minimum 10) : Molenbeekois	2 € par personne

Expédition de la présente délibération sera transmise à la Caisse communale.

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 36 votes positifs.

Preventie en Sociale Leven

Culturen - Gemeentelijk Museum Momuse - Permanente tentoonstelling - Openingsuren en -dagen voor het publiek en instellen van tarieven.

DE RAAD,

Overwegende dat het college van burgemeester en schepenen, in zijn zitting van 29 oktober 2004 heeft besloten een gemeentelijk museum op te richten met als hoofdbedoeling de geschiedenis van de gemeente weer te geven en zo het verworven cultureel patrimonium van de gemeente te bewaren;

Overwegende dat het gemeentelijk museum voor het publiek toegankelijk zal zijn vanaf zaterdag 16 december 2017;

Overwegende dat tengevolge van deze opening het belangrijk is om volgende openingsuren van het gemeentelijk museum aan het publiek kenbaar te maken:

2017

zaterdag 16 en zondag 17 december 2017, van 13 tot 18 uur ;

dinsdag 19, woensdag 20 en donderdag 21 december 2017, van 12 tot 17 u ;

2018

dinsdag, woensdag en donderdag, van 12 tot 17 u ;

zondag, van 13 tot 18 u;

Overwegende dat de toegang gratis zal zijn tijdens het openingweekend van het gemeentelijk museum van zaterdag 16 en zondag 17 oktober, alsoop dinsdag 19, woensdag 20 en donderdag 21 december 2017;

Overwegende dat het gemeentelijk museum voor het publiek zal gesloten zijn tijdens de week van 26 december 2017 et dat het terug zal open zijn vanaf woensdag 3 januari 2018;

Overwegende dat, in 2018, het gemeentelijk museum voor het publiek gesloten zal zijn op maan-, vrij- en zaterdagen;

Overwegende dat het in 2018 tevens gesloten zal zijn tijdens de feestdagen en tijdens de sluitingsdagen van de gemeentelijke administratie;

Overwegende dat het in 2018 gesloten zal zijn voor het publiek vanaf 15 juli tot en met 2 september 2018;

Overwegende dat de opening van het gemeentelijk museum, vanaf 2018, volgende tariefvaststelling met zich meebrengt :

Toegangsprijs permanente tentoonstelling	5 €
Senioren, Omnio, Molenbekenaren, mindervaliden, Fed+	3 €
Europese jongerenkaart	2 €
Art. 27en werkzoekenden	1,25 €
Minder dan 18 jaar, studenten, onderwijzers, opzoekers, pers, ICOM (internationale commissie van musea), vzw PCM, Molenbeeks gemeentepersoneel en - raadsleden	Gratis
Groepen (minimum 10) : aanvrager niet Molenbeek	3 € per persoon
Groepen (minimum 10) : aanvrager Molenbeek	2 € per persoon

Overwegende dat de inkomsten van het gemeentelijk museum wekelijks (op het einde van de activiteiten) aan de gemeentekas zal overhandigd worden (artikel 7625/161/01) ;

BESLUIT

Artikel 1 :
de openingsuren voor het publiek van het gemeentelijk museum als volgt vast te stellen
:

2017

zaterdag 16 en zondag 17 december 2017, van 13 tot 18 u ;
dinsdag 19, woensdag 20 en donderdag 21 december 2017, van 12 tot 17 u ;

2018

dinsdag, woensdag en donderdag, van 12 tot 17 u ;
zondag, van 13 tot 18 u ;

Artikel 2 :

zich akkoord te verklaren met de gratis toegang tijdens het openingsweekend van het museum op zaterdag 16 en zondag 17 december 2017, alsoop dinsdag 19, woensdag 20 en donderdag 21 december 2017;

Artikel 3 :

zich akkoord te verklaren met de sluiting van het museum tijdens de week van 26 december 2017 en zijn heropening voor het publiek vanaf 3 januari 2018

Artikel 4 :

zich akkoord te verklaren met de sluiting, in 2018, van het museum op maan-, vrij- en zaterdagen;

Artikel 5 :

zich akkoord te verklaren met de sluiting, in 2018, van het museum tijdens de feestdagen en sluitingsdagen van de gemeentelijke administratie;

Artikel 6 :

zich akkoord te verklaren met de sluiting, in 2018, van het museum van 15 juli tot en met 2 september 2018.

Artikel 7 :

volgende tarieven van het gemeentelijk museum toe te passen :

toegangsprijs permanente tentoonstelling	5 €
Senioren, Omnio, Molenbekenaren, minder validen, Fed+	3 €
Europese jongerenkaart	2 €
Art. 27 en werkzoekenden	1,25 €
Minder dan 18 jaar, studenten, onderwijzers, onderzoekers, pers, ICOM (internationale commissie der musea), vzw PCM, Molenbeeks gemeentepersoneel en -raadsleden	Gratis
Groepen (minimum 10) : aanvrager Niet-Molenbeek	3 € per persoon
Groepen (minimum 10) : aanvrager Molenbeek	2 € per persoon

Huidige beslissing zal overgemaakt worden aan de gemeentekas

De Raad keurt het punt goed.

36 stemmers : 36 positieve stemmen.

Jamal Ikazban quitte la séance / verlaat de zitting.

**Service Prévention - Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019 -
Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu l'ordonnance du 28 mai 2015 créant un organisme d'intérêt public centralisant la gestion de la politique de prévention et de sécurité en Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 septembre 2016 accordant une subvention globale de 125.638.896 euros aux Communes dans le cadre du Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019 ;

Vu l'appel à projets approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 15 septembre 2016 dans le cadre du Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019.

Considérant le Plan Global de Sécurité et de Prévention (PGSP) adopté par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 2 février 2017 qui stipule que le Plan bruxellois de prévention et de proximité (PBPP) fait partie intégrante du PGSP.

Considérant le projet de la commune déposé le 30 octobre 2016 ;

Considérant la convention jointe en annexe ;

Considérant le plan financier joint en annexe ;

Considérant les objectifs liés au plan joints en annexe ;

DECIDE:

Article unique :

D'approuver le plan local de prévention et de proximité 2016-2019

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 24 votes positifs, 11 abstentions.

Preventie en Sociale Leven

Preventiedienst - Brussels Preventie- en Buurtplan 2016-2019 - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeente Wet;

Gelet op de ordonnantie van 28 mei 2015 tot oprichting van een instelling van openbaar nut waarin het beheer van het preventie- en veiligheidsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is samengebracht;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 september 2016 tot toekenning van een subsidie van 125.638.896 euro aan de gemeenten in het kader van het Brussels Preventie- en Buurtplan voor het begrotingsjaar 2016-2019;

Gelet op de projectoproep van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 september 2016 in het kader van het Brussels Buurt- en Preventieplan 2016-2019.

Overwegende dat het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPV) goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 februari 2017 dat stelt dat het Brussels Buurt- en Preventieplan (BBPP) volledig deel uitmaakt van het GVPV.

Overwegende het gemeentelijke project op 30 oktober 2016 ingediend ;

Overwegende de overeenkomst in bijlage;

Overwegende het financiële plan in bijlage ;

Overwegende de doelstellingen met betrekking tot het Plan in bijlage;

BESLIST:

Enig artikel :

Het Brussels Preventie- en Buurtplan 2016-2019 goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 24 positieve stemmen, 11 onthoudingen.

20.12.2017/A/0016 **Département Services généraux et Démographie**
Communication - Plan Général d'Urgence et d'Intervention (PGUI) - Affiliation au portail informatique pour l'alerte de la population et d'information à la population (BE-Alert) - Convention générale avec le Centre de Crise du Service public fédéral Intérieur et Convention spécifique BE-Alert avec le Centre de Crise du Service public fédéral Intérieur - Approbations.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 15 juin 2006 sur les marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention ;

Vu la circulaire ministérielle NPU-1 du 26 octobre 2006 relative aux plans d'urgence et d'intervention ;

Vu le Plan Général d'Urgence et d'Intervention (PGUI) de Molenbeek-Saint-Jean approuvé par le Gouverneur de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale le 3 mai 2016 ;

Considérant que la Discipline 5 « Information à la population et aux médias » fait partie intégrante du PGUI ;

Considérant que dans les situations d'urgence (un incendie, une pollution chimique, une tempête, la canicule, une inondation...), l'autorité locale doit pouvoir miser sur une combinaison de plusieurs canaux d'information (médias sociaux et site Internet, radios et TV, avis toute-boîte, SMS...) pour délivrer à la population une communication efficace et univoque ;

Considérant que le Centre de Crise du Service public fédéral Intérieur (SPF Intérieur) a conclu en octobre 2016 un marché public pour des services en ce qui concerne un système d'alerte et d'information à la population (BE-Alert) et que ledit marché a été attribué à la firme NEXTEL, sise au n°15 Koralenhoeve à 2160 Wommelgem, pour une durée de six ans avec pour échéance le 21 septembre 2022 ;

Considérant que le Centre de Crise du SPF Intérieur s'est engagé à faire profiter les autorités locales des clauses et des conditions des marchés, conformément à l'article 15 de la loi du 15 juin 2006 ;

Considérant que le Centre de Crise du SPF Intérieur intervient dans ce cadre comme centrale de marchés dans le sens de l'article 2, 4° de la loi relative aux marchés publics du 15 juin 2006 ;

Considérant qu'une autorité locale pourra dès lors, si elle le juge nécessaire, lancer l'alerte de la population via les canaux disponibles en bénéficiant des conditions

identiques aux conditions obtenues par le Centre de Crise du SPF Intérieur dans le cadre de son marché public ;

Considérant que le recours par une autorité locale au système BE-Alert nécessite la signature préalable de deux conventions entre l'autorité locale et le Centre de Crise du SPF Intérieur, à savoir d'une part une convention générale portant sur la mise à disposition des canaux d'alerte du Centre de Crise du SPF Intérieur, et d'autre part une convention spécifique à l'affiliation à BE-Alert ;

Considérant que la signature de la convention spécifique à BE-Alert est assortie de conditions financières pour l'autorité locale, à savoir le paiement des frais uniques liés à l'activation initiale de l'autorité dans le système (121 euros), le paiement de l'abonnement annuel (1.331 euros par an) et le paiement des frais liés aux communications payantes (message vocal ou SMS) en cas d'utilisation effective du système de BE-Alert suite à une situation d'urgence ou à un exercice (0,121 euro l'unité) ;

Considérant que le Centre de Crise du SPF Intérieur autorise les autorités locales à utiliser le système BE-Alert non seulement en cas d'urgence, mais aussi pour des communications d'intérêt public, avec dans les deux cas une distinction au niveau du n° d'émission du message (1789 ou 8686) ;

Considérant que le système BE-Alert repose sur une base de données de citoyens qui se sont inscrits sur une base volontaire, il convient de promouvoir le projet BE-Alert auprès de la population ;

Considérant que les dépenses fixes et éventuelles liées à l'usage du système BE-Alert seront engagées sur l'article 1053/123-16 (Valorisation et Image de commune) ;

DECIDE :

Article 1 :

D'adhérer à la centrale de marché sur les canaux d'alerte disponibles constituée par le Centre de Crise du SPF Intérieur (convention générale) ;

Article 2 :

De s'affilier au portail informatique pour l'alerte de la population et d'information à la population (BE-Alert) le Centre de Crise du SPF Intérieur (convention spécifique BE-Alert) ;

Article 3 :

De s'engager à soutenir, auprès de la population de Molenbeek-Saint-Jean, le Centre de Crise du SPF Intérieur dans ses efforts en matière de communication et de promotion relatives au projet BE-Alert ;

Article 4 :

De prier le Centre de Crise du SPF Intérieur de donner gratuitement la formation nécessaire à l'utilisation du portail BE-Alert aux agents communaux qui seront dûment désignés par le Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Article 5 :

De réserver la dépense pour l'activation du portail informatique BE-Alert pour la commune de Molenbeek-Saint-Jean, soit un coût unique de 121 euros (TVAC), sur l'article 1053/123-16 du budget ordinaire de 2018 ;

Article 6 :

De réserver la dépense pour l'abonnement au portail informatique BE-Alert, soit un coût annuel de 1331 euros (TVAC), sur l'article 1053/123-16 du budget ordinaire des exercices de 2018 à 2022 ;

Article 7 :

De réserver les dépenses éventuelles liées à l'utilisation effective en cas d'alerte ou de test de BE-Alert, à raison de 0,121 euro l'unité de communication, sur l'article 1053/123-16 du budget ordinaire des exercices de 2018 à 2022.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Algemene diensten en Demografie

Communicatie - Algemeen Nood- en Interventieplan (ANIP) - Aansluiting voor de levering van het webportaal voor de alarmering van en de informatie aan de bevolking (BE-Alert) - Algemene overeenkomst met het Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en BE-Alert overeenkomst met het Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Gelet op de ministeriële omzendbrief NPU-1 van 26 oktober 2006 betreffende de nood- en interventieplannen;

Gelet op het Algemeen Nood- en Interventieplan (ANIP) van Sint-Jans-Molenbeek goedgekeurd door de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad op 3 mei 2016;

Overwegende dat de Discipline 5 “Informatie aan de bevolking en de media” integraal deel uitmaakt van het ANIP;

Overwegende dat bij dringende situaties (brand, chemische vervuiling, stormweer, hittegolf, overstroming, ...), de lokale overheid moet kunnen rekenen op een combinatie van verscheidene informatiekanaal (sociale media en website, radio en TV, berichten in brievenbussen, SMS, ...) om een doeltreffende en eenduidige communicatie te bezorgen aan de bevolking;

Overwegende dat het Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (FOD Binnenlandse Zaken) in oktober 2016 een overheidsopdracht van diensten afsloot betreffende een alarm- en informatiesysteem aan de bevolking (BE-Alert) en dat deze opdracht werd toegekend aan de onderneming NEXTEL, gelegen Koralenhoeve nr. 15 te 2160 Wommelgem, voor een duur van zes jaar met als einddatum 21 september 2022;

Overwegende dat het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken zich ertoe verbonden heeft om de lokale overheden te laten gebruik maken van de clausules en voorwaarden van de opdrachten, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 15 juni 2006;

Overwegende dat het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken in dit kader tussenkomt als opdrachtcentrale in de zin van artikel 2, 4° van de wet betreffende de overheidsopdrachten van 15 juni 2006;

Overwegende dus dat een lokale overheid, indien ze dit noodzakelijk acht, het alarm van de bevolking kan lanceren via de beschikbare kanalen, waarbij ze geniet van identieke voorwaarden als die verkregen door het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken in het kader van zijn overheidsopdracht;

Overwegende dat het beroep door een lokale overheid op het systeem BE-Alert de voorafgaande ondertekening nodig heeft van twee overeenkomsten tussen de lokale overheid en het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken, te weten enerzijds een algemene overeenkomst houdende de terbeschikkingstelling van de alarmkanalen van het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken, en anderzijds een specifieke overeenkomst van aansluiting bij BE-Alert;

Overwegende dat de ondertekening van de specifieke overeenkomst voor BE-Alert

gepaard gaat met financiële voorwaarden voor de lokale overheid, te weten de betaling van de eenmalige kosten verbonden aan de oorspronkelijke activatie van de overheid in het systeem (121 euro), de betaling van het jaarlijks abonnement (1.331 euro per jaar) en de betaling van de kosten verboden aan de betalende communicaties (voicemail of SMS) bij effectief gebruik van het systeem van BE-Alert ten gevolge van een dringende situatie of een oefening (0,121 euro per eenheid);

Overwegende dat het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken de lokale overheden toestaat om niet enkel voor dringende gevallen gebruik te maken van het systeem BE-Alert, maar ook voor communicaties van openbaar belang, waarbij in beide gevallen een onderscheid gemaakt wordt betreffende het nummer voor het uitbrengen van het bericht (1789 of 8686);

Overwegende dat het systeem BE-Alert gebaseerd is op een gegevensbank van burgers die ingeschreven zijn op vrijwillige basis, past het om het project BE-Alert te promoten bij de bevolking;

Overwegende dat de vaste en eventuele uitgaven verbonden aan het gebruik van het systeem BE-Alert vastgelegd worden op artikel 1053/123-16 (Herwaardering en Imago van de gemeente);

BESLIST :

Artikel 1 :

Toe te treden tot de opdrachtcentrale over de beschikbare alarmkanalen tot stand gebracht door het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken (algemene overeenkomst);

Artikel 2 :

Zich aan te sluiten bij het informaticaportaal voor het alarmeren van de bevolking en informatie aan de bevolking (BE-Alert) van het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken (specifieke overeenkomst BE-Alert);

Artikel 3 :

Zich ertoe te verbinden om, ten opzichte van de bevolking van Sint-Jans-Molenbeek, het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken te steunen in zijn inspanningen inzake communicatie en promotie betreffende het project BE-Alert;

Artikel 4 :

Het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken te verzoeken om gratis de nodige opleiding voor het gebruik van het portaal BE-Alert te geven aan de gemeenteambtenaren die hiervoor naar behoren aangesteld worden door het College van Burgemeester en Schepenen;

Artikel 5 :

De uitgave voor de activatie van het informaticaportaal BE-Alert voor de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, hetzij een eenmalige kost van 121 euro (incl. BTW), te reserveren op artikel 1053/123-16 van de gewone begroting van 2018;

Artikel 6 :

De uitgave voor het abonnement op het informaticaportaal BE-Alert, hetzij een jaarlijkse kost van 1331 euro (incl. BTW), te reserveren op artikel 1053/123-16 van de gewone begroting van de dienstjaren 2018 tot 2022;

Artikel 7 :

De eventuele uitgaven voor het effectieve gebruik in geval van alarm of testen van BE-Alert, van een bedrag van 0,121 euro per eenheid communicatie, te reserveren op artikel 1053/123-16 van de gewone begroting van de dienstjaren 2018 tot 2022.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

LE CONSEIL,

Considérant que l'article 20 bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971 permet d'introduire dans un régime de travail, à la fois une variabilité de la durée du travail et des horaires de travail ;

Considérant que le régime de travail basé sur les horaires flexibles permet non seulement de dépasser les limites normales de la durée du travail mais également de modifier les horaires de travail dans le cadre des horaires alternatifs (horaire maximum et horaire minimum) ;

Considérant que cette variabilité des horaires est toutefois limitée car elle ne peut dépasser 2 heures en plus ou en moins de l'horaire journalier normal et 5 heures en plus ou en moins de l'horaire hebdomadaire normal;

Considérant que la durée maximale de travail est limitée à 9 heures par jour et 45 heures par semaine ;

Considérant, qu'en outre, les dépassements sont uniquement autorisés pour autant que la durée hebdomadaire de travail soit respectée en moyenne sur une période de référence déterminée, qui ne peut être supérieure à 1 an.

Considérant qu'elle fixe également des limites à la fluctuation des horaires de travail ;

Considérant que les horaires flexibles peuvent être introduits par simple modification du règlement de travail et qu'il est obligatoire d'y mentionner au préalable tous les horaires de travail ;

Considérant que le règlement de travail doit au moins mentionner:

Le début et la fin de la période de référence pendant laquelle le régime des horaires flexibles est applicable.

Cette période ne peut pas dépasser la durée d'une année. Le règlement de travail doit situer dans le temps la période de référence ;

La durée hebdomadaire moyenne de travail et le nombre maximum d'heures de travail qui peuvent être prestées durant la période de référence La différence entre d'une part, l'horaire normal et l'horaire minimum et d'autre part, l'horaire normal et l'horaire maximal. Cette fluctuation journalière est limitée à 2 heures en plus ou en moins tandis que la fluctuation hebdomadaire est limitée à 5 heures en plus ou en moins. En outre, la durée journalière de travail ne peut dépasser 9 heures et la durée hebdomadaire de travail ne peut dépasser 45 heures (= limite absolue de régime des horaires flexibles).

Considérant que l'employeur doit informer les travailleurs concernés de ce remplacement au moins 7 jours à l'avance ; que cet avis doit être affiché dans un endroit apparent et accessible dans les locaux des services, qu'il doit rester affiché tant que l'horaire alternatif est en vigueur, qu'il doit être daté, signé, et indiquer la date d'entrée en vigueur du nouvel horaire de travail et la période pendant laquelle il s'applique ;

Considérant que dans le régime des horaires flexibles, la loi ne prévoit pas la possibilité de récupérer les dépassements de la durée moyenne de travail par l'octroi de jours de repos compensatoires ;

Considérant toutefois, l'employeur doit s'assurer que la durée hebdomadaire moyenne ait été respectée à la fin de la période de référence (qui est de 12 mois consécutifs maximum) ;

Considérant que l'employeur doit donc veiller à établir un équilibre des prestations de travail tout au long de cette période de référence ; que cet équilibre est atteint en

prévoyant une hausse ou une baisse des prestations de travail endéans les limites fixées en fonction des besoins et possibilités ; que lorsque durant certaines parties de la période de référence, l'horaire maximum est appliqué, l'horaire minimum sera appliqué durant une autre partie de la période de référence afin d'avoir respecté la durée hebdomadaire moyenne de travail au terme de cette période ;

Considérant que pour calculer le nombre d'heures de travail de chaque travailleur et vérifier ainsi si la durée hebdomadaire moyenne de travail a été respectée, il faut tenir compte de :

- de toutes les heures de travail réellement prestées, y compris les heures supplémentaires effectuées au-delà de l'horaire;
- de toutes les heures assimilées à du temps de travail : vacances annuelles légales, incapacité de travail pour cause de maladie ou d'accident, congé de maternité, petits chômages, congé politique, ...).

Considérant qu'en cas d'application d'un régime d'horaires flexibles, le travailleur a droit, à l'échéance de chaque période de paie, à sa rémunération normale calculée sur base de la durée hebdomadaire moyenne de travail ;

Considérant qu'ainsi, le lien entre les prestations effectives de travail et le salaire payé ne correspond pas exactement en ce sens que le travailleur recevra toujours le même salaire à l'échéance de la période de paie et ce, indépendamment du fait que durant la période concernée, il ait travaillé selon un horaire maximum, ce, indépendamment du fait que durant la période concernée, il ait travaillé selon un horaire maximum, minimum ou normal ;

Considérant que, si le jour où le contrat de travail prend fin ou à la fin de la période de référence, le travailleur a presté moins d'heures que la durée hebdomadaire moyenne de travail à respecter, les sommes payés en trop lui restent acquises ; qu'en outre, il ne peut y avoir de déduction sur des sommes dont l'employeur serait redevable au travailleur ; que, par contre, si le travailleur a presté plus d'heures que la durée moyenne prévue, un complément doit lui être payé ;

Considérant que l'application du régime des horaires flexibles et les dépassements des limites normales de la durée du travail qui en résultent ne donnent pas lieu au paiement d'un sursalaire, pour autant que le travail ait été effectué dans les limites et conditions fixées ;

Considérant que ces conditions et ces limites ne sont pas respectées si le travail est effectué:

Au-delà de la durée hebdomadaire de travail qui ne peut être dépassée sur la période de référence (en semaine de 38 heures : 1.976 heures par année);

Au-delà des limites de la durée du travail applicables à l'article 20bis de la loi du 16 mars 1971 sur le travail;

Au-delà des limites de l'horaire affiché en vigueur au moment où les prestations sont effectuées.

Considérant que l'horaire flexible peut accroître l'efficacité, car il permet d'aménager le temps de travail en fonction des fluctuations de la charge de travail;

Vu l'article 135 de la nouvelle Loi communale fixant les attributions générales des communes et prévoyant entre autres que les autorités communales sont obligées de prendre les mesures appropriées afin de prévenir les accidents et fléaux calamiteux d'une part et de fournir l'aide nécessaire pour les faire cesser, d'autre part ;

Considérant que la Commune de Molenbeek-Saint-Jean a élaboré un plan d'urgence et d'intervention communale en collaboration avec les services de Police ;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter l'horaire de travail de ce service 'PUIC' afin de permettre au personnel de combiner, au mieux, la vie professionnelle et personnelle et de préserver leur motivation et leur investissement ;

Vu la loi du 28/02/2014 introduisant la notion de risques psychosociaux au travail (dont le stress et le burnout) et met l'accent sur l'importance de la prévention (action en "amont") de ces risques, plus particulièrement au niveau de l'organisation du travail (au

sens large) ;
Sur proposition du collège échevinal du 18092017 ;
Vu l'avis positif du comité de négociation du 29092017 ;

DECIDE :

Article 1 :

D'instaurer le régime des horaires flexibles pour le service du Puic plan d'urgence et d'intervention communale ;

Article 2 :

De fixer la période de référence à 6 mois consécutifs, soit du 1er janvier au 31 mai et du 1er juin au 31 décembre.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Departement Human Resources

HRM - Instelling van een flexibel uurrooster voor de dienst ANIP.

DE RAAD,

Overwegende dat artikel 20bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 toestaat om, in een arbeidsregime, zowel een veranderlijke arbeidsduur als een veranderlijk uurrooster toe te passen ;

Overwegende dat een arbeidsregime gebaseerd op flexibele uurrooster toelaat om, niet alleen de normale tijdslimieten te overschrijden, maar tevens de uurroosters te wijzen in het kader van alternatieve uurroosters (minimum en maximum uurrooster) ;

Overwegende dat deze veranderlijkheid van de uurrooster echter beperkt is en dat zij niet meer mag zijn dan 2uur boven de dagelijkse werktijd en niet meer dan 5uur boven de wekelijkse werktijd ;

Overwegende dat de maximale werktijd beperkt is tot 9uur per dag en 45uur per week ;
Overwegende dat, bovendien, de overschrijdingen enkel toegestaan zolang de gemiddelde wekelijkse werktijd gerespecteerd wordt gedurende een bepaalde referentieperiode, die niet meer mag bedragen dan 1jaar ;

Overwegende dat zij ook de limieten aan de veranderingen van de uurroosters bepaalt ;
Overwegende dat de flexibele uurrooster mogen ingevoerd worden een gewone wijziging van het arbeidsreglement en dat het verplicht is om er al de uurroosters in te vermelden ;

Overwegende dat het arbeidsreglement tenminste moet vermelden :

Het begin en het einde van de referentieperiode tijdens de welke de flexibele uurroosters van toepassing zijn. Dat deze periode niet meer mag zijn dan 1jaar. Het arbeidsreglement moet de termijn van de referentieperiode vermelden ;

De gemiddelde weekprestaties en het maximum werkuren die mogen gepresteerd worden tijdens de referentieperiode ;

Het verschil tussen, enerzijds, het normaal uurrooster en het minimum uurrooster en, anderzijds, het normaal uurrooster en het maximaal uurrooster. Deze dagelijkse schommeling is beperkt tot 2uur meer of minder daar waar de wekelijkse schommeling beperkt is tot 5uur meer of minder. Bovendien

mogen de dagelijkse prestaties niet meer bedragen dan 9u en de wekelijkse niet meer dan 45uur. (=absoluut maximum bij flexibele uurroosters)

Overwegende dat de werkgever deze wijziging aan de werknemers, minstens 7dagen op voorhand, moet meedelen ; dat dit bericht moet aangeplakt worden op een zichtbare en toegankelijke plaats op de werkvloer, dat dit bericht moet blijven hangen zolang dit alternatief uurrooster in werking is, dat het moet gedateerd en ondertekend zijn en dat

de datum van inwerkingtreding en de periode tijdens dewelke het in werking is moet vermelden ;

overwegende dat bij een flexibel uurrooster de wet de mogelijkheid niet voorziet om de overschrijdingen van de gemiddelde werkduur te compenseren door de toekenning van compensatieverlof ;

Overwegende dat de werkgever er zich echter moet van verzekeren dat de gemiddelde weekduur op het einde van de referentieperiode werd gerespecteerd (maximum 12opeenvolgende maanden) ;

Overwegende dat de werkgever er dus moet op toezien dat er een evenwicht is tussen de prestaties gedurende deze referentieperiode ;dat dit evenwicht wordt bereikt door een verhoging of een vermindering van de prestaties binnen de gestelde limieten in functie van de noodwendigheden en mogelijkheden ;dat wanneer tijdens sommige delen van de referentieperiode het maximum uurrooster wordt toegepast dan moet gedurende andere delen van de referentieperiode het minimum uurrooster worden toegepast teneinde op het einde van de referentieperiode de gemiddelde weekduur te respecteren ;

Overwegende dat, om het aantal werkuren van elke werknemer te berekenen en om na te kijken of de gemiddelde wekelijkse tijdsduur wordt gerespecteerd dient er rekening gehouden te worden met :

- Met alle effectief gepresteerde werkuren, overuren boven het uurrooster inbegrepen ;
- Met alle uren die gelijkgesteld zijn aan werktijd : de jaarlijkse vakantie ; afwezigheid wegens ziekte of ongeval ; zwangerschapsverlof ; klein verlet, politiek verlof ,....

Overwegende dat bij de toepassing van flexibele uurrooster, de werknemer, op het einde van elke periode, recht heeft op zijn normaal uurrooster berekend op een gemiddelde wekelijkse werkduur ;

Overwegende dat er zo geen verband is tussen de effectieve werkprestaties en het uitbetaald loon in die zin dat de werknemer altijd hetzelfde loon zal ontvangen ongeacht of hij gedurende deze periode een minimum,maximum of normaal uurrooster heeft gepresteerd ;

Overwegende dat, op de dag wanneer het contract een einde zou nemen of bij het einde van de referentieperiode, de werkgever minder uren zou gepresteerd hebben dan de te presteren gemiddelde wekelijkse werktijd, blijven de aan hem teveel uitbetaalde sommen verschuldigd ; dat er bovendien hiervoor geen afhoudingen door de werkgever mogen gedaan worden ; dat, integendeel, wanneer de werkgever meer uren zou gepresteerd hebben dan het voorzien gemiddelde hem een supplement moet uitbetaald worden ;

Overwegende dat de toepassing van flexibele uurrooster en de overschrijdingen van de normale werkprestaties die daaruit voortvloeien geen recht geven op de uitbetaling van weddesupplementen, voor zover het werk werd uitgevoerd binnen de vastgestelde limieten en voorwaarden ;

Overwegende dat deze voorwaarden en limieten niet gerespecteerd worden indien het werk wordt uitgevoerd :

Boven de wekelijkse werkduur die de referentieperiode niet mag overschrijden (wekelijks 38uur en 1976 uur per jaar) ;

Boven de tijdslimieten van artikel 2bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 ;

Boven de uitgehangen toepasselijke uurroosters op het moment dat de prestaties worden uitgevoerd Overwegende dat het flexibel uurrooster de effectiviteit kan doen verhogen omdat dit toelaat de werktijd aan de passen aan de schommelingen van de werkdruk ;

overwegende dat de gemeente een Algemeen nood- en interventieplan heeft opgesteld in samenwerking met de politiediensten;

Overwegende dat het noodzakelijk is het uurrooster van deze dienst aan te passen om het personeel toe te laten hun professioneel en privéleven beter te kunnen combineren om zo hun motivatie en hun inzet te behouden ;

Gezien de wet van 28/02/2014 die het begrip van de psychosociale risico's op het werk (waaronder stress en burn-out) in het leven roept en die het accent legt op preventie van deze risico's, meer in het bijzonder op het gebied van werkorganisatie (in de brede zin) ;
Op voorstel van het Schepencollege van 18092017 ;
Gezien het positief advies van het overlegcomité van 29092017 ;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Een flexibel uurrooster in te stellen voor de dienst ANIP Algemeen nood- en interventieplan ;

Artikel 2 :

De referentieperiode vast te leggen *op 1 jaar* en ze te laten beginnen op 1 januari en eindigend op 31 december.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0018 **Département des Ressources Humaines**
GRH - Personnel communal - Horaire de travail - Centre PSE.

LE CONSEIL,

Vu sa délibération du 26.01.2006, par laquelle le Conseil communal a décidé d'arrêter le règlement de travail du personnel de l'administration communale de Molenbeek-Saint-Jean ;

Vu la décision du conseil communal du 17/12/2013 par laquelle il modifie le règlement sur l'horaire variable ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'adapter les horaires de travail des infirmières du centre Promotion à la santé ;

DECIDE :

Article unique :

De modifier l'horaire de travail des infirmières du centre PSE comme suit :

1. Temps de travail : 39H semaine (pendant l'année scolaire, sauf congés scolaires)

- 7h00 – 8h30 (plage mobile)
- 8h30-12h00 (plage fixe)
- 12h – 12h30 (pause de midi de 30min)
- 12h30-15h (plage fixe)
- 15h – 16h30 (plage mobile)

Horaire d'été : application identique à celui existant au sein du personnel communal

Pendant les vacances scolaires, l'horaire hebdomadaire est fixé à 37 h 30. avec un horaire de 7h30' par jour

Une infirmière sera toujours présente au PSE.

Une infirmière sera présente aux Stations de plein air durant les vacances de pâquet et d'été.

2-Prestations hebdomadaires de 39 heures - compensation

Les prestations hebdomadaires s'élèveront à 39H pendant les 37 semaines de l'année

scolaire

Un congé compensatoire de 7,5 jours est octroyé.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Departement Human Resources

HRM - Gemeentelijk personeel - Huurrooster - Centrum PSE.

DE RAAD,

Gelet op de beraadslaging van 26.01.2006, waarbij besloten werd het arbeidsreglement van het gemeentepersoneel vast te stellen ;

Gelet op de beraadslaging van 17/12/2013 waarbij het reglement op het glijdend uurrooster gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het nodig blijkt de uurroosters van de verpleegsters van het centrum terbevordering van de gezondheid aan te passen ;

BESLUIT :

Enig artikel :

De uurroosters van de verpleegsters van het centrum ter bevordering van de gezondheid als volt aan te passen :

1.werktijd : 39u /week (tijdens het schooljaar, behalve schoolvakanties)

• 7u00 – 8u30 (vlottende tijd)

• 8u30-12u00 (vaste werktijd)

• 12u – 12u30 (middagpauze 30min)

• 12u30-15u (vaste werktijd)

• 15u – 16u30 (vlottende tijd)

zomeruur : identieke toepassing als deze voor het gemeentepersoneel

tijdens de schoolvakanties, wordt het werkrooster vastgesteld op 37 u 30. met een uurrooster van 7u30' per dag

1 verpleegster zal steeds aanwezig zijn.

1 verpleegster zal aanwezig zijn op de Openluchtleinen tijdens de paas- en zomervakantie.

2-wekelijkse werktijd van 39 u - compensatie

De wekelijkse werktijd zal 39u bedragen tijdens de 37 weken van het schooljaar

Een compensatieverlof van 7,5 dagen wordt toegekend.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

Amet Gjanaj quitte la séance / verlaat de zitting.

20.12.2017/A/0019 **Département des Ressources Humaines**

**GRH - Règlement de travail - Annexe 16 - Educateurs écoles francophones -
Modification.**

Le point est reporté.

Departement Human Resources

Het punt wordt verdaagd.

20.12.2017/A/0020 **Département des Ressources Humaines**
GRH - Conseil des Jeunes - Instauration d'un horaire flexible.

LE CONSEIL,

Considérant que l'article 20 bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971 permet d'introduire dans un régime de travail, à la fois une variabilité de la durée du travail et des horaires de travail ;

Considérant que le régime de travail basé sur les horaires flexibles permet non seulement de dépasser les limites normales de la durée du travail mais également de modifier les horaires de travail dans le cadre des horaires alternatifs (horaire maximum et horaire minimum) ;

Considérant que cette variabilité des horaires est toutefois limitée car elle ne peut dépasser 2 heures en plus ou en moins de l'horaire journalier normal et 5 heures en plus ou en moins de l'horaire hebdomadaire normal;

Considérant que la durée maximale de travail est limitée à 9 heures par jour et 45 heures par semaine ;

Considérant, qu'en outre, les dépassements sont uniquement autorisés pour autant que la durée hebdomadaire de travail soit respectée en moyenne sur une période de référence déterminée, qui ne peut être supérieure à 1 an.

Considérant qu'elle fixe également des limites à la fluctuation des horaires de travail ;

Considérant que les horaires flexibles peuvent être introduits par simple modification du règlement de travail et qu'il est obligatoire d'y mentionner au préalable tous les horaires de travail ;

Considérant que le règlement de travail doit au moins mentionner:

Le début et la fin de la période de référence pendant laquelle le régime des horaires flexibles est applicable.

Cette période ne peut pas dépasser la durée d'une année. Le règlement de travail doit situer dans le temps la période de référence ;

La durée hebdomadaire moyenne de travail et le nombre maximum d'heures de travail qui peuvent être prestées durant la période de référence La différence entre d'une part, l'horaire normal et l'horaire minimum et d'autre part, l'horaire normal et l'horaire maximal. Cette fluctuation journalière est limitée à 2 heures en plus ou en moins tandis que la fluctuation hebdomadaire est limitée à 5 heures en plus ou en moins. En outre, la durée journalière de travail ne peut dépasser 9 heures et la durée hebdomadaire de travail ne peut dépasser 45 heures (= limite absolue de régime des horaires flexibles).

Considérant que l'employeur doit informer les travailleurs concernés de ce remplacement au moins 7 jours à l'avance ; que cet avis doit être affiché dans un endroit apparent et accessible dans les locaux des services, qu'il doit rester affiché tant que l'horaire alternatif est en vigueur, qu'il doit être daté, signé, et indiquer la date d'entrée en vigueur du nouvel horaire de travail et la période pendant laquelle il s'applique ;

Considérant que dans le régime des horaires flexibles, la loi ne prévoit pas la possibilité de récupérer les dépassements de la durée moyenne de travail par l'octroi de jours de repos compensatoires ;

Considérant toutefois, l'employeur doit s'assurer que la durée hebdomadaire moyenne ait été respectée à la fin de la période de référence (qui est de 12 mois consécutifs

maximum) ;

Considérant que l'employeur doit donc veiller à établir un équilibre des prestations de travail tout au long de cette période de référence ; que cet équilibre est atteint en prévoyant une hausse ou une baisse des prestations de travail endéans les limites fixées en fonction des besoins et possibilités ; que lorsque durant certaines parties de la période de référence, l'horaire maximum est appliqué, l'horaire minimum sera appliqué durant une autre partie de la période de référence afin d'avoir respecté la durée hebdomadaire moyenne de travail au terme de cette période ;

Considérant que pour calculer le nombre d'heures de travail de chaque travailleur et vérifier ainsi si la durée hebdomadaire moyenne de travail a été respectée, il faut tenir compte de :

- de toutes les heures de travail réellement prestées, y compris les heures supplémentaires effectuées au-delà de l'horaire;
- de toutes les heures assimilées à du temps de travail : vacances annuelles légales, incapacité de travail pour cause de maladie ou d'accident, congé de maternité, petits chômages, congé politique, ...).

Considérant qu'en cas d'application d'un régime d'horaires flexibles, le travailleur a droit, à l'échéance de chaque période de paie, à sa rémunération normale calculée sur base de la durée hebdomadaire moyenne de travail ;

Considérant qu'ainsi, le lien entre les prestations effectives de travail et le salaire payé ne correspond pas exactement en ce sens que le travailleur recevra toujours le même salaire à l'échéance de la période de paie et ce, indépendamment du fait que durant la période concernée, il ait travaillé selon un horaire maximum, ce, indépendamment du fait que durant la période concernée, il ait travaillé selon un horaire maximum, minimum ou normal ;

Considérant que, si le jour où le contrat de travail prend fin ou à la fin de la période de référence, le travailleur a presté moins d'heures que la durée hebdomadaire moyenne de travail à respecter, les sommes payés en trop lui restent acquises ; qu'en outre, il ne peut y avoir de déduction sur des sommes dont l'employeur serait redevable au travailleur ; que, par contre, si le travailleur a presté plus d'heures que la durée moyenne prévue, un complément doit lui être payé ;

Considérant que l'application du régime des horaires flexibles et les dépassements des limites normales de la durée du travail qui en résultent ne donnent pas lieu au paiement d'un sursalaire, pour autant que le travail ait été effectué dans les limites et conditions fixées ;

Considérant que ces conditions et ces limites ne sont pas respectées si le travail est effectué:

Au-delà de la durée hebdomadaire de travail qui ne peut être dépassée sur la période de référence (en semaine de 38 heures : 1.976 heures par année);

Au-delà des limites de la durée du travail applicables à l'article 20bis de la loi du 16 mars 1971 sur le travail;

Au-delà des limites de l'horaire affiché en vigueur au moment où les prestations sont effectuées.

Considérant que l'horaire flexible peut accroître l'efficacité, car il permet d'aménager le temps de travail en fonction des fluctuations de la charge de travail;

Vu sa délibération du 29052017 décidant de conclure un contrat de travail à durée indéterminée avec Monsieur EL YAKOUBI Elyass en qualité d'animateur niv B pour le Conseil des Jeunes,

Considérant que l'intéressé est entré en service le 27062017 ; que son horaire de travail est fixé comme suit actuellement: tranche d'horaire entre 7h et 20h, du lundi au samedi, en fonction des nécessités de service.

La durée du travail du travailleur ne pourra excéder en moyenne trente-huit heures par semaine, sur une période de référence de quatre mois.

Sur proposition de Monsieur P. Eloy, responsable du service de la jeunesse;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter l'horaire de travail de ce service afin de permettre au personnel animateur de combiner, au mieux, la vie professionnelle et personnelle et de préserver leur motivation et leur investissement ;

Vu la loi du 28/02/2014 introduisant la notion de risques psychosociaux au travail (dont le stress et le burnout) et met l'accent sur l'importance de la prévention (action en "amont") de ces risques, plus particulièrement au niveau de l'organisation du travail (au sens large) ;

DECIDE :

Article 1

D'instaurer le régime des horaires flexibles pour le service du Conseil des jeunes.

Article 2

De fixer la période de référence à 1 an et de la faire débuter le 1er septembre.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Human Resources

HRM - Jeugdtraad - Instelling van een flexibel uurrooster.

DE RAAD,

Overwegende dat artikel 20bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 toestaat om, in een arbeidsregime, zowel een veranderlijke arbeidsduur als een veranderlijk uurrooster toe te passen ;

Overwegende dat een arbeidsregime gebaseerd op flexibele uurrooster toelaat om, niet alleen de normale tijdslimieten te overschrijden, maar tevens de uurroosters te wijzen in het kader van alternatieve uurroosters (minimum en maximum uurrooster) ;

Overwegende dat deze veranderlijkheid van de uurrooster echter beperkt is en dat zij niet meer mag zijn dan 2uur boven de dagelijkse werktijd en niet meer dan 5uur boven de wekelijkse werktijd ;

Overwegende dat de maximale werktijd beperkt is tot 9uur per dag en 45uur per week ;

Overwegende dat, bovendien, de overschrijdingen enkel toegestaan zolang de gemiddelde wekelijkse werktijd gerespecteerd wordt gedurende een bepaalde referentieperiode, die niet meer mag bedragen dan 1jaar ;

Overwegende dat zij ook de limieten aan de veranderingen van de uurroosters bepaalt ;

Overwegende dat de flexibele uurrooster mogen ingevoerd worden een gewone wijziging van het arbeidsreglement en dat het verplicht is om er al de uurroosters in te vermelden;

Overwegende dat het arbeidsreglement tenminste moet vermelden :

Het begin en het einde van de referentieperiode tijdens de welke de flexibele uurroosters van toepassing zijn. Dat deze periode niet meer mag zijn dan 1jaar. Het arbeidsreglement moet de termijn van de referentieperiode vermelden ;

De gemiddelde weekprestaties en het maximum werkuren die mogen gepresteerd worden tijdens de referentieperiode ;

Het verschil tussen, enerzijds, het normaal uurrooster en het minimum uurrooster en, anderzijds, het normaal uurrooster en het maximaal uurrooster. Deze dagelijkse schommeling is beperkt tot 2uur

meer of minder daar waar de wekelijkse schommeling beperkt is tot 5uur meer of minder. Bovendien mogen de dagelijkse prestaties niet meer bedragen dan 9u en de wekelijkse niet meer dan 45uur. (=absoluut maximum bij flexibele uurroosters)

Overwegende dat de werkgever deze wijziging aan de werknemers, minstens 7dagen op voorhand, moet meedelen ; dat dit bericht moet aangeplakt worden op een

zichtbare en toegankelijke plaats op de werkvloer, dat dit bericht moet blijven hangen zolang dit alternatief uurrooster in werking is, dat het moet gedateerd en ondertekend zijn en dat de datum van inwerkingtreding en de periode tijdens dewelke het in werking is moet vermelden ;

verwegende dat bij een flexibel uurrooster de wet de mogelijkheid niet voorziet om de overschrijdingen van de gemiddelde werkduur te compenseren door de toekenning van compensatieverlof ;

Overwegende dat de werkgever er zich echter moet van verzekeren dat de gemiddelde weekduur op het einde van de referentieperiode werd gerespecteerd (maximum 12 opeenvolgende maanden) ;

Overwegende dat de werkgever er dus moet op toezien dat er een evenwicht is tussen de prestaties gedurende deze referentieperiode ; dat dit evenwicht wordt bereikt door een verhoging of een vermindering van de prestaties binnen de gestelde limieten in functie van de noodwendigheden en mogelijkheden ; dat wanneer tijdens sommige delen van de referentieperiode het maximum uurrooster wordt toegepast dan moet gedurende andere delen van de referentieperiode het minimum uurrooster worden toegepast teneinde op het einde van de referentieperiode de gemiddelde weekduur te respecteren ;

Overwegende dat, om het aantal werkuren van elke werknemer te berekenen en om na te kijken of de gemiddelde wekelijkse tijdsduur wordt gerespecteerd dient er rekening gehouden te worden met :

- Met alle effectief gepresteerde werkuren, overuren boven het uurrooster inbegrepen ;
- Met alle uren die gelijkgesteld zijn aan werktijd : de jaarlijkse vakantie ; afwezigheid wegens ziekte of ongeval ; zwangerschapsverlof ; klein verlet, politiek verlof ,....

Overwegende dat bij de toepassing van flexibele uurrooster, de werknemer, op het einde van elke periode, recht heeft op zijn normaal uurrooster berekend op een gemiddelde wekelijkse werkduur ;

Overwegende dat er zo geen verband is tussen de effectieve werkprestaties en het uitbetaald loon in die zin dat de werknemer altijd hetzelfde loon zal ontvangen ongeacht of hij gedurende deze periode een minimum, maximum of normaal uurrooster heeft gepresteerd ;

Overwegende dat, op de dag wanneer het contract een einde zou nemen of bij het einde van de referentieperiode, de werkgever minder uren zou gepresteerd hebben dan de te presteren gemiddelde wekelijkse werktijd, blijven de aan hem teveel uitbetaalde sommen verschuldigd ; dat er bovendien hiervoor geen afhoudingen door de werkgever mogen gedaan worden ; dat, integendeel, wanneer de werkgever meer uren zou gepresteerd hebben dan het voorzien gemiddelde hem een supplement moet uitbetaald worden ;

Overwegende dat de toepassing van flexibele uurrooster en de overschrijdingen van de normale werkprestaties die daaruit voortvloeien geen recht geven op de uitbetaling van weddesupplementen, voor zover het werk werd uitgevoerd binnen de vastgestelde limieten en voorwaarden ;

Overwegende dat deze voorwaarden en limieten niet gerespecteerd worden indien het werk wordt uitgevoerd :

Boven de wekelijkse werkduur die de referentieperiode niet mag overschrijden (wekelijks 38uur en 1976uur per jaar) ;

Boven de tijdslimieten van artikel 2bis van de arbeidswet van 16 maart 1971 ;

Boven de uitgehangen toepasselijke uurroosters op het moment dat de prestaties worden uitgevoerd

Overwegende dat het flexibel uurrooster de effectiviteit kan doen verhogen omdat dit toelaat de werktijd aan de passen aan de schommelingen van de werkdruk ;

overwegende dat het uurrooster van de heer EL YAKOUBI Elyass animator voor de

jeugddienst momenteel is vastgesteld tussen 7u en 20u, van maandag tot zaterdag in functie van de dienstnoden;

overwegende dat de werkduur van de werknemer een gemiddelde van 38u per week niet mag overschrijden over een referentieperiode van 4 maand

op voorstel van de heer P. Eloy, verantwoordelijke van de jeugddienst;

Overwegende dat het noodzakelijk is het uurrooster van deze dienst dus aan te passen om het personeel toe te laten zijn professioneel en privéleven beter te kunnen combineren om zo de motivatie en inzet te behouden ;

Gezien de wet van 28/02/2014 die het begrip van de psychosociale risico's op het werk (waaronder stress en burn-out) in het leven roept en die het accent legt op preventie van deze risico's, meer in het bijzonder op het gebied van werkorganisatie (in de brede zin) ;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Een flexibel uurrooster in te stellen voor de dienst van de Jeugdraad.

Artikel 2 :

De referentieperiode vast te leggen op 1 jaar en ze te laten beginnen op 1 september.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0021 **Département des Ressources Humaines**
GRH - Règlement de travail - Annexe 1 - Frais de transport - Modification.

LE CONSEIL,

Vu sa décision du 11/09/2017 par laquelle il décide d'instaurer une prime piéton ;
Considérant que l'administration reçoit, de la part du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, un subside couvrant partiellement le remboursement aux agents communaux de leurs frais de déplacement entre leur domicile et leur lieu de travail ;
Considérant que, dès 2018, l'abonnement annuel STIB pourra passer au tarif Région, (€ 291,50 STIB et € 367,29 MTB) à la condition expresse que l'ensemble de l'effectif bénéficie de cette mesure ;

Vu la décision du conseil communal du 14/10/2014 par laquelle il fixe le règlement en matière d'intervention dans les frais de transport ;

Vu la décision du conseil communal du 21/01/2015 par laquelle il décide d'octroyer une carte de stationnement aux membres du personnel qui en font la demande et que la part personnelle s'élève à 80euro par an et qu'elle est déduite du traitement ;

Considérant que la carte de stationnement n'est pas cumulable avec une intervention dans les frais de transports en commun ;

Considérant que depuis 2003, les communes bruxelloises, en partenariat avec la Région de Bruxelles Capitale, élaborent leur Plan Communal de Mobilité (PCM), document stratégique de planification de la mobilité à l'échelle d'une commune ;

Considérant que les objectifs principaux du PCM sont d'améliorer la mobilité et l'accessibilité pour tous, la sécurité routière ainsi que la qualité de vie des habitants par un usage plus rationnel de l'automobile ;

Considérant que la mise à disposition, par la Région, d'un abonnement pour le transport en commun s'inscrit également dans cet objectif ;

Considérant que les agents communaux auront toujours la possibilité d'acheter une carte de stationnement via l'Agence de stationnement mais sans intervention financière de l'administration ;

Considérant que suite à l'introduction d'un règlement tiers payant et la mise à disposition d'un abonnement annuel de transports en commun à tout le personnel communal, il doit être mis fin aux dispositions des articles 1 à 7 du règlement en matière d'intervention dans les frais de transport ;

Vu le protocole n° 453;

DECIDE :

Article unique :

D'abroger, au 01 janvier 2018, les dispositions de l' article 7 du règlement en matière d'intervention dans les frais de transport (les autres articles restent d'application pour la SNCB).

Le point est reporté.

Departement Human Resources

HRM - Arbeidsreglement - Bijlage 1 - Vervoerskosten - Wijziging.

De tekst (NL) zal volgen.

Het punt wordt verdaagd.

20.12.2017/A/0022 **Département des Ressources Humaines**
GRH - Département Prévention - Horaire flexible - Modifications.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Departement Human Resources

HRM - Departement preventie - Flexibel uurrooster - Wijzigingen.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

20.12.2017/A/0023 **Département des Ressources Humaines**
GRH - Statut des assistantes sociales des écoles communales francophones - Modification.

LE COLLEGE,

Vu la décision du conseil communal du 25.03.2015 par laquelle il fixe le statut administratif des assistantes sociales des écoles communales francophones;

Considérant que le dernier jour ouvrable du mois d'août étant la date à laquelle les directions d'école organisent la première réunion du personnel;

Considérant que les assistantes sociales sont souvent en réunion lors de la plage de

midi;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter ce règlement afin de garantir le bon fonctionnement des écoles;

DECIDE :

Article unique :

de proposer, après négociation, au conseil communal, de modifier le règlement comme suit :

horaire de travail :

-de ramener la plage fixe du mercredi à 13h15

-de modifier la plage mobile du midi : 11h30 à 14h

congés :

-de supprimer 1^{ère} de juillet et dernière semaine d'août et remplacer par dernier jour ouvrable d'août.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Human Resources

HRM - Statuut van de sociaal assistenten van de franstalige gemeentescholen - Wijziging.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0024 Département Aménagement du Territoire et Gestion Immobilière Propriétés communales - Nouvelle Loi communale article 234 § 2 et 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle Loi communale notamment l'article 234 § 2 et 3 ;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins relative à la passation de marchés par procédure négociée en vertu de l'article 42 §1, 1^o, a) et b) de la Loi du 17.06.2016

Est informé des décisions du Collège suivant :

Séance du 20.09.2017 : Ecole communale n^o7, sise rue de Ribaucourt, 27 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean – Réparation de la tuyauterie de gaz - Marché public de travaux
Marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable - 163.350,00 EUR TVA - article 7220/724/60 du budget extraordinaire de l'exercice 2017.

Séance du 25.09.2017 : Sécurisation de l'antenne de quartier WAQ sise rue de Liverpool, 2 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Cahier spécial des charges 17.026 - Fixation des conditions du marché.

Marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable 50.000,00 EUR TVAC - article 0000/724/60 du budget extraordinaire de l'exercice 2017.

Séance du 9.10.2017 : Réaménagement de la cours de récréation de l'Institut Technique Edmond Machtens sis rue Tazieaux, 25 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Cahier spécial des charges 17.062 -Fixation des conditions du marché.

Marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable 70.000,00 EUR TVAC - article 7350/724/60 du budget extraordinaire de l'exercice 2017.

Séance du 13.11.2017 : Mission d'auteur de projet en vue de la rénovation du rez-de-chaussée (ancien service population) de la Maison communale, rue du Niveau n° 7 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Cahier spécial des charges 17.051 - Fixation des conditions du marché.

Marché public de service par procédure négociée sans publicité 60.000,00 EUR TVAC - article 1040/723/60 du budget extraordinaire de l'exercice 2017.

Séance du 20.11.2017 : Rénovation et isolation de la toiture à la crèche Louise Lumen sise rue Jean-Baptiste Decock, 59 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Cahier spécial des charges 17.022 -Fixation des conditions du marché.

Marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable 55.000,00 EUR TVAC - article 8440/724/60 du budget extraordinaire de l'exercice 2017.

Séance du 27.11.2017 : Remise en peinture des classes et des bureaux de l'école communale n°1, rue des Quatre Vents n° 7 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Cahier spécial des charges 17.072 -Fixation des conditions du marché.

Marché public de travaux par procédure négociée sans publication préalable 93.000,00 EUR TVAC - article 7220/724/60 du budget extraordinaire de l'exercice 2017.

ET DECIDE :

Article unique :

D'approuver le mode de financement des dépenses.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Ruimtelijke Ordening en Vastgoedbeheer
Gemeentelijke Eigendommen - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 § 2 & 3 -
Overheidsopdrachten - Kennisgeving van de besluiten van het College van
Burgemeester en Schepenen.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, en meer bepaald op artikel 234, § 2 & 3;

Gelet op de besluiten van het College van Burgemeester en Schepenen in verband met de plaatsing van opdrachten met onderhandelingsprocedure krachtens artikel 42, §1, 1°, a) & b) van de wet van 17.06.2016.

Wordt op de hoogte gebracht van volgende besluiten van het College:

Zitting van 20.09.2017: Gemeenteschool nr 7 gelegen de Ribaucourtstraat 27 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek – Herstelling van gasleidingen - Overheidsopdracht voor werken Overheidsopdracht voor werken via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - 163.350,00 EUR btw inbegrepen - artikel 7220/724/60 van het buitengewoon budget van begrotingsjaar 2017.

Zitting van 25.09.2017: Beveiliging van de wijkantenne WAQ gelegen op de Liverpoolstraat 2 te Sint-Jans-Molenbeek – Bestek 17.026 – Vaststellen van de voorwaarden van de opdracht.

Overheidsopdracht voor werken via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking – 50.000,00 EUR btw inbegrepen - artikel 0000/724/60 van het buitengewoon budget van begrotingsjaar 2017.

Zitting van 9.10.2017: Heraanleg van de speelplaats van het Technisch Instituut Edmond Machtens, gelegen op Tazieauxstraat 25 te Sint-Jans-Molenbeek - Bestek 17.062- Vaststellen van de voorwaarden van de opdracht.

Overheidsopdracht voor werken via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - 70.000,00 EUR btw inbegrepen - artikel 7350/724/60 van het buitengewoon budget van begrotingsjaar 2017.

Zitting van 13.11.2017: Opdracht voor projectontwerper voor de renovatie van de benedenverdieping (de vroegere Dienst Bevolking) van het gemeentehuis, Waterpasstraat 7 te Sint-Jans-Molenbeek - Bestek 17.051 - Vaststellen van de voorwaarden van de opdracht.

Overheidsopdracht voor diensten via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - 60.000,00 EUR btw inbegrepen - artikel 1040/723/60 van het buitengewoon budget van begrotingsjaar 2017.

Zitting van 20.11.2017: Renovatie en isolatie van het dak van de crèche Louise Lumen, gelegen op de Jean-Baptiste Decockstraat 59 te Sint-Jans-Molenbeek. - Bestek 17.022 - Vaststellen van de voorwaarden van de opdracht.

Overheidsopdracht voor werken via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - 55.000,00 EUR btw inbegrepen - artikel 8440/724/60 van het buitengewoon budget van begrotingsjaar 2017.

Zitting van 27.11.2017: Herschilderen van de klassen en kantoren van Gemeenteschool 1, Vier Windenstraat 7 te Sint-Jans-Molenbeek - Bestek 17.072 - Vaststellen van de voorwaarden van de opdracht

Overheidsopdracht voor werken via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking 93.000,00 EUR btw inbegrepen - artikel 7220/724/60 van het buitengewoon budget van begrotingsjaar 2017.

EN BESLUIT :

Enig artikel :

Om de bovenvermelde uitgaven goed te keuren.

Onderhavige beslissing zal overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0025 **Département Aménagement du Territoire et Gestion Immobilière**
Propriétés communales - Déploiement de caméras à Lecture Automatique de
Plaques d'Immatriculation (ANPR) sur le territoire de la commune de Molenbeek-
Saint-Jean.

LE CONSEIL,

Vu que le Gouvernement régional a décidé de faire de la région de Bruxelles-Capitale une zone à basse émission (LEZ) et de la contrôler à l'aide de caméras ANPR avec une date officielle d'entrée en vigueur au 1^{er} juillet 2018 ;

Vu que le Gouvernement régional a adopté le plan global de déploiement des caméras

ANPR tant pour la finalité LEZ que pour la finalité de contrôle et surveillance ;
Vu que Bruxelles Prévention & Sécurité sera propriétaire des dites caméras, en assurera la déclaration auprès de la commission de protection de la vie privée et assumera l'entière responsabilité des coûts relatifs à leur déploiement (investissements, maintenance, redevances et assurances) ;
Considérant que le traitement des données issues des caméras au fin de la finalité LEZ sera réalisé par Bruxelles Fiscalité après approbation par la commission de protection de la vie privée ;
Considérant que le traitement des données issues des caméras aux fins de finalités de contrôle et de surveillance sera réalisé par les personnes habilitées dans le cadre de leur mission de sécurité dans le cadre du prescrit légal prévu par la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance ainsi que de la Loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ;
Considérant que le déploiement de caméras sur les voiries communales et sur les façades d'immeubles exige l'accord du Conseil communal ;
Considérant que la déclaration des caméras à la commission de protection de la vie privée nécessite l'accord du Conseil communal ;
Considérant que le projet et son étendue a été présenté aux bourgmestres des 19 communes ou leur représentant lors du Conseil Régional de Sécurité du 20 septembre 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins en date du 27.11.2017 ;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver le déploiement des caméras ANPR sur le territoire de la commune de Molenbeek-Saint-Jean selon la liste reprise en annexe A ;

Article 2 :

De charger le service des Propriétés communales (Monsieur Van Wijnendaele Bernd) de rendre un avis technique dans les 10 jours calendrier dans la transmission des dossiers techniques par le CIRB ;

Article 3 :

En cas d'avis technique négatif, de charger le service des Propriétés communales (Monsieur Van Wijnendaele Bernd) de participer à une réunion de travail avec le CIRB afin de lever les désaccords techniques.

Article 4 :

D'approuver l'utilisation des données issues des caméras ANPR pour les deux finalités énoncées.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 31 votes positifs, 2 votes négatifs, 1 abstention.

Departement Ruimtelijke Ordening en Vastgoedbeheer
Gemeentelijke eigendommen - Uittol van ANPR-camera's (automatische nummerplaattherkenning) op het grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

DE RAAD,

Overwegende dat de Gewestregering beslist heeft om van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een LEZ-zone (lage emissiezone) te maken en deze te controleren met behulp van ANPR-camera's, met officiële inwerkingtreding op 1 juli 2018;

Overwegende dat de Gewestregering het algemeen uittolplan voor de ANPR-camera's

zowel voor de LEZ-handhaving als voor controle- en bewakingsdoeleinden goedgekeurd heeft;

Overwegende dat Brussel, Preventie & Veiligheid eigenaar zal zijn van genoemde camera's, zal instaan voor de aangifte ervan bij de Commissie voor de Bescherming van de persoonlijke levenssfeer en alle uitrokkosten van de camera's op zich zal nemen (investeringen, onderhoud, retributies en verzekeringen);

Overwegende dat de verwerking van de gegevens afkomstig van de camera's voor de LEZ-handhaving door Brussel Fiscaliteit zal gebeuren na goedkeuring door de Commissie voor de Bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

Overwegende dat de verwerking van de gegevens afkomstig van de camera's voor controle- en bewakingsdoeleinden zal gebeuren door de personen die daartoe bevoegd zijn in het kader van hun beveiligingsopdracht binnen het wettelijke kader van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van videocamera's alsook de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

Overwegende dat de uitrol van de camera's op de gemeentewegen en op de gevels van gebouwen het akkoord vereist van de Gemeenteraad;

Overwegende dat de aangifte van de camera's aan de Commissie voor de Bescherming van de persoonlijke levenssfeer het akkoord van de Gemeenteraad vereist;

Overwegende dat het project en de draagwijdte ervan op de Gewestelijke Veiligheidsraad van 20 september 2017 voorgelegd werd aan de burgemeesters van de 19 gemeenten of hun vertegenwoordiger;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen d.d. 27.11.2017;

BESLIST:

Artikel 1:

De uitrol van de ANPR-camera's op het grondgebied van de gemeente goed te keuren overeenkomstig de lijst in bijlage A;

Artikel 2:

De dienst Gemeentelijke Eigendommen (De heer Van Wijnendaele Bernd) te belasten met het uitbrengen, binnen de 10 kalenderdagen, met een technisch advies op de door het CIBG doorgegeven dossiers;

Artikel 3:

Bij negatief technisch, de dienst Gemeentelijke Eigendommen (De heer Van Wijnendaele Bernd) te belasten met het deelnemen aan een werkvergadering met het CIBG teneinde de technische meningsverschillen op te lossen;

Artikel 4:

Het gebruik van de gegevens afkomstig van de ANPR-camera's goed voor de twee genoemde doeleinden.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 31 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0026 **Département Aménagement du Territoire et Gestion Immobilière**
Propriétés communales - Alliance Habitat - Projet Condor - Convention entre la
Commune, la SC Le Logement Molenbeekois et la SLRB en vue de la constitution
d'un droit de superficie pour la construction d'un programme mixte de logements et
d'équipement sur une parcelle communale.

LE CONSEIL,

Vu la décision du Collège du 14 mai 2014 d'introduire plusieurs dossiers dans le cadre de l'appel à projet régional Alliance Habitat, dossiers découlant de l'adoption par le Conseil Communal en sa séance du 20 novembre 2013 du « Contrat logement » ;

Considérant que le projet Condor, introduit dans le cadre de cet appel à projet, a été approuvé par le Gouvernement régional bruxellois en date du 29 octobre 2015 ;

Considérant que la commune de Molenbeek-Saint-Jean est propriétaire des terrains compris entre le boulevard Louis Mettwie et l'avenue Condor, parcelles dont les références cadastrales sont : 1ère division - Section C, parcelles 308H et 308G ;

Considérant qu'il y a lieu de mettre en place une convention tripartite entre le Logement Molenbeekois, la SLRB et la Commune afin d'établir les engagements de chaque partie dans ce projet ;

Considérant qu'il y a lieu d'établir entre les parties une convention instituant la constitution d'un droit de superficie au profit du Logement Molenbeekois SC pour une durée de 50 ans ;

Considérant que la gestion et la mise en location des logements produits sera entièrement prise en charge par la SC Le Logement Molenbeekois ;

Considérant qu'en lieu et place d'une friche inaccessible, le projet prévoit la réalisation d'un espace vert traversant accessible au public, de 57 logements sociaux et moyens et d'un équipement collectif intergénérationnel de 220 m², organisé par la Commune, au service des habitants et des riverains dans un quartier qui compte peu d'équipements;

Considérant que le programme Alliance Habitat régional prévoit que la construction des logements, de l'équipement collectif et des abords soient préfinancés par la SLRB et qu'il reviendra à la SC Le Logement Molenbeekois de rembourser une partie des investissements consentis par la SLRB selon les règles établies dans la présente convention ;

Considérant qu'il existe un déficit de logements accessibles aux personnes disposant d'un revenu faible, modéré et moyen ;

Considérant qu'une partie de la population dispose de faibles revenus et qu'une autre partie de la population qui arrive à s'émanciper par la formation et le travail ne parvient pas à accéder à des logements accessibles et qu'il convient dès lors d'apporter une réponse à ces enjeux par la réalisation d'un projet mixte de logements pour des ménages avec différents niveaux de revenus ;

Considérant qu'une offre de logements suffisante permet d'éviter l'exode d'une partie de la population en dehors de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean et de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que la programmation initiale a été adaptée suite à une demande du comité de gestion Logement Molenbeekois du 5 avril 2016 acceptée par le Collège du 7 novembre 2016 et approuvée par le Conseil d'administration de la SLRB le 30 mars 2017, et qu'il en résulte un renforcement de la mixité sociale par une proportion de 40% de logements moyens pour 60% de logements sociaux (contre initialement 20% de moyens pour 80% de sociaux) ;

Considérant les engagements réciproques de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Commune de Molenbeek Saint-Jean dans le cadre du Contrat Logement 2013-2019 adopté par le Conseil communal le 20 novembre 2013 qui stipule les principes suivants pour la programmation pour l'ensemble des nouveaux sites (et dans la mesure du possible, pour chacun): 25% de logements 1 chambre, 25% de 2 chambres, 25% de 3 chambres, 15% de 4 chambres, 10% de 5 chambres et plus ;

Considérant qu'en outre, 75% des nouveaux logements seront accessibles aux personnes à mobilité réduite, 20% adaptables et 5% d'emblée adaptés de manière à répondre à la difficulté des familles comportant plusieurs enfants de trouver des logements adaptés à la taille des ménages molenbeekois;

Considérant que l'objet de la présente convention est de favoriser cet accroissement en

permettant la réalisation de nouveaux logements sociaux et/ou moyens et d'améliorer la diversité socio-économique des habitants du quartier ;

Considérant que la présente convention a pour objet:

- de fixer les droits et les obligations de chaque partie à la présente convention dans le cadre des études et des travaux de construction d'environ 57 logements dont 60% sociaux et 40% moyens, de 46 emplacements de parking et d'un équipement collectif sur les terrains susmentionnés ;
- d'établir une superficie entre le propriétaire du terrain, la Commune de Molenbeek-Saint-Jean et le gestionnaire des futurs logements, le Logement Molenbeekois, ainsi que de mandater à la SLRB, à titre gratuit, la maîtrise des prestations en vue de l'étude et de la réalisation des travaux de construction.

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 04.12.2017 ;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver la convention tripartite établie entre la SLRB, la SC Le Logement Molenbeekois et la Commune permettant la constitution d'un droit de superficie au profit du Logement Molenbeekois pour une durée de 50 ans.

Article 2 :

De charger l'Echevin du Logement et des Propriétés communales, le service des Propriétés communales et le service des Affaires juridiques de veiller au suivi et à l'exécution de la présente convention.

Expédition de la présente délibération sera transmise à l'Autorité de tutelle.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 32 votes positifs, 2 abstentions.

Departement Ruimtelijke Ordening en Vastgoedbeheer
Gemeentelijke eigendommen - Alliantie Wonen - Condorproject - Overeenkomst tussen de Gemeente, de CV Le Logement Molenbeekois en de BGHM voor de samenstelling van een recht van opstal voor de samenstelling van een gemengd programma van woningen en uitrusting op een gemeentelijk perceel.

DE RAAD,

Gelet op de beslissing van het College van 14 mei 2014 voor de indiening van verschillende dossiers in het kader van de gewestelijke oproep tot project Alliantie Wonen, dossiers die voortvloeien uit de aanneme door de Gemeenteraad van het "Huisvestingscontract" in zijn zitting van 20 november 2013;

Overwegende dat het Condorproject, ingediend in het kader van deze oproep tot project, goedgekeurd werd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 29 oktober 2015;

Overwegende dat de gemeente Sint-Jans-Molenbeek eigenaar is van de terreinen tussen de Louis Mettwielaan en de Condorlaan, percelen met de volgende kadastrale referenties: 1ste divisie - Sectie C, percelen 308H en 308G;

Overwegende dat er moet overgegaan worden tot de invoering van een tripartiete overeenkomst tussen Le Logement Molenbeekois, de BGHM en de Gemeente teneinde de engagementen van elke partij vast te stellen in dit project;

Overwegende dat het past om een overeenkomst te vestigen tussen de partijen voor de vestiging van de samenstelling van een recht van opstal ten voordele van de CV Le Logement Molenbeekois voor een duur van 50 jaar;

Overwegende dat het beheer en de verhuur van de tot stand gekomen woningen volledig ten laste genomen wordt door de CV Le Logement Molenbeekois;

Overwegende dat in plaats van een ontoegankelijk braakliggend terrein, het project de realisatie voorziet van een dwarslopende groene zone toegankelijk voor het publiek, van 57 sociale en middelgrote woningen en een intergenerationele collectieve voorziening van 220 m², georganiseerd door de Gemeente, ten dienste van inwoners en bewoners in een wijk met weinig voorzieningen;

Overwegende dat het gewestelijk programma Alliantie Wonen voorziet dat de bouw van de woningen, de collectieve voorzieningen en de omgeving voorgefinancierd worden door de BGHM en dat het de CV Le Logement Molenbeekois toekomt om een deel van de investeringen toegestaan door de BGHM terug te betalen volgens de regels vastgesteld in deze overeenkomst;

Overwegende dat er ook een tekort is aan woningen toegankelijk voor personen met een zwak, bescheiden en gemiddeld inkomen;

Overwegende dat een deel van de bevolking over zwakke inkomsten beschikt en dat een ander deel van de bevolking dat erin slaagt zich te emanciperen via opleiding en werk, er niet aan toekomt om toegankelijke woningen te betreden en dat het dus past om een antwoord te brengen voor deze uitdagingen door de verwezenlijking van een gemengd project voor huishoudens met verschillende niveaus van inkomsten;

Overwegende dat een voldoende aanbod aan woningen het mogelijk maakt om de uittocht van een deel van de bevolking te vermijden naar buiten de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de oorspronkelijke programmatie werd aangepast ten gevolge van een aanvraag van het beheerscomité Logement Molenbeekois van 5 april 2016 aanvaard door het College van 7 november 2016 en goedgekeurd door de Bestuursraad van de BGHM op 30 maart 2017, en dat hieruit een versterking voortkomt van de sociale gemengdheid via een verhouding van 40% middelgrote woningen voor 60% sociale woningen (tegenover oorspronkelijk 20% middelgrote voor 80% sociale woningen);

Overwegende de wederzijdse engagementen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek in het kader van het Huisvestingscontract 2013-2019 aangenomen door de Gemeenteraad op 20 november 2013, dat de volgende principes bepaalt voor de programmatie voor alle nieuwe sites (en in de mate van het mogelijke, voor elk): 25% 1-kamerwoningen, 25% 2 kamers, 25% 3 kamers, 15% 4 kamers, 10% 5 kamers en meer;

Overwegende dat bovendien, 75% van de nieuwe woningen toegankelijk zullen zijn voor personen met beperkte mobiliteit, 20% aanpasbaar en 5% meteen al aangepast om te kunnen beantwoorden aan de moeilijkheid van de gezinnen met meerdere kinderen om woningen te vinden die aangepast zijn aan de grootte van de Molenbeekse huishoudens;

Overwegende dat het voorwerp van deze overeenkomst de bevordering van deze toename is door de verwezenlijking mogelijk te maken van nieuwe sociale en/of middelgrote woningen en de verbetering van de socio-economische diversiteit van de wijkbewoners;

Overwegende dat deze overeenkomst als voorwerp het volgende heeft:

- de rechten en verplichtingen van iedere partij vastleggen bij deze overeenkomst in het kader van de studies en de bouwwerken van ongeveer 57 woningen waarvan 60% sociale en 40% middelgrote, 46 parkeerplaatsen en een collectieve voorziening op de bovengenoemde terreinen;
- een overeenkomst vestigen tussen de eigenaar van het terrein, de Gemeente

Sint-Jans-Molenbeek en de beheerder van de toekomstige woningen, Le Logement Molenbeekois, alsook de BGHM, gratis, te mandateren voor het beheer van de prestaties voor de studie en de verwezenlijking van de bouwwerken.

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.12.2017;

BESLIST :

Artikel 1 :

De tripartiete overeenkomst gevestigd tussen de BGHM, de CV Le Logement Molenbeekois en de Gemeente goed te keuren voor de samenstelling van een recht van opstal ten voordele van Le Logement Molenbeekois voor een duur van 50 jaar.

Artikel 2 :

De Schepenen van Huisvesting en Gemeentelijke Eigendommen, de dienst Gemeentelijke Eigendommen en de dienst Juridische Zaken te belasten om te zorgen voor de opvolging en de uitvoering van deze overeenkomst.

Verzending van de onderhavige beraadslaging zal aan de Toezichthoudende Overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 32 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

20.12.2017/A/0027 **Département Infrastructures et Développement urbain**
Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de rénovation Urbaine "Gare de l'ouest" - CRU 3 - approbation des conventions.

LE CONSEIL,

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 novembre 2017 approuvant le programme du CRU "Gare de l'Ouest";

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 novembre 2017 octroyant une subvention de 787.500€ (activités de cohésion sociale et vie collective via des appels à projets au service ordinaire) à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'exécution du programme CRU "Gare de l'Ouest";

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 novembre 2017 octroyant une subvention de 100.000€ (aménagement de la rue Vandennepeereboom) à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'exécution du programme CRU "Gare de l'Ouest";

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 novembre 2017 octroyant les subventions aux différentes communes pour la réalisation des actions "vie collective" et sociétales intercommunales (activités de cohésion sociale et vie collective via des appels à projets (au service ordinaire) en partenariat avec la Commune d'Anderlecht) du programme CRU "Gare de l'Ouest";

Vu les conventions fournies par le service Public Régional de Bruxelles (SPRB);

DECIDE :

Article unique :

D'approuver les conventions suivantes:

- convention de subventionnement pour les actions de soutien, aux activités de cohésion sociétale et de vie collective - 5° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Contrat de Rénovation Urbaine "Gare de l'Ouest";
- convention de subventionnement pour les opérations et actions prévues aux 1° à 4° et 6° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Contrat de Rénovation Urbaine "Gare de l'Ouest";
- convention de subventionnement pour les actions de soutien, aux activités de cohésion sociétale et de vie collective - 5° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Actions Intercommunales Contrat de Rénovation Urbaine "Gare de l'Ouest";

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 33 votes positifs, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stadsontwikkeling
Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling -
Stadsvernieuwingscontract “Weststation” - SVC 3 - Goedkeuring van de
overeenkomsten.

DE RAAD,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 november 2017 houdende goedkeuring van het SVC-programma « Weststation »;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 november 2017 tot toekenning van de toelage van € 787.500,00 (activiteiten voor sociale cohesie en gemeenschapsleven door projectoproepen (gewone begroting)) voor de uitwerking het SVC-programma 'Weststation';

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 november 2017 tot toekenning van de toelage van € 100.000,00 (aanleg van de Vandenpeereboomstraat) voor de uitwerking van het SVC-programma 'Weststation';

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 november 2017 tot toekenning van de subsidies aan de verschillende gemeenten voor de verwezenlijking van de acties inzake gemeenschapsleven en intergemeentelijke cohesie (activiteiten voor sociale cohesie en gemeenschapsleven door projectoproepen in samenwerking met de Gemeente Anderlecht (via gewone begroting)) van het programma Stadsvernieuwingscontract “Weststation”;

Gezien de overeenkomsten overgemaakt door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB);

BESLUIT:

Enig artikel:

De volgende overeenkomsten goed te keuren :

- Overeenkomst voor de subsidiëring van acties om activiteiten ter bevordering van de maatschappelijke cohesie en het gemeenschapsleven te ondersteunen - 5° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering STADSVERNIEUWINGSCONTRACT ‘Weststation’
- Overeenkomst voor de subsidiëring van de operaties en acties, bepaald in 1° tot 4° en 6° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering STADSVERNIEUWINGSCONTRACT ‘Weststation’
- Overeenkomst voor de subsidiëring van de acties om activiteiten ter bevordering van de maatschappelijke cohesie en het gemeenschapsleven te ondersteunen - 5° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering - Interstedelijke acties STADSVERNIEUWINGSCONTRACT ‘Weststation’

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 33 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0028 **Département Infrastructures et Développement urbain**
Département Infrastructures et Développement Urbain – Marché de services pour différentes missions d'études de pollution du sol concernant des projets initiés par le Département Infrastructures et Développement Urbain - Convention relative au lot 1 de la « Centrale de Marché pour les études de Pollution du Sol destinée aux organismes publics Bruxellois ».

LE CONSEIL,

Considérant que l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE) a constaté que de nombreux organismes publics actifs en Région de Bruxelles-Capitale rencontrent des difficultés lorsqu'ils sont confrontés à des terrains publics qui sont pollués et qu'ils doivent gérer ces pollutions. Ces difficultés sont notamment liées à la passation des marchés publics pour la désignation des bureaux d'études chargés de réaliser, conformément à la législation sol applicable, les études de sol sur ces terrains. Par conséquent, l'Institut a mis en place une « centrale de marchés » pour aider ces organismes publics à faire réaliser ces études de sols (ci-après la « Centrale ») ;

Considérant que conformément à l'article 2, 4^o, 2^{ème} tiret et à l'article 15 de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, la Centrale agit comme intermédiaire : les organismes publics bruxellois qui le souhaitent peuvent faire appel à elle pour acheter des services via le marché conclu avec les 4 experts agréés ayant remis l'offre régulière la plus basse. Les services visent une série d'études de sols relatives aux pollutions en Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que dans un souci de qualité, l'IBGE semble la structure la plus à même d'attribuer ce marché à des experts dignes de confiance;

Considérant que le Lot 1 « Etudes de la pollution des sols sur les communes de Jette, Ganshoren, Koekelberg, Berchem-Sainte-Agathe, Molenbeek-Saint-Jean, Etterbeek et Ixelles » a été attribué à SWECO BELGIUM SA dont le siège social se situe rue d'Arenberg 13, boîte 1 à 1000 Bruxelles, avec numéro d'entreprise BE405.647.664 ;

Prend connaissance de la convention, entre la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, l'IBGE et SWECO BELGIUM SA dont l'objet est de fixer les droits et les obligations de chaque partie suite à la mise en place par l'IBGE de la Centrale et suite à l'attribution du marché aux 4 experts agréés ;

Vu la nouvelle loi Communale ;

DECIDE :

Article unique :

D'approuver la convention entre la Commune, l'IBGE et SWECO BELGIUM SA.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stadsontwikkeling

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Dienstenopdracht voor verschillende missies van bodemverontreinigingsstudies betreffende projecten door het Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling opgestart - Overeenkomst betreffende perceel 1 van de “ Opdrachtcentrale voor Bodemverontreinigingsstudies bestemd voor Brusselse Overheidsinstellingen”.

DE RAAD,

Overwegende dat het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) heeft vastgesteld dat tal van overheidsdiensten die actief zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moeilijkheden ondervinden wanneer ze geconfronteerd worden met verontreinigde publieke terreinen en ze die verontreinigingen moeten beheren. De moeilijkheden zijn onder andere gelinkt aan het gunnen van de overheidsopdrachten voor de aanstelling van de deskundigen die belast zullen zijn met het verwezenlijken, conform de wetgeving, van de bodemstudies op die terreinen. Bijgevolg heeft het Instituut een “opdrachtcentrale” opgericht om die overheidsdiensten te helpen met het verwezenlijken van deze bodemstudies (hierna de “Centrale”);

Overwegende dat in overeenstemming met artikel 2, 4°, 2de streepje en artikel 15 van de wet van 15 juni 2006 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, de Centrale optreedt als tussenpersoon : de Brusselse overheidsdiensten die het wensen mogen op haar beroep doen om diensten te kopen middels de opdracht gesloten met de 4 erkende deskundigen dewelke de laagste regelmatige offerte hebben ingediend. De diensten hebben betrekking op een aantal bodemstudies betreffende bodemverontreiniging in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; Overwegende dat om een hoog kwaliteitsniveau te garanderen, het BIM de meest geschikte structuur lijkt om deze dienstenopdracht aan betrouwbare experts te gunnen;

Overwegende dat Perceel 1 “ Bodemverontreinigingsstudies in de gemeentes Jette, Ganshoren, Koekelberg, Sint-Agatha-Berchem, Sint-Jans-Molenbeek, Etterbeek en Elsene ” aan SWECO BELGIUM NV, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Arenbergstraat 13, bus 1, met ondernemingsnummer BE405.647.664 is gegund;

Neemt kennis van de overeenkomst tussen de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, het BIM en SWECO BELGIUM NV waarvan het onderwerp erin bestaat om de rechten en plichten van elke partij te bepalen ten gevolge van de oprichting door het BIM van de Centrale en ten gevolge van de gunning van de opdracht aan de 4 erkende deskundigen;

Gezien de nieuwe Gemeentewet;

BESLUIT:

Enig artikel :

De overeenkomst tussen de Gemeente, het BIM en SWECO BELGIUM NV goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

Urbaine "Citraën - Vergote" CRU 1 - Approbation des conventions.

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 novembre 2017 approuvant le programme du CRU "Citraën Vergote";

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 2017 octroyant une subvention de 247.500€ (activités de cohésion sociale et vie collective via des appels à projets (au service ordinaire)) à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'exécution du programme CRU "Citraën Vergote";

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 novembre 2017 octroyant les subventions aux différentes communes pour la réalisation des actions "vie collective" et sociétales intercommunales (activités de cohésion sociale et vie collective via des appels à projets en partenariat avec la Ville de Bruxelles (au service ordinaire)) du programme CRU "Citraën Vergote";

Vu les conventions fournies par le service Public Régional de Bruxelles (SPRB);

DECIDE :

Article unique :

D'approuver les conventions suivantes:

- convention de subventionnement pour les actions de soutien, aux activités de cohésion sociétale et de vie collective - 5° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Contrat de Rénovation Urbaine "Citraën Vergote";
- convention de subventionnement pour les actions de soutien, aux activités de cohésion sociétale et de vie collective - 5° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Actions Intercommunales Contrat de Rénovation Urbaine "Citraën Vergote".

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stadsontwikkeling
Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling -
Stadsvernieuwingscontract "Citraën - Vergote" SVC 1 - Goedkeuring van de overeenkomsten.

DE RAAD,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 november 2017 houdende goedkeuring van het SVC-programma « Citraën Vergote »;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 november 2017 tot toekenning van de toelage van € 247.500,00 (activiteiten voor sociale cohesie en gemeenschapsleven door projectoproepen (via gewone begroting)) voor de uitwerking het SVC-programma "Citraën Vergote";

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 november 2017 tot toekenning van de subsidies aan de verschillende gemeenten voor de verwezenlijking van de acties inzake gemeenschapsleven en intergemeentelijke cohesie (activiteiten voor sociale cohesie en gemeenschapsleven door projectoproepen in samenwerking met StadBrussel (via gewone begroting)) van het programma Stadsvernieuwingscontract "Citraën Vergote";

Gezien de overeenkomsten overgemaakt door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB);

BESLUIT :

Enig artikel :

De volgende overeenkomsten goed te keuren :

- Overeenkomst voor de subsidiëring van acties om activiteiten ter bevordering van de maatschappelijke cohesie en het gemeenschapsleven te ondersteunen - 5° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering STADSVERNIEUWINGSCONTRACT "Citroën Vergote"
- Overeenkomst voor de subsidiëring van de acties om activiteiten ter bevordering van de maatschappelijke cohesie en het gemeenschapsleven te ondersteunen - 5° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering - Interstedelijke acties STADSVERNIEUWINGSCONTRACT "Citroën Vergote"

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0030 **Département Services généraux et Démographie**
Action sociale - Adoption du nouveau règlement relatif aux subsides aux consultations de nourrissons.

LE CONSEIL,

Vu ses délibérations des 25 octobre 1979 et 19 avril 1984 relatives à la répartition des subsides ;

attendu que le susdit règlement est en voie de modification ;

Attendu qu'il ressort des travaux préparatoires de réforme du règlement menés avec le service des Affaires juridiques et les autres services concernés que les dispositions du chapitre II, F CONSULTATIONS DE NOURRISSONS ne seront plus reprises dans le futur règlement ;

Considérant qu'il est nécessaire de garantir l'aide aux consultations de nourrissons ;

DECIDE :

D'abroger au 1^{er} janvier 2018 le point F, du chapitre II F CONSULTATIONS DE NOURRISSONS du règlement voté en ses séances des 25 octobre 1979 et 19 avril 1984 et de fixer comme suit le nouveau règlement comme ayant pour objet les subsides aux consultations de nourrissons à dater du 1^{er} janvier 2018:

Article 1 :

Dans les limites de crédits budgétaires approuvés, le collège des Bourgmestre et Echevins procède à la répartition des subsides aux consultations de nourrissons.

Article 2 ;

Pour pouvoir bénéficier de subsides, chaque consultation de nourrissons doit :

- être agréée par l'Office national de l'Enfant
- être agréée par Kind & Gezin
- fournir chaque trimestre une liste de fréquentation

Article 3 :

Le subside accordé s'élève à 0,12 EUR par enfant de moins d'un an, domicilié dans la

commune et ayant fréquenté une consultation de nourrissons reconnue. il est liquidé trimestriellement.

Expédition de la présente délibération sera transmise à l'autorité de tutelle.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Algemene diensten en Demografie

Sociale Actie - Goedkeuring van het nieuw reglement betreffende de subsidies aan de zuigelingenraadplegingen.

DE RAAD,

Gezien zijn beraadslagingen van 25 oktober 1979 en 19 april 1984 betreffende de verdeling van de subsidies ;

Aangezien het bovenvermelde reglement in de hermaak is,

Aangezien uit de voorbereidende werken gevoerd met de dienst juridische zaken en de bevoegde diensten, tot herziening van het reglement dat de schikkingen van Hoofdstuk II, F RAADPLEGING VOOR ZUIGELINGEN niet meer zullen hernomen worden in het toekomstige reglement ;

Overwegende dat het nodig is de hulp naar de raadpleging voor de zuigelingen te verzekeren ;

BESLUIT :

Op datum van 1 januari 2018 punt F, van hoofdstuk II F RAADPLEGING VOOR ZUIGELINGEN van het reglement gestemd in zijn zittingen van 25 oktober 1979 en 19 april 1984 op te heffen en vanaf 1 januari 2018 het nieuwe reglement betreffende de subsidies voor de raadplegingen voor zuigelingen vast te stellen:

Artikel 1 :

Binnen de grenzen van de goedgekeurde begrotingsartikels, gaat het College van Burgemeester en Schepenen over tot de verdeling van de subsidies tot de raadplegingen van de zuigelingen

Artikel 2 :

Om te kunnen genieten van een toelage moet elke raadpleging voor zuigelingen :

- erkend zijn door "l'Office de la Naisance et de l'Enfance"
- erkend zijn door Kind & Gezin ;
- om de drie maand een presentielijst indienen

Artikel 3 :

De toegekende toelage bedraagt 0,12 EUR per kind van minder dan één jaar, wonende in de Gemeente en dat een erkende zuigelingsraadpleging bezoekt; De toelage wordt om de drie maand uitbetaald.

Onderhavige beraadslaging zal aan de toezichhoudende overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

Jamal Ikazban entre en séance / treedt in zitting.

Michaël Vossaert quitte la séance / verlaat de zitting.

Youssef Lakhroufi quitte la séance / verlaat de zitting.

20.12.2017/A/0031 **Département Développement Durable et Espaces Publics**
Mobilité - Mission d'éducation au vélo - Convention Pro Velo 2017.

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;

Vu le Plan Iris 2, qui se fixe pour objectif d'augmenter les trajets effectués à vélo à 20% du total des déplacements en Région bruxelloise en 2018;

Vu le Plan Communal de Mobilité, qui marque la volonté de la Commune d'améliorer les déplacements à vélo;

Vu la proposition de convention avec l'asbl Pro Velo pour l'année 2017 (2^{ème} semestre de l'année scolaire 2016-2017 et 1^{er} semestre de l'année scolaire 2017-2018);

Considérant que les enfants d'aujourd'hui sont les adultes de demain et qu'investir vis-à-vis d'eux dans un programme d'apprentissage du vélo est un investissement dans une mobilité durable;

Considérant que toutes les écoles de la commune (tous réseaux confondus) peuvent bénéficier de ces formations;

Considérant que l'asbl Pro Velo contacte toutes les écoles afin de savoir si elles souhaitent participer au projet;

Considérant que le projet de convention prévoit:

- la formation des élèves (3 niveaux et brevet cycliste);
- la formation des titulaires des classes participantes et des professeurs d'éducation physique;
- la location éventuelle de vélos en bon état de fonctionnement afin de permettre la participation de tous les enfants;

Considérant que la formation des titulaires des classes entre dans les quotas de formations que les enseignants peuvent prendre et qu'elle s'inscrit dans une volonté de pérenniser ce travail d'éducation auprès des enfants sur le long terme;

Considérant que le service de la Propreté se charge, si nécessaire, du transport des vélos depuis la Maison des Cyclistes, sise 15 rue de Londres, 1050 Ixelles, vers les écoles de la commune;

Considérant que le planning des formations est établi pour réduire au maximum le transport des vélos;

Considérant que le montant de cette nouvelle convention s'élève à 9.750,00 € (non soumis à TVA);

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits sur les articles budgétaires 4100/123/16 (Mobilité et stationnement - Activités et campagnes d'information) et 4100/332/02 (Subsides aux organismes) du budget ordinaire 2017;

Considérant que l'assurance scolaire couvre les enfants dans l'exercice de ces activités;

Considérant que les organisateurs prendront toutes les mesures de sécurité requises pour assurer la sécurité des enfants;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver la convention liant la Commune à l'asbl Pro Velo (n° d'entreprise : 449.049.820), ayant son siège social au 15 rue de Londres à 1050 Bruxelles.

Article 2 :

De réserver à cette fin la dépense comme suit et de verser le montant sur le compte bancaire BE54 5230 8007 5797 de l'asbl Pro Velo:

- 5.250,00 € sur l'article budgétaire n°4100/123-16 (Mobilité et stationnement - Activités et campagnes d'information) du budget ordinaire 2017;
- 4.500,00 € sur l'article budgétaire n°4100/332-02 (Subsides aux organismes) du budget ordinaire 2017.

Article 3 :

De charger les responsables de l'asbl de prendre toutes les mesures de sécurité au profit des participants au programme.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

Departement Duurzame Ontwikkeling en Openbare Ruimte
Mobiliteit - Opvoedingsopdracht van de fiets - Overeenkomst Pro Velo 2017.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het Iris 2 Plan, dat voorziet in de vermeerdering van het aantal trajecten, met 20% van het totaal aantal verplaatsingen, in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2018, die met de fiets afgelegd worden;

Gelet op het gemeentelijk Mobiliteitsplan, waarin de wil van de gemeente benadrukt wordt om de verplaatsingen met de fiets te verbeteren;

Gelet op het voorstel van de overeenkomst met de vzw Pro Velo voor het jaar 2017 (eerste semester van het schooljaar 2016-2017 en tweede semester van het schooljaar 2017-2018);

Overwegende dat de kinderen van vandaag de volwassenen van morgen zijn en dat het investeren in hen via een programma om hen met de fiets te leren rijden, het investeren in een duurzame mobiliteit betekent;

Overwegende dat alle scholen van de gemeente (over het gehele netwerk) van deze opleidingen kunnen genieten;

Overwegende dat Pro-Velo contact zal opnemen met alle scholen om te zien of zij aan dit project wensen deel te nemen;

Overwegende dat het project van de overeenkomst voorziet om:

- de opleiding van de leerlingen (3 niveaus en fietsbrevet);
- de opleiding van de titularissen van de deelnemende klassen en de leraren van lichamelijke opvoeding;
- de eventuele mogelijkheid om fietsen die zich in een goede staat bevinden te huren zodat elk kind kan deelnemen;

Overwegende dat de opleiding van de titularissen van de klassen in aanmerking komt voor de opleidingsquota die de onderwijzers kunnen genieten en dat dit past binnen de wil om deze taak, die erin bestaat om de kinderen op lange termijn te sensibiliseren, een permanent karakter te geven;

Overwegende dat de dienst Openbare Reinheid, indien nodig, zich over het transport van de fietsen vanuit het Fietsershuis, Londenstraat 15, 1050 Elsene, naar de scholen van de gemeente ontfermt;

Overwegende dat de planning voor de opleidingen is opgemaakt om het transport van de fietsen tot een maximum te herleiden;

Overwegende dat het bedrag voor deze nieuwe overeenkomst 9.750,00 € bedraagt (niet onderworpen aan de BTW);

Overwegende dat de voorziene kredieten van de begrotingsartikels 4100/123/16 (Mobiliteit en parkeerbeheer - Activiteiten en informatiecampagnes) en 4100/332/02 (Subsidies aan de organismes) van de gewone begroting 2017, moeten gehaald worden;

Overwegende dat de schoolverzekering de kinderen bij de uitvoering van deze activiteit dekt;

Overwegende dat de organisatoren alle voorzorgsmaatregelen zullen treffen om de veiligheid van de kinderen te waarborgen;

BESLUIT :

Artikel 1 :

De overeenkomst die de gemeente met de vzw Pro Velo (ondernemingsnummer: 449.049.820), waarvan de maatschappelijke zetel gelegen is in 1050 Brussel, Londenstraat 15, verbindt, goed te keuren.

Artikel 2 :

Het bedrag op de volgende manier in te reserveren, en het bedrag te storten op het rekeningnummer BE54 5230 8007 5797 van de vzw Pro Velo:

- 5.250,00 € op het begrotingsartikel 4100/123/16 (Mobiliteit en parkeerbeheer - Activiteiten en informatiecampagnes) van de gewone begroting van 2017;
- 4.500,00 € op het begrotingsartikel 4100/332/02 (Subsidies aan de organismes) van de gewone begroting van 2017.

Artikel 3 :

De verantwoordelijken van de vzw te gelasten met het nemen van de nodige veiligheidsmaatregelen ten gunste van de mensen die aan het programma deelnemen.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0032 **Département Développement Durable et Espaces Publics**
Développement Durable - Conclusion de la convention de mise à disposition d'un service de comptabilité énergétique avec Sibelga.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 24bis ;

Considérant que Sibelga exerce certaines missions de service public au profit des pouvoirs locaux et régionaux, notamment en vue de promouvoir les mesures d'économie d'énergie, par un accompagnement desdits pouvoirs locaux et régionaux,

des conseils et un support technique ;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale et Sibelga ont conclu un contrat de gestion qui fixe des objectifs stratégiques ; que ces objectifs se déclinent en plusieurs piliers, dont celui relatif à la compatibilité énergétique dont la finalité consiste à fournir aux pouvoirs locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale, les informations nécessaires à l'élaboration et à la mise en œuvre d'un plan d'actions en matière d'efficacité énergétique mais également de par la mise à disposition des données de consommation, vérifier la rentabilité des investissements effectués et, le cas échéant, de les optimiser ;

Considérant que, dans ce cadre, Sibelga a repris et élargi le projet NRClick, lequel était déjà mis à disposition des communes, visant à offrir un service de comptabilité énergétique reposant notamment sur la mise à disposition d'une Application informatique ;

Qu'avec ce service NRClick, les données de consommations énergétiques des Sites concernés sont rapatriées dans l'Application ; que celle-ci contient également toute une série de données techniques sur les Sites que les Utilisateurs peuvent encoder et tenir à jour, tandis que Sibelga se charge d'encoder et gérer les données génériques ; que l'Application permet des fonctions de visualisation, d'historique, de contrôle et de comparaison à d'autres Bâtiments d'affectation identique ou à une référence et qu'un reporting automatique peut être mis en place afin de faciliter l'analyse et la structuration des informations récoltées ;

Vu l'intérêt pour la Commune de Molenbeek-Saint-Jean de conclure la convention qui définit les différents droits et obligations respectifs de Sibelga et de Molenbeek-Saint-Jean.

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 11.12.2017;

DECIDE :

Article 1:

D'approuver les termes de la convention de mise à disposition d'un service de comptabilité énergétique avec Sibelga;

Article 2:

De conclure ladite convention et de charger le service des Propriétés communales de son exécution.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

Departement Duurzame Ontwikkeling en Openbare Ruimte
Duurzame Ontwikkeling - Sluiten van de overeenkomst voor de
terbeschikkingstelling van een dienst energieboekhouding met Sibelga.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe gemeentewe];

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder artikel 24bis;
Overwegende dat Sibelga bepaalde openbardienstverplichtingen vervult ten voordele van de plaatselijke besturen en gewestelijke overheden, met name om

energiebesparende maatregelen te bevorderen, door ze begeleiding, advies en technische ondersteuning te bieden;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Sibelga een beheerscontract hebben gesloten waarin de strategische doelstellingen zijn vastgelegd; dat die doelstellingen de vorm aannemen van verschillende pijlers, waaronder de pijler over de energieboekhouding met als doel de plaatselijke besturen en de gewestelijke overheden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de nodige informatie te verstrekken voor de uitwerking en toepassing van een actieplan voor energie-efficiëntie, verbruiksgegevens ter beschikking te stellen en de rentabiliteit van de verrichte investeringen op te volgen en desgevallend te optimaliseren;

Overwegende dat Sibelga in dat kader het project NRClick heeft overgenomen en uitgebreid. Dat werd eerder al ter beschikking gesteld van de gemeenten om een dienst energieboekhouding aan te bieden, met name op basis van de terbeschikkingstelling van een informaticatoepassing;

Dat met die NRClick-dienst de gegevens over het energieverbruik van de betrokken sites in de toepassing worden ingevoerd; dat die toepassing ook allerlei technische gegevens over de sites bevat die de gebruikers kunnen invoeren en up-to-date houden, terwijl Sibelga de algemene gegevens invoert en beheert; dat de toepassing functies biedt op het gebied van weergave, historisch overzicht, controle en vergelijking met andere gebouwen met identieke bestemming of met een referentie en dat een automatische reporting kan worden ingebouwd om de analyse en structurering van de ingezamelde gegevens te vergemakkelijken;

Gezien het belang voor de Gemeente van Sint-Jans-Molenbeek om de overeenkomst te sluiten waarin de respectieve rechten en plichten van Sibelga en de Gemeente van Sint-Jans-Molenbeek worden bepaald;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen d.d. 11.12.2017;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Om de bepalingen van de overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van een dienst energieboekhouding met Sibelga goed te keuren;

Artikel 2 :

Voormelde overeenkomst af te sluiten en de dienst Gemeentelijke eigendommen met de uitvoering ervan te belasten.

Onderhavige beslissing zal overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de toezichthoudende overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0033 **Département Développement Durable et Espaces Publics**
Développement Durable - Conclusion du contrat-cadre de mise à disposition de
panneaux photovoltaïques avec l'Institut Bruxellois pour la Gestion de
l'Environnement (IBGE), en présence de Sibelga.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 24bis ;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale a mis en place un programme de promotion de la production d'énergie renouvelable à partir de panneaux photovoltaïques ;

Considérant que, dans ce cadre, la Région peut mettre à disposition des pouvoirs régionaux et locaux de tels panneaux photovoltaïques appartenant à l'IBGE ;

Considérant que le projet SolarClick, mené à l'initiative de la Région, vise, d'une part, à permettre à la Région d'atteindre ses objectifs environnementaux, et, d'autre part, aux pouvoirs publics bénéficiaires de consommer l'électricité localement produite par les panneaux photovoltaïques ; que l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE), dénommée ci-après Bruxelles Environnement, en tant que titulaire des installations, se verra octroyer des certificats verts pour l'électricité verte produite par ces installations de manière à pouvoir réinvestir les revenus générés par leur vente dans le fonds climat instauré par l'article 4.1.4 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie;

Considérant donc que les panneaux photovoltaïques seront la propriété de Bruxelles Environnement mais seront installés sur des bâtiments sur lesquels le pouvoir public bénéficiaire dispose d'un droit réel ; et qu'à ce titre, le pouvoir public bénéficiaire doit mettre une ou plusieurs toitures de ses bâtiments, à la disposition de Bruxelles Environnement ;

Vu l'intérêt pour la Commune de Molenbeek-Saint-Jean de conclure ce contrat-cadre qui définit les différents droits et obligations respectifs de Bruxelles Environnement et de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 11.12.2017;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver les termes du contrat-cadre de mise à disposition de panneaux photovoltaïques avec l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE), en présence de Sibelga ;

Article 2 :

De conclure ledit contrat-cadre et de charger le service des Propriétés communales de son exécution, notamment par la conclusion des Addenda visés dans le contrat-cadre.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

Departement Duurzame Ontwikkeling en Openbare Ruimte
Duurzame Ontwikkeling - Sluiten van de raamovereenkomst voor de
terbeschikkingstelling van fotovoltaïsche panelen met het Brussels Instituut voor
Milieubeheer (BIM) in aanwezigheid van Sibelga.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder artikel 24bis; Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een programma ter bevordering van de productie van hernieuwbare energie door middel van fotovoltaïsche panelen heeft opgezet;

Overwegende dat het Gewest de plaatselijke besturen en gewestelijke overheden in dat kader dergelijke fotovoltaïsche panelen die eigendom zijn van het BIM ter beschikking kan stellen;

Overwegende dat het project SolarClick, een initiatief van het Gewest, enerzijds het Gewest in staat wil stellen om zijn milieudoelstellingen te bereiken, en anderzijds de begunstigde overheidsinstanties de lokaal geproduceerde elektriciteit van de fotovoltaïsche panelen wil laten gebruiken; dat het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM), hierna Leefmilieu Brussel genoemd, als houder van de installaties groenestroomcertificaten zal toegekend krijgen voor de groene stroom die deze installaties produceren, om de inkomsten uit de verkoop ervan te kunnen herbeleggen in het klimaatfonds dat werd opgericht op grond van artikel 4.1.4 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing;

Overwegende dus dat de fotovoltaïsche panelen eigendom zullen zijn van Leefmilieu Brussel maar zullen worden geplaatst op gebouwen waarop het begunstigde openbare bestuur een zakelijk recht heeft; en dat het begunstigde openbare bestuur in dat opzicht een of meer daken van zijn gebouwen ter beschikking moet stellen van Leefmilieu Brussel;

Gezien het belang voor de Gemeente van Sint-Jans-Molenbek om deze raamovereenkomst te sluiten waarin de respectieve rechten en plichten van Leefmilieu Brussel en het Gemeente van de Sin-Jans-Molenbeek worden bepaald;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen d.d. 11.12.2017;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Om de bepalingen van de raamovereenkomst voor de terbeschikkingstelling van fotovoltaïsche panelen met het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) in aanwezigheid van Sibelga goed te keuren;

Artikel 2 :

Voormelde raamovereenkomst af te sluiten en de dienst Gemeentelijke eigendommen met de uitvoering ervan te belasten, met name door het sluiten van de in de raamovereenkomst bedoelde addenda.

Onderhavige beslissing zal overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de toezichthoudende overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0034 **Département Développement Durable et Espaces Publics**
Développement Durable - Adhésion à la centrale d'achat de l'intercommunale
Sibelga pour l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la

Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 24bis ;

Considérant que l'article 2, 6° de la loi du 17 juin 2016 permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs ;

Considérant que l'article 47, §2, de la loi du 17 juin 2016 prévoit qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation ;

Qu'en vertu de l'article 47, §4, de la loi du 17 juin 2016, un pouvoir adjudicateur bénéficiaire peut, sans appliquer les procédures prévues par la loi du 17 juin 2016, attribuer à une centrale d'achat un marché public de services pour la fourniture d'activités d'achat centralisées ; que ces marchés publics de services peuvent également comprendre la fourniture d'activités d'achat auxiliaires ;

Considérant qu'une telle centrale d'achat a été mise en place par l'intercommunale Sibelga en ce qui concerne l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique ;

Vu l'intérêt pour la commune de Molenbeek-Saint-Jean de recourir à cette centrale d'achat qui permettra de bénéficier de l'expertise de Sibelga pour les marchés publics relatifs aux travaux, fournitures et services en matière d'utilisation performante et rationnelle de l'énergie.

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 11.12.2017 ;

DECIDE :

Article 1 :

D'adhérer à la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique ;

Article 2:

D'approuver le règlement régissant cette centrale d'achat.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

**Departement Duurzame Ontwikkeling en Openbare Ruimte
Duurzame Ontwikkeling- Toetreding tot de aankoopcentrale van de
intercommunale Sibelga voor de begeleiding van de lokale besturen en gewestelijke
overheden met het oog op de bevordering van energie-efficiëntiemaatregelen.**

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten;

Gelet op het Koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het Koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, meer bepaald artikel 24bis;

Overwegende dat artikel 2, 6° van de wet van 17 juni 2016 een opdrachtcentrale, aanbestedende overheid, toelaat opdrachten te plaatsen met betrekking tot werken, leveringen en diensten die bestemd zijn voor aanbestedende overheden;

Gelet op artikel 47 & 2 van de wet van 17 juni 2016 waarin wordt bepaald dat een aanbestedende overheid die een beroep doet op een opdrachtcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een gunningsprocedure te organiseren;

Overwegende dat krachtens artikel 47, §4 van de wet van 17 juni 2016, een begunstigde aanbestedende overheid, zonder de procedures toe te passen voorzien door de wet van 17 juni 2016, aan een opdrachtcentrale een overheidsopdracht voor diensten mag gunnen voor de levering van gecentraliseerde aankoopactiviteiten; dat die overheidsopdrachten voor diensten eveneens de levering van ondersteunende aankoopactiviteiten kunnen omvatten;

Overwegende dat een dergelijke opdrachtcentrale werd opgericht door de intercommunale Sibelga ter begeleiding van de plaatselijke en regionale openbare besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om energie-efficiëntiemaatregelen te promoten;

Gelet op het belang voor de Gemeenta van Sint-Jans-Molenbeek om een beroep te doen op die opdrachtcentrale waarmee voordeel kan worden gehaald uit de expertise van Sibelga voor de overheidsopdrachten betreffende de werken, leveringen en diensten in verband met performant en rationeel energiegebruik;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepen d.d. 11.12.2017;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Toe te treden tot de opdrachtcentrale van de intercommunale Sibelga ter begeleiding van de plaatselijke en regionale openbare besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om energie-efficiëntiemaatregelen te promoten;

Article 2 :

Het reglement goed te keuren dat die opdrachtcentrale regelt.

Onderhavige beslissing zal overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de toezichthoudende overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

Youssef Lakhroufi entre en séance / treedt in zitting.

20.12.2017/A/0035 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Enseignement francophone - ASBL "Pouvoir Organisateur Pluriel" - Octroi d'un
subside de 20.000 Euros à l'asbl « Pouvoir Organisateur Pluriel ».

LE CONSEIL,

Vu les articles 117 et 120§2 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations;
Vu l'article 9 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;
Vu le décret du 31 mars 1994 définissant la neutralité de l'enseignement de la Communauté;
Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement notamment ses articles 2 et 24, §2;
Vu le projet de décret autorisant la Communauté française à s'associer à des tierces parties au sein d'une personne morale de droit public et en fixant la création, la composition, la compétence, le fonctionnement et le contrôle;
Considérant le manque de places secondaires à Molenbeek St Jean et l'importance de s'associer à un projet visant à en créer de nouvelles ;
Considérant la décision du Conseil communal du 31 août 2016 relative à l'accord pour adhérer à un ou plusieurs établissement(s) d'enseignement secondaire obligatoire francophone multi-réseaux créé(s) sous forme de pouvoir organisateur « mixte »;
Considérant la décision du Conseil Communal du 26 octobre 2016 approuvant les statuts et portant adhésion à l'Asbl « Pouvoir Organisateur Pluriel » organisant les Ecoles « Secondaire Plurielle Maritime » et « Secondaire Plurielle Karreveld » toutes deux situées sur le territoire de la commune ;
Considérant les besoins en trésorerie de l'asbl en phase de démarrage de la programmation ;
Considérant la contribution équivalente demandée à la Commune de Berchem Sainte Agathe ;

DECIDE:

Article 1 :

D'octroyer un subside de 20.000€ à l'asbl « Pouvoir Organisateur Pluriel » prévu à l'article budgétaire 7611/332-02.

Article 2 :

De verser la somme à l'asbl « Pouvoir Organisateur Plurielle » sise 615 chaussée de Gand, 1080 Bruxelles, numéro d'entreprise 0666.943.789 sur le compte BE43 0910 2158 9401.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Franstalig onderwijs - VZW "Pouvoir Organisateur Pluriel" - Toekenning van een
toelage van 20.000 € aan de VZW "Pouvoir Organisateur Pluriel".

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

LE CONSEIL,

Vu le règlement relatif à l'octroi de subsides établi par le Conseil communal en séance du 19 avril 1984 et devenu exécutoire le 26 juillet 1984 (cf. lettre du "Ministerie van het Brusselse Gewest" – ref. IV-12-472.04 – 452/84);
Considérant qu'en date du 02 juin 2017, un repas interculturel a été organisé à la salle « Aladin », Rue Delaunoy, 62 en notre Commune ;
Considérant qu'il convient d'accorder un subside de 2000,00 EUR à titre d'intervention dans l'organisation de ce repas ;
Considérant que les crédits nécessaires sont disponibles à l'article 7630/332-02 du budget de l'exercice 2017

DECIDE

Article 1 :

De liquider le subside suivant 2000,00 EUR.
à la Salle "Aladin"

IBAN: BE39 5460 1078 0619

Article 2 :

De réserver la dépense de € 2000,00 à l'article 7630/332-02 du budget ordinaire de l'exercice 2017

Expédition de la présente délibération sera transmise aux services des Finances et à l'Economat.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Preventie en Sociale Leven
Evenementen - Toekenning van een toelage (Interculturele maaltijd).

DE RAAD,

Gelet op het reglement betreffende de toekenning van subsidies dat opgemaakt is door de Gemeenteraad, in zitting van 19 april 1984 en dat uitvoerbaar geworden is op 26 juli 1984 (cf. brief van het "Ministerie van het Brusselse Gewest" – ref. IV-12-472.04 – 452/84);
Overwegende dat op 02 juni 2017, een interculturele maaltijd was georganiseerd in de zaal "Aladin", Delaunoestraat, 62 in onze Gemeente;
Overwegende dat om een subsidie van 2000,00 EUR als tussenkomst in de organisatie van deze maaltijd te toekennen;
Overwegende dat een krediet van € 2000,00 ingeschreven is onder artikel 7630/332/02 van de gewone begroting 2017;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Een subsidie van € 2000,00 toe te kennen aan:
de zaal "Aladin"

IBAN: BE39 5460 1078 0619

Artikel 2 :

Tot de uitgave van € 2000,00 over te gaan onder artikel 7630/332/02 van de gewone begroting 2017;

De onderhavige beraadslaging zal worden overgemaakt aan de volgende diensten:
Dienst Boekhouding,
Dienst Gemeentekas.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

Michaël Vossaert entre en séance / treedt in zitting.

20.12.2017/A/0037 **Département Services généraux et Démographie**
Emploi - Octroi d'un subside à l' a.s.b.l Forest Nouvelle Génération.

LE CONSEIL,

Vu le règlement relatif à l'octroi de subsides communaux arrêté par le Conseil communal en séance du 19 avril 1984 ;

Vu la demande du 23 novembre 2017 de l'association « Forest Nouvelle Génération » située rue Pieter, 9 à 1190 Forest, dont le lieu d'activité est à Molenbeek-Saint-Jean, concernant une aide financière pour l'achèvement de l'aménagement et l'équipement de deux locaux destinés à accueillir des projets dans le domaine de la couture et des soins esthétiques ;

Considérant que cette association soutient l'activité entrepreneuriale des femmes, l'émancipation des femmes et jeunes filles, l'apprentissage de l'autogestion et de la conduite de projets ;

Considérant que l'équipement de ces locaux aura pour but un usage professionnel ;

Considérant que ce subside sera liquidé sur le compte bancaire de l'asbl « Forest Nouvelle Génération » ;

Considérant les crédits disponibles à l'article budgétaire 8510/332/02 de l'exercice en cours ;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de € 1000,00 à l'a.s.b.l. FOREST NOUVELLE GENERATION située RUE Pieter 9 à Forest.

Article 2 :

De réserver la dépense de € 1000,00 à l'article budgétaire 8510/332/02 de l'exercice en cours et de verser le montant sur le compte bancaire IBAN BE31 0688 9184 9955 de l'Asbl NOUVELLE GENERATION, N° d'entreprise : 0832 084707.

Article 3 :

De charger le service Emploi de prendre les dispositions requises à cet effet.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Algemene diensten en Demografie

Tewerkstelling - Toekenning van een subsidie aan de vzw Forest Nouvelle Génération.

DE RAAD,

Gelet op het reglement betreffende de toekenning van gemeentelijke subsidies aangenomen door de Gemeenteraad in zitting van 19 april 1984;

Gelet op de aanvraag van 23 november 2017 van de vereniging “Forest Nouvelle Génération” gevestigd Pieterstraat 9 te 1190 Vorst, waarvan de plaats van de activiteit Sint-Jans-Molenbeek is betreffende een financiële hulp voor de beëindiging van de inrichting en de uitrusting van twee lokalen bestemd voor het onthaal van projecten in het domein van cultuur en esthetische zorgen;

Overwegende dat deze vereniging de ondernemende activiteit van vrouwen, de emancipatie van vrouwen en jonge meisjes, het aanleren van zelfmanagement en de leiding van projecten ondersteunt,

Overwegende dat de uitrusting van deze lokalen een professioneel gebruik als doel zal hebben;

Overwegende dat deze subsidie zal betaald worden op de bankrekening van de vzw “Forest Nouvelle Génération”;

Overwegende de beschikbare kredieten op budgettair artikel 8510/332/02 van het lopende dienstjaar;

BESLIST:

Artikel 1 :

Een subsidie van 1.000,00 EUR toe te kennen aan de vzw FOREST NOUVELLE GENERATION gevestigd Pieterstraat 9 te Vorst.

Artikel 2 :

De uitgave van 1.000,00 EUR in te schrijven op budgettair artikel 8510/332/02 van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op het rekeningnummer IBAN BE31 0688 9184 9955 van de vzw NOUVELLE GENERATION, ondernemingsnummer: 0832 084707.

Artikel 3 :

De dienst Tewerkstelling te belasten met het nemen van de hiervoor vereiste beschikkingen.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0038 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Sports - Octroi d'un subsidie à l'asbl MarBel.

LE CONSEIL,

Considérant que l'asbl MarBel souhaite organiser des activités sportives de football au profit d'enfant de 9 à 12 ans;

Considérant que lesdites activités seront accessibles gratuitement aux jeunes ;

Considérant l'importance de soutenir la pratique sportive dès le plus jeune âge;

Considérant qu'il convient d'encourager cette association dans sa démarche citoyenne et sportive ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 (subsides aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours ;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de 500 EUR à l'asbl MarBel (n° 0631.884.526), sise Av. de la Liberté, 74 afin de lui permettre de remplir la mission qu'elle s'est fixée ;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 (subsides aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours et verser le montant sur le compte bancaire IBAN BE 10 0017 6656 4404 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw MarBel.

DE RAAD,

Overwegende dat de vzw MarBel sportieve activiteiten wenst organiseren voor kinderen van 9 tot 12 jaar oud;

Overwegende dat de voornoemde activiteiten gratis voor de jongeren toegankelijk zullen zijn;

Gezien het belang om de sportpraktijk vanaf de jongste leeftijd te ondersteunen;

Overwegende dat het past om deze vereniging bij haar burgerlijke en sportieve onderneming aan te moedigen;

Overwegende dat de beschikbare kredieten ingeschreven zijn op artikel 7640/332/02 (subsidie aan organismen) van de gewone begroting van het lopend dienstjaar;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Om een subsidie voor een bedrag van 500 EUR aan de vzw MarBel (n° 0631 884 526) gelegen in Vrijheidslaan, 74 toe te kennen teneinde haar toe te laten om alsmede om de taak te vervullen die zij zichzelf heeft gesteld;

Artikel 2 :

Een uitgave te reserveren op artikel 7640/332/02 (subsidie aan organismen) van de gewone begroting van het lopend dienstjaar, en het bedrag op bankrekeningnummer IBAN BE 10 0017 6656 4404 van de vereniging.

Deze beslissing moet overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

LE CONSEIL,

Considérant que l'asbl « Association des Ressortissants et Sympathisants de Mamou » a pour but d'encadrer socialement, culturellement et sportivement les jeunes;
Considérant que cette asbl souhaite organiser le 06 août 2017, une journée sportive et culturelle avec des matchs de football au programme, à la salle de sport Beudin ;
Considérant qu'il convient d'encourager cette association dans sa démarche citoyenne et sportive ;
Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 (subsidés aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice 2017 ;
Considérant que pour des raisons administratives le dossier n'a pas pu être traité plus rapidement;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de € 500,00 à l'asbl « Association des Ressortissants et Sympathisants de Mamou » (N° 0885361263), rue du Vautour, 36 à 1000 Bruxelles, afin d'aider à l'organisation de la journée culturelle et sportive en date du 06 août 2017 ;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 (subsidés aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte BE54 0003 2564 8497 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 32 votes positifs, 2 votes négatifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw A.R.S.M.

DE RAAD,

Overwegende dat de vzw « Association des Ressortissants et Sympathisants de Mamou » als doelstelling de maatschappelijke, culturele en sportieve omkadering van de jongeren heeft;
Overwegende dat deze vzw wenst op 06 août 2017 aanstaande een culturele dag met voetbawedstrijden aan het programma, te organiseren in de sporthal Beudin ;
Overwegende dat het past om deze vereniging aan te moedigen in haar onderneming van samenhang in een groep ;
Overwegende de beschikbare kredieten op het artikel 7640/332/02 (subsidies aan organismen) van de gewone begroting van het dienstjaar 2017;
Overwegende dat door administratieve redenen het dossier niet vlugger kon behandeld worden;

BESLIST:

Artikel 1 :

Een subsidie van een bedrag van 500,00 EUR toe te kennen aan de vzw « Association des Ressortissants et Sympathisants de Mamou » (nr. 0885361263), gelegen Gierstraat, 36 à 1000 Brussel, om aan de organisatie een culturelle en sportive dag te helpen, op 06 augustus 2017;

Artikel 2 :

De uitgave te reserveren op het artikel 7640/332/02 (subsidies aan organismen) van de gewone begroting van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op het rekeningnummer BE54 0003 2564 8497 van de vereniging.

Deze beslissing moet worden overgemaakt aan de toezichthoudende overheid overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 32 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0040 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse** **Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Nos Arts.**

LE CONSEIL,

Considérant que l'association Nos Arts organise des activités sportives et artistiques au sein de l'école communale n°13 ;

Considérant que cette école ne dispose pas de salle de sport et que l'asbl doit dès lors utiliser la salle de sport attenante, Beudin ;

Considérant les frais de location plus élevés ;

Considérant l'organisation de cours de danse, d'arts-martiaux et de mini-foot pour les enfants de l'école 13 en période extra-scolaire;

Considérant la qualité du travail effectué par cette association ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de l'exercice en cours ;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de 500,00 EUR à l'asbl Nos Arts (n°0578 933 513), sise rue Charles Malis, 34 à 1080 Bruxelles, afin de l'aider à organiser ses activités à l'école 13,

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte BE64 3631 4449 2452 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Nos Arts.

DE RAAD,

Overwegende dat de vereniging Nos Arts sport- en artistieke activiteiten organiseert in gemeenteschool nr. 13;

Overwegende dat deze school niet over een sportzaal beschikt en dat de vzw dus de aangrenzende sportzaal, Beudin, moet gebruiken;

Overwegende de hogere huurprijs;

Overwegende de organisatie van dans-, vechtsporten- en minivoetbalcursussen voor kinderen van school 13 tijdens de buitenschoolse periode;

Overwegende de kwaliteit van het uitgevoerde werk door deze vereniging;

Overwegende de beschikbare kredieten op artikel 7640/332/02 van de gewone begroting van het lopende dienstjaar;

BESLIST :

Artikel 1 :

Een subsidie van een bedrag van 500,00 EUR toe te kennen aan de vzw Nos Arts (nr. 0578 933 513), gelegen Charles Malisstraat 34 te 1080 Brussel, om deze te helpen bij de organisatie van haar activiteiten in school 13,

Artikel 2 :

De uitgave te reserveren op artikel 7640/332/02 van de gewone begroting van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op rekeningnr. BE64 3631 4449 2452 van de vereniging.

Deze beslissing moet worden overgemaakt aan de toezichhoudende overheid overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0041 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Sport - Octroi d'un subside à l'asbl Liada.

LE CONSEIL,

Considérant que l'asbl Liada a pour but d'initier ses publics aux arts martiaux et d'accompagner socialement les jeunes ;

Considérant les bienfaits du sport en termes de santé mais aussi de socialisation et de cohésion sociale ;

Considérant qu'il convient d'encourager cette association dans sa démarche citoyenne et sportive ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de

l'exercice en cours :

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de € 500,00 à l'asbl Liada, (n°0896 142 319), sise Rue Van Meyel, 49 à 1080 Bruxelles, afin de lui permettre de remplir la mission qu'elle s'est fixée ;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 (subsidies aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte BE BE15 9793 2858 0330 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de v.z.w. Liada.

DE RAAD,

Overwegende dat de v.z.w. Liada ten doel heeft haar publiek in te wijden in de vechtsporten, en de jongeren sociaal te begeleiden ;

Gelet op de weldaden van sport in termen van gezondheid, maar ook van socialisatie en sociale samenhang ;

Overwegende dat deze vereniging aangemoedigd dient te worden in haar burgerlijke en sportieve aanpak;

Gelet op de kredieten die geboekt zijn onder artikel 7640/332/02 van de gewone begroting van het lopend dienstjaar :

BESLUIT :

Artikel 1 :

Een subsidie ten bedrage van 500,00 EUR toe te kennen aan de v.z.w. Liada (nr. 0896 142 319), gelegen Van Meyelstraat 49 te 1080 Brussel, teneinde haar toe te laten om alsmede om de taak te vervullen die zij zichzelf heeft gesteld;

Artikel 2:

De uitgave te reserveren op het artikel 7640/332/02 (subsidie aan organismen) van de gewone begroting van het lopend dienstjaar en het bedrag te storten op het rekeningnummer BE15 9793 2858 0330 van de vereniging.

Het onderhavig besluit zal worden overgemaakt aan de voogdijoverheid, conform artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

LE CONSEIL,

Considérant la demande du C.E.N.S. Academy d'une aide financière afin de permettre à l'une de ses athlètes de participer aux championnats du monde de jiu jitsu brésilien qui ont lieu du 30 mai au 5 juin à Los Angeles ;

Considérant le palmarès important de cette jeune fille de 21 ans, tant dans la catégorie féminine que dans ses compétitions mixtes et l'exemple qu'elle peut constituer pour ses pairs et la jeunesse molenbeekoise en général ;

Considérant les valeurs portées par cette association qui œuvre à l'épanouissement des jeunes, au développement de l'affirmation de soi, du savoir-vivre, du respect d'autrui et qui leur enseigne également le goût de l'effort ;

Considérant le coût élevé de cette participation pour une famille modeste ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de l'exercice en cours ;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de 500,00 EUR au Centre d'Education National Sportif Academy, sis rue de Menin, 13 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean que le club consacrera intégralement à la participation de Mlle Amal Amjahid aux championnats du Monde de Jiu Jitsu brésilien ;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte BE24 0356 9331 6938 du C.E.N.S. Academy (n° 894.129.469).

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een toelage aan CENS Academy.

DE RAAD,

Overwegende de aanvraag van CENS Academy voor financiële ondersteuning, teneinde een van zijn atleten de mogelijkheid te bieden om deel te nemen aan de wereldkampioenschappen Braziliaanse jioe-jitsoe, die plaats vinden van 30 mei tot 5 juni in Los Angeles ;

Overwegende het belangrijk palmares van dit meisje van 21 jaar, zowel in de categorie vrouwen, als op het gebied van gemengde competitie, en het voorbeeld dat ze kan stellen voor haar gelijken en de Molenbeekse jeugd in het algemeen ;

Overwegende de waarden die worden geschraagd door deze vereniging, die ijvert voor de ontplooiing van jongeren, voor de ontwikkeling van zelfbevestiging, van wellevendheid, van respect voor de andere, waarbij hen ook de zin voor inspanning

wordt bijgebracht ;

Overwegende de hoge kost van deze deelname voor een gezin met een bescheiden inkomen ;

Overwegende de kredieten die beschikbaar zijn onder artikel 7640/332/02 van de gewone begroting van het lopend dienstjaar ;

BESLUIT :

Artikel 1 :

Een subsidie toe te kennen voor een bedrag van 500,00 EUR aan CENS Academy, gevestigd in Menestraat 13, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek dat de club integraal zal wijden aan de deelname van Juffrouw Amal Amjahid aan de wereldkampioenschappen Braziliaanse Jioe-jitsoe ;

Artikel 2 :

De uitgave te reserveren op artikel 7640/332/02 van de gewone begroting van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op rekeningnummer BE24 0356 9331 6938 van CENS Academy (nr. 894.129.469);

Onderhavige beslissing zal overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0043 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Sports - Octroi d'un subside au club d'athlétisme « ATLEMO ».

LE CONSEIL,

Considérant que le club d'athlétisme « ATLEMO » organise du 28 au 31 août 2017 un stage d'athlétisme au site du Sippelberg ;

Considérant que lesdits stages permettront aux jeunes d'appréhender de manière ludique la pratique de l'athlétisme ;

Considérant qu'il convient d'encourager cette association dans sa démarche citoyenne et sportive ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de l'exercice en cours ;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de 500,00 EUR au club d'athlétisme « ATLEMO » (n° 0462236177), sise rue des Atelier, 25, à 1080 Bruxelles, pour l'aider à organiser les stages d'athlétisme au site du Sippelberg, du 28 au 31 août 2017;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 (subsidés aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte : BE47 731 0100888 80 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de

l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Atletiekclub « ATLEMO ».

DE RAAD,

Overwegende dat de atletiekclub "ATLEMO" een atletiekstage organiseert van 28 tot en met 31 augustus 2017 op de site van Sippelberg ;

Overwegende dat de bovenvermelde stages zorgt ervoor dat de jongeren op een speelse manier de praktijk van de atletiek in zich te krijgen;

Overwegende dat het past om deze vereniging bij haar burgerlijke en sportieve onderneming aan te moedigen;

Overwegende de beschikbare kredieten op het artikel 7640/332/02 van de gewone begroting van het lopende dienstjaar;

BESLIST :

Artikel 1 :

Een subsidie van een bedrag van 500,00 EUR toe te kennen aan de vzw Atletiekclub "ATLEMO" (nr. 0462236177), gelegen Werkhuizenstraat 25 te 1080 Brussel, om hem te helpen de atletiekstages van 28 tot en met 31 augustus 2017 te organiseren op de site van Sippelberg;

Artikel 2 :

De uitgave te reserveren op het artikel 7640/332/02 (subsidie aan organismen) van de gewone begroting van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op het rekeningnummer: BE47 731 0100888 80 van de vereniging.

Onderhavige beslissing zal overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de toezichthoudende overheid overgemaakt worden.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0044 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Adagio.

LE CONSEIL,

Considérant que l'asbl Adagio a pour but d'encadrer socialement, culturellement et sportivement les jeunes et adultes, à travers la pratique de la danse;

Considérant que l'activité à lieu depuis 40ans à la salle omnisport de la piscine Louis Namèche ;

Considérant qu'il convient d'encourager cette association dans sa démarche citoyenne

et sportive ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 (subsidies aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice 2017:

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de 500,00 EUR à l'asbl Adagio (n° 0475 956 729), sise rue Van Kalck, 93 à 1080 Bruxelles afin de lui permettre de remplir la mission qu'elle s'est fixée ;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 (subsidies aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte BE31 001 359 85 82 55 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

**Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Adagio.**

DE RAAD,

Overwegende dat de vzw Adagio als doelstelling de maatschappelijke, culturele en sportieve omkadering van de jongeren heeft, via de praktijk van de dansen;

Overwegende dat de activiteit sinds 40 jaar in het sportcomplex van het zwembad Louis namèche plaats vindt;

Overwegende dat het past om deze vereniging aan te moedigen in haar onderneming van samenhang in een groep;

Overwegende de beschikbare kredieten op het artikel 7640/332/02 (subsidies aan organismen) van de gewone begroting van het dienstjaar 2017;

BESLIST :

Artikel 1 :

Om een subsidie voor een bedrag van 500,00 EUR aan de vzw Adagio (nr. 0475 956 729) gelegen Van Kalckstraat, 93 te 1080 Brussel toe te kennen teneinde haar toe te laten om alsmede om de taak te vervullen die zij zichzelf heeft gesteld;

Artikel 2 :

De uitgave te reserveren op het artikel 7640/332/02 (subsidies aan organismen) van de gewone begroting van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op het rekeningnummer BE31 001 359 85 82 55 van de vereniging.

Deze beslissing moet worden overgemaakt aan de toezichhoudende overheid overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

LE CONSEIL,

Considérant que les objectifs de l'asbl Molenbeek Sport visent à promouvoir la pratique sportive sous toutes ses formes, sans discrimination et promouvoir des pratiques d'éducation à la santé et à l'enseignement par le sport ;

Considérant que le Hall des Sports Heyvaert, dont la gestion quotidienne a été confiée à l'ASBL Molenbeek Sport, a pour mission la promotion du sport auprès des Molenbeekois ;

Considérant que le Hall propose des activités sportives aux habitants, avec la possibilité d'un tarif social tout en prônant le dialogue interculturel et la cohésion sociale ;

Considérant que le Hall organise également ses propres activités, à tarif démocratique : Bodysculpt, Boxe anglaise, Boxe féminine, Boxe thaïlandaise, Groupe de parole, Gymnastique sportive, Karaté, Mini-Foot, Cross training/multisports Psychomotricité, Psychomotricité, Parkours, Workout, Stretching, Cross training femme, Mini-foot femme, Gymnastique douce Stages multisports ;

Considérant que lors de chaque congé scolaire, des stages multisports sont organisés pour accueillir les plus jeunes, de 3 à 12 ans ;

Considérant qu'afin d'offrir des activités de qualités, il y a lieu de renforcer les moyens matériel mis à disposition par le Hall des Sports Heyvaert aux asbl ;

Considérant les crédits disponibles à l'article 7640/332/02 du budget ordinaire de l'exercice en cours ;

DECIDE :

Article 1 :

D'accorder un subside d'un montant de 3.250,00 EUR à l'asbl Molenbeek Sport (n° d'entreprise : 0430.823.421), sise Rue Van Kalck, 93, 1080 Bruxelles ;

Article 2 :

De réserver la dépense à l'article 7640/332/02 (subsidés aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice en cours et de verser le montant sur le n° de compte BE96 0012 7306 7305 de l'association.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Molenbeek Sport.

DE RAAD,

Overwegende de doelstellingen van de vzw Molenbeek Sport om de sportbeoefening in

alle vormen en zonder discriminatie te bevorderen en opvoedingspraktijken betreffende gezondheid en onderwijs via de sport te bevorderen;

Overwegende dat de Heyvaertsporthal, waarvan het dagelijks beheer werd toevertrouwd aan de VZW Molenbeek Sport, heeft als missie de sport te bevorderen bij de Molenbekenaren.;

Overwegende dat de Hal biedt sportactiviteiten aan de inwoners, met de mogelijkheid van een sociaal tarief. De interculturele dialoog en de sociale samenhang krijgen hierbij bijzondere aandacht;

Overwegende dat de Hal eveneens eigen activiteiten organiseert, tegen democratische prijzen: bodysculptuur, Engelse boks, vrouwenboks, Thaïse boks, praatgroep ,Gymnastiek sportive, Karate, Minivoetbal, Cross training/multisport, Psychomotoriek, Psychomotoriek, Parkours, Workout, Stretching, Cross training vrouw, Minivoetbal vrouw, lichaamsoefeningen, Stage multisport;

Overwegende dat Tijdens alle schoolvakanties, verschillende stages worden georganiseerd om de allerjongsten te onthalen, tussen 3 à 12 jaar;

Overwegende dat teneinde de goed kwaliteit activiteiten te geven, dienen de materiële middelen beschikbaar worden gesteld door de Hal aan de vzw;

BESLIST :

Artikel 1:

Een subsidie ten bedrage van 3.250,00 EUR toe te kennen aan de vzw Molenbeek Sport (ondernemingsnummer: 0430.823.421), gelegen Van Kalckstraat 93, 1080 Brussel;

Artikel 2:

De uitgave te reserveren op het artikel 7640/332/02 (subsidies aan organismen) van de gewone begroting van het lopende dienstjaar en het bedrag te storten op het rekeningnummer BE96 0012 7306 7305 van de vereniging.

Deze beslissing moet worden overgemaakt aan de toezichhoudende overheid overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0046 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel - The Fridge pour le projet Resilient
ART.

LE CONSEIL,

Vu les rencontres de travail régulières depuis novembre 2016 avec le réalisateur Jean-Charles L'Ami concernant le projet « Resilient Art »;

Considérant que ce projet a pour but l'inclusion sociale par la création artistique, l'éducation et la formation autour de la création d'un film d'animation par des enfants molenbeekoïses et de jeunes migrants récemment arrivés au Danemark qui en se racontant, en témoignant, en inventant leur film, apprennent à connaître leur histoire, à gérer leurs émotions et apprennent aussi la pratique d'un langage non violent basé sur l'empathie et l'altruisme;

Considérant que les objectifs généraux du projet sont de prévenir toute radicalisation et promouvoir les valeurs démocratiques, les droits fondamentaux, la compréhension interculturelle et la citoyenneté active ainsi que d'encourager l'inclusion des apprenants défavorisés, notamment des personnes issues de l'immigration, tout en prévenant et en combattant les pratiques discriminatoires;

Considérant que durant ce processus les enfants créeront un œuvre collective animée et participeront à un documentaire et une BD retraçant le processus psychosocial, qu'une exposition itinérante et des conférences en feront la promotion;

Considérant qu'un subside de 2.500,00 EUR pourrait être octroyé;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article budgétaire 7610/332/02 de l'exercice 2017;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins.

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver l'octroi d'un subside de 2.500,00 EUR à The Fridge, sis chaussée de Gand 265 à 1081 Bruxelles, titulaire du compte bancaire BE17 3630 1421 8321, dont le numéro d'entreprise est le 0883 233 104 pour le projet « Resilient Art »;

Article 2 :

De réserver la somme de 2.500,00 EUR à l'article budgétaire 7610/332/02 de l'exercice 2017.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 34 votes positifs, 1 abstention.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd

Jeugdendienst - Bijzondere subsidie - The Fridge voor het project Resilient ART.

DE RAAD,

Gelet op de regelmatige professionele ontmoetingen met regisseur Jean-Charles L'Ami sinds november 2016 betreffende het project "Resilient Art";

Overwegende dat het project als doel de sociale insluiting heeft via artistieke creatie, opvoeding en opleiding inzake het maken van een animatiefilm door Molenbeekse kinderen en jonge immigranten recent aangekomen in Denemarken, door het vertellen, getuigen, het uitvinden van hun film, leren ze hun geschiedenis kennen, hun emoties beheren en leren ze ook een niet-gewelddadig taalgebruik gebaseerd op empathie en altruïsme;

Overwegende dat algemene doelstellingen van het project zijn radicalisatie voorkomen en democratische waarden, fundamentele rechten, interculturele inzichten en actief burgerschap promoten, De inclusie van kansengroepen met migratie achtergrond ondersteunen met aandacht voor de mechanismen die deze discriminatie bewerkstelligen;

Overwegende dat de resultaten van dit project het maken van een collectief animatiewerk, een documentaire en een stripverhaal zijn met een psychosociale procedure, een rondtrekkende tentoonstelling en conferenties voor promotie;

Overwegende dat een subsidie van 2.500,00 EUR zou kunnen toegekend worden;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven worden in het begrotingsartikel

7610/332/02 van het dienstjaar 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen.

BESLIST :

Artikel 1 :

De toekenning goed te keuren van een subsidie van 2.500,00 EUR aan the Fridge, gelegen Gentestenweeg 265 te 1081 Brussel, titularis van het bankrekeningnummer BE17 3630 1421 8321 met als ondernemingsnummer 0883 233 104 voor haar project Resilien Art;

Artikel 2 :

Het bedrag van 2.500,00 EUR te verrekenen op begrotingsartikel 7610/332/02 van het dienstjaar 2017.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 34 positieve stemmen, 1 onthouding.

20.12.2017/A/0047 **Département Education, Petite Enfance, Sports et Jeunesse**
Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel au Collectif des Habitants Machtens.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Departement Opvoeding, Kinderopvang, Sport en Jeugd
Jeugdendienst - Bijzondere subsidie - Collectif des Habitants Machtens (CHM).

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

20.12.2017/A/0048 **Département Aménagement du Territoire et Gestion Immobilière**
Division Logement - Appel à projet « Logement : Participation et innovation » -
Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de
Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2017.

LE CONSEIL,

Considérant que la Commune a réservé au budget ordinaire de l'exercice 2017, à l'article 9220/332/02, un montant de 18.000,00 EUR en vue de soutenir les associations actives sur son territoire en matière de logement;

Vu sa décision du 20 septembre 2017 de lancer un appel à projet « Logement : Participation et innovation » ;

Considérant que la Commune allouera, dans ce cadre, un montant total de 10.000,00 EUR permettant de subventionner un ou plusieurs projets, soutenu chacun entre 1.000,00 et 5.000,00 EUR maximum ;

Considérant qu'en date du 20 novembre 2017, les candidatures suivantes ont été reçues :

- VZW Buurthuis Bonnevie
- ASBL La Rue
- ASBL L'Espoir

Considérant que le jury, composé de Mme Nathalie Vandeput (Cheffe de Division logement), Mme Khaddija Haourigui (Service des Logements temporaires), Mme Amandine de Cannières (Cellule Logement), M. Francesco Randisi (Cabinet de l'Echevin du Logement) s'est réuni le 24 novembre 2017 ;

Considérant qu'au terme de son analyse, le jury propose de retenir les candidatures de l'ASBL La Rue et de la VZW Buurthuis Bonnevie et propose de leur octroyer un subside de 5.000 EUR afin de réaliser leurs projets respectifs ;

Vu le rapport d'analyse du jury joint à la présente délibération ;

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 04.12.2017 ;

DECIDE :

Article 1 :

De prendre connaissance du rapport d'analyse du jury de l'appel à projet « Logement : Participation et innovation » joint à la présente délibération ;

Article 2 :

D'allouer une somme de 5.000,00 EUR à l'asbl La Rue pour son projet « Un suivi énergie collectif et participatif – Vers une transition » et de verser la somme sur le compte bancaire n°BE50 0682 0819 9918 de l'association ;

Article 3 :

D'allouer une somme de 5.000,00 EUR à la VZW Buurthuis Bonnevie pour son projet « Service technique Bonfix » et de verser la somme sur le compte bancaire n° BE34 0010 5585 4090 de l'association ;

Article 4 :

De réserver les dépenses à l'article 9220/332/02 (Logement – Subside aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice 2017.

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Departement Ruimtelijke Ordening en Vastgoedbeheer
Afdeling Huisvesting - Oproep tot project "Huisvesting: Participatie en innovatie" - Gemeentelijke toelage toegekend aan de verenigingen actief in de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek inzake huisvesting - Dienstjaar 2017.

DE RAAD,

Overwegende dat de Gemeente een bedrag van 18.000,00 EUR gereserveerd heeft in de gewone begroting 2017 op artikel 9220/332/02 voor de ondersteuning van de verenigingen actief op haar grondgebied inzake huisvesting;

Gelet op de beslissing van 20 september 2017 om een oproep tot project te lanceren "Huisvesting: Participatie en innovatie";

Overwegende dat de Gemeente, in dit kader, een totaal bedrag van 10.000 EUR uitkeert voor de subsidiëring van één of meerdere projecten, elk ondersteund tussen

maximum 1.000,00 en 5.000,00 EUR;

Overwegende dat op 20 november 2017, de volgende kandidaatstellingen werden ontvangen;

- VZW Buurthuis Bonnevie
- VZW La Rue
- VZW L'Espoir

Overwegende dat de jury, bestaande uit Mevr. Nathalie Vandeput (Afdelingshoofd huisvesting), Mevr. Khaddija Haourigui (Dienst Tijdelijke Woningen), Mevr. Amandine de Cannières (Huisvestingscel), Dhr. Francesco Randisi (Kabinet van de Schepen van Huisvesting) op 24 november 2017 vergaderd heeft;

Overwegende dat de jury, na afloop van de analyse, voorstelt om de kandidaturen van de vzw La Rue en de vzw Buurthuis Bonnevie te weerhouden en voorstelt om hen een subsidie van 5.000 EUR toe te kennen om hun respectievelijke projecten te verwezenlijken;

Gelet op het analyseverslag van de jury gevoegd bij deze beraadslaging;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 04.12.2017;

BESLIST :

Artikel 1 :

Kennis te nemen van het analyseverslag van de jury van de oproep tot project "Huisvesting: Participatie en innovatie" gevoegd bij deze beraadslaging;

Artikel 2 :

Een bedrag van 5.000,00 EUR toe te kennen aan de vzw La Rue voor haar project "Een opvolging collectieve en participatieve energie" en het bedrag te storten op de bankrekening BE50 0682 0819 9918 van de vereniging;

Artikel 3 :

Een bedrag van 5.000,00 EUR toe te kennen aan de vzw Buurthuis Bonnevie voor haar project "technische dienst Bonfix" en het bedrag te storten op de bankrekening BE34 0010 5585 4090 van de vereniging;

Artikel 4 :

De uitgaven te reserveren op artikel 9220/332/02 (Huisvesting – Subsidie aan organismen) van de gewone begroting van het dienstjaar 2017.

Deze beslissing wordt overgemaakt aan de toezichthoudende overheid overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0049 **Département Infrastructures et Développement urbain**
Département Infrastructures et développement Urbain - Contrat de Rénovation Urbaine "Heyvaert - Poincaré" CRU 5 - Approbation des conventions.

LE CONSEIL,

Après avoir admis l'urgence par un vote à l'unanimité, ce point ne figurant pas à l'ordre du jour;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 décembre 2017 approuvant le programme du CRU "Heyvaert - Poincaré";

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 décembre 2017 octroyant une subvention de 576.905,18 € (activités de cohésion sociale et vie collective via des appels à projets (au service ordinaire)) à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'exécution du programme CRU "Heyvaert - Poincaré";

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 décembre 2017 octroyant une subvention de 2.579.596 € (opérations immobilières parc de la Sennette, logements et équipements rue de Liverpool 43, logements quai de l'Industrie 5-5b) à la Commune de Molenbeek-Saint-Jean pour l'exécution du programme CRU "Heyvaert - Poincaré";

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 décembre 2017 octroyant les subventions aux différentes communes pour la réalisation des actions "vie collective" et sociétales intercommunales du programme CRU "Heyvaert - Poincaré" ;

Vu les conventions fournies par le service Public Régional de Bruxelles (SPRB);

DECIDE :

Article unique :

D'approuver les conventions suivantes:

- convention de subventionnement pour les actions de soutien, aux activités de cohésion sociétale et de vie collective - 5° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Contrat de Rénovation Urbaine "Heyvaert - Poincaré";
- convention de subventionnement pour les opérations et actions prévues aux 1° à 4° et 6° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Contrat de Rénovation Urbaine "Heyvaert - Poincaré";
- convention de subventionnement pour les actions de soutien, aux activités de cohésion sociétale et de vie collective - 5° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine - Actions Intercommunales Contrat de Rénovation Urbaine "Heyvaert - Poincaré".

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stadsontwikkeling

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling -

Stadsvernieuwingscontract "Heyvaert - Poincaré" SVC 5 - Goedkeuring van de overeenkomsten.

DE RAAD,

Na aanvaarding van de dringendheid, bij eenparige stemming daar dit punt niet op de agenda verschijnt;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2017 houdende goedkeuring van het SVC-programma "Heyvaert - Poincaré";

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2017 tot toekenning van de toelage van € 576.905,18 (activiteiten voor sociale cohesie en gemeenschapsleven door projectoproepen (gewone begroting)) voor de uitwerking van het SVC-programma "Heyvaert - Poincaré";

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2017

tot toekenning van de toelage van € 2.579.596 (onroerend goed operaties park van de Kleine Zenne, woningen en uitrustingen Liverpoolstraat 43, woningen Nijverheidskaai 5-5b) voor de uitwerking van het SVC-programma "Heyvaert - Poincaré";
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2017 tot toekenning van de subsidies aan de verschillende gemeenten voor de verwezenlijking van de acties inzake gemeenschapsleven en intergemeentelijke cohesie van het programma Stadsvernieuwingscontract "Heyvaert - Poincaré";
Gezien de overeenkomsten overgemaakt door de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB);

BESLUIT :

Enig artikel :

De volgende overeenkomsten goed te keuren :

- Overeenkomst voor de subsidiëring van acties om activiteiten ter bevordering van de maatschappelijke cohesie en het gemeenschapsleven te ondersteunen - 5° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering STADSVERNIEUWINGSCONTRACT "Heyvaert - Poincaré"
- Overeenkomst voor de subsidiëring van de operaties en acties, bepaald in 1° tot 4° en 6° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering STADSVERNIEUWINGSCONTRACT "Heyvaert - Poincaré"
- Overeenkomst voor de subsidiëring van de acties om activiteiten ter bevordering van de maatschappelijke cohesie en het gemeenschapsleven te ondersteunen - 5° van artikel 37 van de ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering - Interstedelijke acties STADSVERNIEUWINGSCONTRACT "Heyvaert - Poincaré"

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

20.12.2017/A/0050 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Van Damme,
conseiller communal SP.A, relative à la place de la Duchesse de Brabant.

Le Conseil prend connaissance.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme,
gemeenteraadslid SP.A, betreffende Hertogin Van Brabantplein.

DE RAAD,

Neemt kennis van de interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme waarvan de tekst volgt :

Beste,

Graag wil ik volgende interpellatie inschrijven op de agenda van de volgende gemeenteraad.

Het Hertogin Van Brabantplein maakte deel uit van een wijkcontract onder de vorige

legislatuur. In het kader van dat wijkcontract werd het plein grondig bestuurd door een stedenbouwkundig bureau. Het schepencollege besliste toen unaniem om een aantal aanpassingen te doen die ook uitvoerig werden besproken met de buurt. Er werd onder andere geopteerd om geen verkeer meer toe te laten op sommige stukken rondom het plein. Dit met de bedoeling om de veiligheid voor de zwakke weggebruikers te verhogen (bv. voor de school), om transitverkeer te regelen dat het plein enkel als doorsteek gebruikte én om de doorgang van de bussen te verbeteren die vaak vastzaten in de file. Bovendien werd het plein zelf autovrij gemaakt en werden de verloren parkeerplaats gecompenseerd rondom het plein en door het voorzien van een parkeerlus langs de kant van de Birminghamstraat.

Vrij snel na het aanstellen van het nieuwe schepencollege werd de inrichtingen rond het plein teniet gedaan. De busluizen werden gedempt en de rijrichtingen opnieuw omgedraaid. Het gevolg was dat het transitverkeer rond het plein opnieuw mogelijk werd, met heel veel extra gerij van auto's die gewoon op doortocht zijn als gevolg. Ook de verkeersveiligheid ging erop achteruit, omdat er vaak roekeloos en hard gereden werd. Dat werd pijnlijk duidelijk toen er een tijd geleden een kind werd aangereden en zwaar gewond voor de school op het plein, toen het de straat overstak.

Na enkele jaren kwam ook de markt terug op het Hertogin Van Brabantplein. De gemeente volgde die markt niet echt goed op, plaatste de paaltjes die de markt afsluiten niet terug en verbaliseerde zeer gebrekkig, waardoor het zuidelijke deel van het plein opnieuw een grote parking werd, die bovendien de facto gratis is. Even later gebeurde hetzelfde met het noordelijke deel. Vermits er weinig geverbaliseerd werd, gaf de gemeente dan ook het signaal dat het allemaal geen probleem was. Dit gebeurt jammer genoeg ook op vele andere plaatsen in de gemeente zoals het gemeenteplein, waardoor de indruk ontstaat dat alles kan in Molenbeek.

Een groot aantal buurtbewoners vond en vindt dit echter wel een probleem. Ouderen, kinderen en hun ouders (vooral mama's) hadden het plein ingenomen en gebruikten het zeer intensief. Dat is ook logisch vermits er weinig openbare ruimte is in dit deel van Molenbeek waar kinderen vrij kunnen spelen. De terugkeer van de auto's op het plein maakt veilig spelen op het plein echter weer onmogelijk. Dat is niet enkel jammer, het is onverantwoord en slecht beleid én bovendien illegaal. Het is dan ook onbegrijpelijk dat de gemeente laat begaan. Gelukkig is er een actief buurtcomité dat al lang ijvert voor het herstellen van de situatie op het plein. Op een burgerinterpellatie deze zomer stelden zij een aantal zeer snel haalbare en constructieve voorstellen voor. Onder andere werd gepleit voor het volledig fysiek afsluiten van het bovenste deel van het plein waardoor dit echt weer speelruimte werd. Daarvoor zou de markt dan moeten verplaatst worden.

De reactie van de hele gemeenteraad was zeer positief. De schepen van middenstand ging akkoord met het voorstel om de markt deels te verplaatsen en zei zelf dat er op korte termijn een oplossing zou komen.

Mijn vragen zijn dan ook de volgende

- is er een oplossing uitgewerkt die tegemoet komt aan de opmerkingen en vragen van de buurtbewoners?*
- wordt het noordelijke deel van het plein definitief vrijgemaakt waardoor het ook fysiek afgesloten kan worden?*
- welke andere maatregelen worden er genomen, bv. op het vlak van verbaliseren van het foutparkeren op het zuidelijke deel?*
- wat is de timing van de invoering van deze wijzigingen?*

Met vriendelijke groeten,

Jef Van Damme

Fractievoorzitter/Président de groupe

Brussels parlementslid voor sp.a - Parlementaire bruxellois sp.a

Molenbeeks gemeenteraadslid - conseiller communal à Molenbeek-Saint-Jean

www.jefvandamme.be

02/549.66.55

De Raad neemt kennis.

20.12.2017/A/0051 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ikazban, conseiller communal PS, relative à une réunion organisée au CCM.

Le point est reporté.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Ikazban, Gemeenteraadslid PS, betreffende een vergadering in het GCM.

Het punt wordt verdaagd.

20.12.2017/A/0052 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Van Damme, conseiller communal SP.A, relative aux mandats dans les intercommunales, paracommunales, ASBL et entreprises.

Le point est reporté.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeenetlijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme, gemeenteraadslid SP.A, betreffende de mandaten in intercommunales, paracommunales, vzw's en ondernemingen.

Het punt wordt verdaagd.

20.12.2017/A/0053 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Rahali, conseiller communal SP.A, relative à l'état du parking Brunfaut.

Le point est retiré de l'ordre du jour et transformé en question écrite.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Rahali,
gemeenteraadslid SP.A, betreffende de staat van de Brunfaut parking.

Het punt wordt van de dagorde gehaald en omgevormd in schriftelijke vraag.

20.12.2017/A/0054 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Achaoui, conseiller
communal PS, relative à l'école des devoirs à l'école 1.

LE CONSEIL,

Prend connaissance de la demande d'interpellation déposée par Monsieur Achaoui, dont le texte suit :

Madame la Bourgmestre
Monsieur le Président du conseil communal
Madame La Bourgmestre

L'année dernière une promesse avait été faite aux nombreux parents de l'école 1 pour l'organisation d'une étude permettant à leurs enfants, en difficulté scolaire de bénéficier d'un encadrement scolaire supplémentaire plus que jamais nécessaire et indispensable.

Force est de constater que cette promesse n'a pas été tenue.

Les parents sont très préoccupés par le manque de réaction et le vide qui leur est accordé.

Pourriez-vous nous éclairer et nous dire ce qu'il en est à l'heure actuelle?

La promesse faite est-elle définitivement enterrée ?

Quels sont vos engagements et projets dans la mise en place d'un encadrement scolaire adéquat répondant aux besoins spécifiques d'enfants en grosse difficulté?

Quels sont les moyens budgétaires que vous prévoyez pour de telles mesures?

D'avance je vous remercie

Achaoui Abdellah
Conseiller communal

Le Conseil prend connaissance.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Achaoui,
gemeenteraadslid PS, betreffende de school voor huiswerkhulp aan school 1.

De Raad neemt kennis.

20.12.2017/A/0055 **Département Services généraux et Démographie**
Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Azaoum, conseiller communal PS, relative aux paiements des garderies scolaire 2013-2014.

LE CONSEIL,

Prend connaissance de l'interpellation déposée par Monsieur Azaoum, dont le texte suit :

Il me revient qu'un certain nombre de parents ont reçu une ou des mises en demeure pour le paiement de prestations de garderie durant l'année scolaire 2013-2014.

Je m'en étonne et me permets de vous poser à ce sujet les différentes questions suivantes :

- *Combien d'enfants sont concernés ? Combien de parents sont concernés ?*
- *Pour quel montant total avez-vous engagé cette procédure des mises en demeure ?*
- *Disposez-vous d'un décompte complet par enfant pour l'année concernée, avec les sommes payées, les sommes dûes et les copies des rappels envoyés ?*
- *Que s'est-il passé en 2013-2014 qui justifie que l'on doive se pencher sur cette période aujourd'hui ? Mettez vous en ce moment même la même procédure en route pour une ou des autres années scolaires ?*
- *Qui gérait la perception des sommes dûes pour les garderies en septembre 2013 ?*
- *Qui la gérait en janvier 2014 ?*
- *Qui la gérait en septembre 2014 ?*

Merci pour les réponses que vous pourrez me fournir.

Jamel Azaoum

Le Conseil prend connaissance.

Departement Algemene diensten en Demografie
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Azaoum, gemeenteraadslid PS, betreffende de betalingen van de buitenschoolse opvang 2013-2014.

De Raad neemt kennis.

Levée de la séance à 23:30
Opheffing van de zitting om 23:30

Le Secrétaire adjoint,
De Adjunct-secretaris,

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Gilbert Hildgen

Michel Eylenbosch